

ARAMBURU PIDE SACRIFICIOS AL PUEBLO PARA EVITAR DESASTRE.-

En un discurso radial hizo un patético llamamiento a los obreros de la nación. Reiteró que no se concederá aumentos masivos de sueldo, a riesgo de ganar antipatías, porque hacerlo sería llevar a la ruina al país. El discurso coincidió con el anuncio de varias medidas tendientes a rebajar parcialmente el precio de algunos artículos de primera necesidad y a detener el alza del costo de la vida. Dijo que las huelgas servirían para encarecer más los servicios y que no se toleraría ninguna forma de dictadura política sindical o patronal — (TEXTO EN PAGINA 8) —

AÑO IV — SAN JOSE, COSTA RICA — SABADO 19 DE OCTUBRE DE 1957 — No. 2095

La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25 — Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) — EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

FACILIDADES PARA TICOS QUE VIAJAN A MEXICO.-

Por medio de los Jefes de misión en los países Centroamericanos pidió al Canciller Gómez que los costarricenses que se han dirigido a México por la vía terrestre para presenciar el juego del 20 fueran atendidos en las aduanas después de las 5 de la tarde — (TEXTO EN PAGINA 7) —

No se condonarán las deudas del deporte

La moción para condonar las deudas fué presentada por el Diputado Dr. Alfaro Sotela y resultó desechada por amplia mayoría, a pesar de que en las barras de la Cámara estaban algunos Directivos de la Federación de Fútbol haciendo lo imposible por convencer a los señores Diputados

Fué desechada la revisión pedida por el Diputado Chavarría Chinchilla de la votación con que se aprobó el jueves pasado la primera moción del Dr. Alfaro Sotela y que exime de toda clase de impuestos a los espectáculos deportivos. En consecuencia, quedó ratificada tal exención

(TEXTO EN PAGINA 2)

Se creará.—

Gobierno cubano en el exilio

LO ENCABEZAN EL ECONOMISTA FELIPE PASOS EX-PRESIDENTE DEL BANCO NACIONAL DE CUBA

En documento presentado en la Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa, suscrito por representantes de los Partidos Ortodoxo, Auténtico, Movimiento 26 de Julio, Federación Estudiantil Universitaria, Directorio Revolucionario y Directorio Obrero Revolucionario, se establece las bases del gobierno provisional que será creado, sin señalar fecha ni nombres

El Documento dice también que se proponen gestionar de las Naciones Unidas y de la OEA, en su oportunidad, el reconocimiento de la condición de "belligerantes" de esta Junta, dado el estado de guerra civil en Cuba

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

EN ENERO ENTRARA EN SERVICIO HOSPITAL DE TUBERCULOSOS

Los 300 enfermos hospitalizados en el San Juan de Dios, pasarán en los primeros días del próximo año, al nuevo Hospital, que tendrá capacidad para 400 personas

El Patronato del nuevo Hospital resolverá próximamente si asume su administración o la traspasa a la Junta de Protección Social

El Consejo de Gobierno acordó el martes elaborar un proyecto de ley por la cual se modificaría el sistema vigente que distribuye los fondos provenientes de la Lotería Nacional, con el propósito de asignar una suma apropiada para el mantenimiento del nuevo Hospital

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

TERMINO ASAMBLEA GENERAL DE LA SIP

Clausuró ayer la décimotercera Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa

Buenos Aires será la sede de la próxima reunión, en la que se entregará a Guillermo Martínez Márquez su premio como "héroe" de la libertad de prensa

Se eligió a John O'Rourke para presidente de la Mesa Directiva y al Dr. Alberto Gainza Paz como Primer Vicepresidente

El portorriqueño Angel Ramos, de "El Mundo", fué reelecto Presidente de la Comisión Ejecutiva

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

\$ 200.000 invertirá la Compañía petrolera

Se prorrogó el contrato vigente por dos años más para exploraciones petrolíferas en las cuales la Compañía invertirá un mínimo de doscientos mil dólares

Por la concesión el Estado recibe ₡ 300.000.00. A la Municipalidad de Limón se dan ₡ 400.000.00 y ₡ 100.000.00 para el edificio de Geología de la Universidad

Texto del convenio de prórroga a que refirió ayer LA REPUBLICA

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Eximir de impuesto intereses que obtengan Bancos extranjeros

Estudiado anoche.—

PLANO DONDE SE CELEBRARAN LAS FIESTAS CIVICAS

La Comisión de Fiestas sesionó anoche con delegados del Instituto de Turismo, del Resguardo Fiscal y de la Dirección General de Deportes, con quienes fué discutido el plano de La Sabana — (TEXTO EN PAGINA 3) —

El Ministro de Economía y Hacienda envió a la Asamblea un proyecto de ley para adicionar el artículo 4 de la Ley de Impuesto sobre la Renta, con el fin de que los bancos extranjeros no paguen el impuesto sobre los intereses que obtengan de sus inversiones hechas con autorización del Banco Central

Esas inversiones, al pagar el impuesto en Costa Rica sufren una doble imposición, pues lo pagan también en su país de origen. Circunstancia que aleja del país posibilidades de financiamiento exterior

— (TEXTO EN PAGINA 24) —

MEP establece nuevo sistema de matrícula en Liceos

El acuerdo que entraría en vigencia el lunes próximo, da fin a las "colas" que hacían padres de familia en las aceras de los Liceos en espera de matricular a sus hijos y a veces recibiendo la desagradable noticia de que el cupo ya estaba completo

Fórmulas numeradas serán enviadas a todas las escuelas del país para que en ellas se especifique a qué Liceo aspira ingresar el estudiante. Una vez inscrito se le remitirá una tarjeta de admisión o se le avisará que no hay espacio indicándosele a la vez a cuál Instituto puede ingresar. Los excedentes serán admitidos en el nuevo colegio del sur de la capital

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

FRACASA PINAY EN FORMACION DE NUEVO GOBIERNO FRANCÉS

La Asamblea Nacional en votación de 248 en contra y 198 a favor, rechazó el plan de gobierno propuesto por Antoine Pinay como Premier-Designado. Degollistas, socialistas y comunistas votaron en contra de su gabinete conservador

Es el tercer político francés que fracasa para superar la crisis originada por la renuncia del Premier Bourges Manoury al ser derrotado su proyecto sobre Argelia — (TEXTO EN PAGINA 8) —

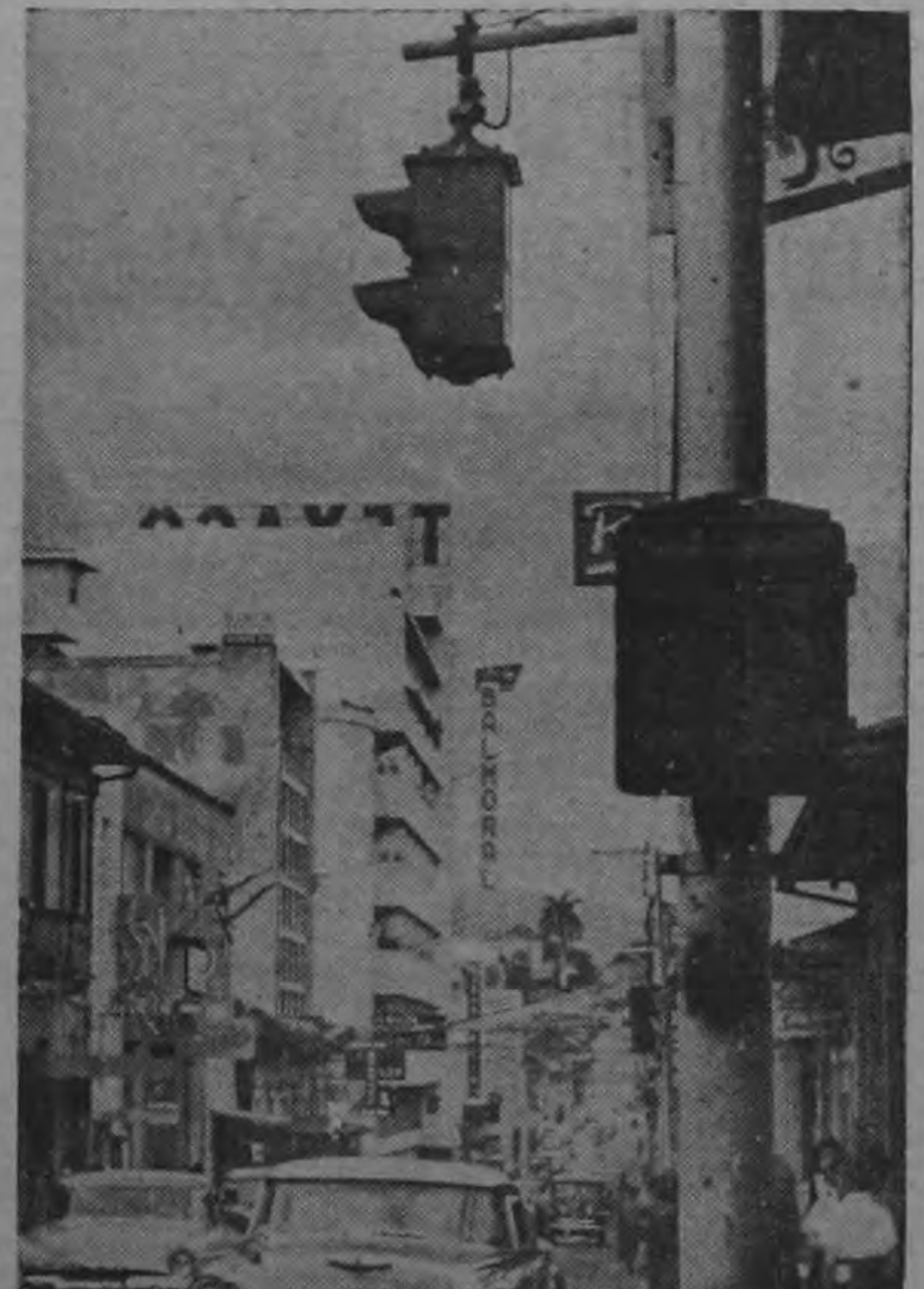
SE AUTORIZARAN VUELOS DE "LACSA" A NICARAGUA

La Junta de Aviación Civil remitió para su aprobación al Ministerio de Gobernación la autorización que ha concedido

El Ministro Tosi ratificará tal autorización dentro de unos días, bajo el convenio de reciprocidad con Nicaragua

Asimismo se emitirá el Reglamento para vuelos fuera de itinerario — (TEXTO EN PAGINA 24) —

SEMAFOROS EN SAN JOSE



Desde el medio día de ayer la Avenida Central fué centro de reunión de multitud de curiosos. Los frenazos violentos de los vehículos, los silbidos de los policías de tránsito fueron la nota pintoresca de la ciudad. Se estrenaba el servicio de Semáforos para regular el tráfico por la gran arteria capitalina. La Dirección de Tránsito anuncia que se trata de una prueba para localizar posibles fallas mecánicas de los aparatos y efectuar otros cálculos técnicos de importancia. De los resultados dependerá que continúe ininterrumpidamente el sistema o que tenga que ser suspendido temporalmente para efectuar reajustes. (Foto Solano) TEXTO EN PAGINA 23

Se mantiene convenio de venta de La Artillería

El Banco Central había propuesto diferir el otorgamiento de la escritura, y modificar el sistema de pagos. El Consejo de Gobierno manifiesta, por medio del Secretario General de la Presidencia que no es posible hacerlo en vista de que implica la modificación de una ley

Es imperativo el acatamiento inmediato del Contrato-Ley, y ya el Ejecutivo da los pasos necesarios para trasladar su oficinas. Por otra parte la Asamblea Legislativa pronto tendrá su local provisional — (TEXTO EN PAGINA 22) —

Declara el Coronel Vicente.—

NO ES CIERTO QUE HAYA CONFIRMADO TENENCIA ILEGAL DE ARMAS

Se refiere a la carta enviada por la Comisión Especial de la Asamblea Legislativa al Ministro de Seguridad y publicada ayer por LA REPUBLICA

Me limité a rendir declaración, respondiendo las preguntas que se me hicieron, sin que en ningún momento hubiera confirmado que exista tenencia y tráfico ilegal de armas. De haber tenido esos datos probatorios, los hubiera puesto en conocimiento del señor Ministro y se hubiese procedido conforme a la Ley

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

SEPALO... Y OLVIDELO NO SE CONDONARAN LAS DEUDAS DEL DEPORTE

—El Banco de Crédito Agrícola fue fundado en 1918, con un capital de 100 mil colonas. Veinte años después el capital y la reserva de esta institución había ascendido, en total, a 2.260.000 colonas. Y ahora, con nueve años de nacionalización bancaria, cuenta con más de nueve millones y medio, entre capital y reserva.

—Los niños reciben una serie de nombres raros en algunos países. Nosotros los llamamos "güilas"; en Chile los llaman "cabritos"; en México, "chamacos"; en Bolivia, "guaguas"; en Nicaragua "chavatos"; "zipotes" en Honduras; "patojos" en Guatemala; "pelados" en Colombia.

—También los Estados Unidos afrontan urgentes necesidades en cuanto al régimen administrativo de su educación. Según lo afirma el Presidente de la AFL-CIO, George Meany, en editorial publicado por el AMERICAN FEDERATIONIST, "el país necesita nuevas escuelas, mejores standars para maestros, mayores facilidades para educación superior y científica". Su conclusión es que "las necesidades son hoy día desesperantes". Si esto ocurre en Estados Unidos...

—La organización internacional más antigua del mundo es la OEA (Organización de Estados Americanos), constituida por las 21 repúblicas del Continente. Aunque fue oficialmente establecida en 1890, sus orígenes se encuentran en la convocatoria circulada por Simón Bolívar para la primera conferencia de las repúblicas americanas, en 1826, en Panamá. Esta institución ha pasado por varias fases: 1ª) Congreso de Panamá, en 1826; 2ª) Primera Conferencia Internacional Americana, en 1890; 3ª) Establecimiento de la Unión Panamericana, en 1910; 4ª) Organización de los Estados Americanos, en 1948.

—El satélite ruso sigue dándole vueltas al mundo. La expectación mundial que ha seguido a la "luneta roja" fue luego atraída por el anuncio de que el pedazo de cohete que transportó el satélite a la atmósfera superior también está dándole vueltas a la tierra. Y lo que más inexplicable resulta para el lector común de las Noticias cablegráficas, es el anuncio hecho por los científicos rusos de que el cohete se había adelantado paulatinamente al satélite que primero llevaba gran delantera.

—La explicación es sencilla. Y la dieron los astrónomos británicos el sábado 12 de octubre. El pedazo de cohete está más cerca de la tierra y la órbita que tiene que recorrer es mucho menor.

—El satélite tiene un diámetro de 23 pulgadas y el pedazo de cohete que ahora le lleva más de dos mil kilómetros de ventaja, es 100 veces más grande.

—Los semáforos entraron ayer en acción. Aunque lo de su instalación e inminente funcionamiento había sido anunciado, toda la ciudadanía se manifestó sorprendida. Y los choferes... ni se diga. Verdadera fiesta en todas las esquinas. Grupos nutridos de espectadores a caza de choferes "comilones" de luz roja. Y los tránsito, haciendo más ejercicio que nunca con los brazos y los plomos. Falta de hábito. Eso es todo.

SE PIDE RATIFICACION DE CONVENIO DE EL SALVADOR

El Director Administrativo del Ministerio de Agricultura señor Prudencio Sayaguez se dirigió al Ministro de Gobernación pidiendo su intervención para que el Poder Legislativo ratifique convenio que le interesa al MAI. El asunto es que desde julio se suplicó el dictamen favorable para modificacio-

nes al Convenio del El Salvador que creaba la Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria a la cual pertenece Costa Rica. Como aún no se discute en la Cámara Legislativa el Director del MAI solicitó su inclusión en el periódico de sesiones extraordinarias.

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

CONCURSO DE VIVIENDA 'INTERES SOCIAL'

A todos los interesados y participantes en nuestra Licitación Pública Nº 127 "Concurso de Vivienda Interés Social", se les invita a presentarse en las Oficinas Centrales del INVU, el día martes 22 de octubre a las once y media de la mañana, ya que en la Sesión de la Junta Directiva de ese día, se procederá a abrir los sobres que contienen los nombres correspondientes a los seudónimos de los participantes.

Ayer fue discutido totalmente en su primer debate el proyecto tendiente a eximir de toda clase de impuestos a los espectáculos deportivos que auspicien las respectivas entidades. Sobre este proyecto habían sido presentadas por el Dr. Alfaro Sotela dos importantes mociones, la primera de las cuales, la relativa a la exención de impuestos, resultó aprobada en la sesión del jueves pasado, aunque en la de ayer el Diputado Chavarría Chinchilla pidió revisión del asunto, revisión que finalmente fue desechada quedando en firme la exención de los impuestos a los espectáculos deportivos.

La segunda moción del diputado Alfaro Sotela, la relativa a la condonación de todas las deudas que con el Estado tengan los organismos deportivos, se discutió ayer, siendo al final desechada por amplísima mayoría. De modo tal que el proyecto fue aprobado parcialmente, pues solo mereció la votación afirmativa de la Cámara la parte relativa a la exención de impuestos.

Se conocieron algunas otras mociones sobre este proyecto, siendo aprobadas dos de ellas cuyo texto damos a continuación:

Del Diputado Chavarría Chinchilla: "incluyendo un Artículo Transitorio que diga: 'La exención de impuestos a los espectáculos públicos de que habla esta Ley estará en vigencia a partir del 1º de enero de 1959'. Esto fue sugerido por el proponen-

te con el objeto de no causar trastorno en los presupuestos elaborados por las Municipalidades y por las instituciones de beneficencia para el año entrante.

Del Diputado Solórzano Salas: "agregando un artículo más que diga: 'El precio de los boletos o entradas a los espectáculos deportivos será fijado en cada caso por la Dirección General de Deportes, previas las consultas pertinentes con la entidad deportiva responsable de la presentación del evento'".

Las dos mociones anteriormente transcritas, como dijimos, fueron aprobadas. A continuación se dió por discutido el primer debate de este proyecto, ya que no hubo más mociones en la mesa.

Una moción presentada por el diputado Carballo Murillo y tendiente a poner en manos de la Dirección General de Economía el control de los precios en las entradas a los espectáculos deportivos fue rechazada ya que los Diputados que la objetaron lo hicieron con el argumento de que tal control sólo es de competencia de la Dirección General de Deportes y no de la de Economía, puesto que no se trata de un artículo de primera necesidad. Al fin señor Diputado puso en duda esto ante las pruebas que han dado los fanáticos del fútbol de lo que son capaces por asistir a los partidos internacionales, llegando hasta el extremo de empeñar sus herramientas de trabajo

y dejar de comprar artículos imprescindibles con tal de no perderse un partido de esos.

Después del proyecto antes dicho, se puso en discusión también de primer debate el proyecto para traspasar al Ministerio de Educación Pública el Colegio de Artes y Oficios "Monseñor Sanabria", de Desamparados, el cual fue tramitado aprobándose una moción del Diputado Solórzano Salas en el siguiente sentido:

"Para que el Artículo 2º se lea así: 'El Estado asume la dirección técnica y el sostenimiento del Colegio, correspondiendo al Ministerio de Educación Pública el nombramiento del personal'".

Aj entrarse a discutir el proyecto que figuraba asimismo en primer debate para reglamentar las vacaciones de los empleados del Registro Público, el Diputado Quesada Chacón sugirió la conveniencia de posponer este asunto puesto que se trata de una ley que mas bien parece un reglamento de trabajo, o como dijo el señor Quesada Chacón, "un reglamento de vacaciones. Finalmente se aprobó una moción del Diputado señor Bonilla Castro suspendiendo por tres días la discusión de este asunto con el objeto de consultarlo con los interesados.

Y finalmente se dió discusión también en primer debate al proyecto de ley, que reforma el Artículo II de la Ley Orgánica del Colegio de Abogados.

SE CREARA GOBIERNO CUBANO EN EL EXILIO.-

WASHINGTON Oct. 18 (INS) Fuentes autorizadas dijeron hoy que el economista Felipe Pazos encabezaba el gobierno provisional cubano en el exilio.

Pazos ex miembro del Banco Mundial y ex presidente del Ban-

co Nacional de Cuba, regresó recientemente de la Sierra Maestra en la Provincia de Oriente donde el jefe rebelde cubano Fidel Castro combate a las fuerzas del gobierno del Presidente Fulgencio Batista.

Las fuentes dicen que Pazos, ha sido aprobado por los partidos políticos y organizaciones revolucionarias que recientemente anunciaron la creación del Consejo de Liberación.

El Consejo presentó un extenso documento en la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa en esta capital, el cual establece las bases de un gobierno provisional. El documento sin embargo no establece fechas ni nombres en relación con la Constitución del Gobierno Provisional, pero las fuentes dijeron que se creará muy pronto y que será presidido por Pazos.

Añadieron que la salida de la Sierra Maestra de Pazos y Raúl Chibás ex presidente del Partido Ortodoxo Histórico, obedeció a la decisión de realizar gestiones para constituir un gobierno provisional integrado por personas de prestigio político revolucionario y económico.

Pazos cuenta con el apoyo de los partidos políticos y los sectores revolucionarios y su designación para presidir el gobierno provisional.

El documento presentado a la SIP está suscrito por representantes del Partido del pueblo cubano ortodoxo, el partido revolucionario cubano (Auténtico), el Movimiento 26 de Julio, la Federación Estudiantil Universitaria, el Directorio Revolucionario de la Organización Auténtica y el Directorio Obrero Revolucionario.

El documento dice que dada la extraordinaria gravedad de los acontecimientos políticos en Cuba, el Gobierno provisional presidirá el proceso de reconstrucción democrática y las elecciones que serán de convocarse y celebrarse en el más breve plazo posible. Añade que la gestión del Gobierno provisional en ningún caso podrá exceder del término de 18 meses.

Las fuentes manifestaron que la caída del gobierno del Presidente Fulgencio Batista es inminente, por la acción de las fuerzas internas y externas.

El documento presentado a la SIP dice en su séptima cláusula que la Junta de Liberación se propone gestionar de las Naciones Unidas y de la OEA en su oportunidad, el reconocimiento de la condición de beligerantes de esta junta dado el estado de guerra civil.

Otras fuentes dijeron que la constitución de la junta y sus propósitos constituyen en sí un gobierno provisional en el exilio.

EN ENERO ENTRARA EN SERVICIO HOSPITAL DE TUBERCULOSOS

En fuentes autorizadas informaron a LA REPUBLICA que el Hospital de Tuberculosos estará totalmente listo para entrar en servicio el próximo primero de

enero. La poca que falta quedará terminada en el transcurso de los dos últimos meses del corriente año. La construcción de este Hospital—que está ubicado al costado oeste del Hospital San Juan de Dios—provocó serias protestas

de los residentes inmediatos, debido a las posibles consecuencias que el mismo podría traer para dichos vecinos. Sin embargo, pese a las protestas insistentes, la construcción continuó ininterrumpidamente, de tal manera que el primero de enero será inaugurado.

Estará acondicionado para los tratamientos iniciales de personas afectadas de tuberculosis y aquellos casos bastante avanzados o a juicio de los especialistas, serán trasladados al Sanatorio Durán, en Tierra Blanca. Especialmente contará este nuevo hospital con dos amplios salones, para alojar en uno a hombres y en otro a mujeres. También tendrá una sala para niños que desafortunadamente se vean ante el peligro de ser sorprendidos por la terrible enfermedad.

El Patronato del Hospital de Tuberculosos se reunirá próximamente con el Dr. Raúl Blanco para decidir si asumen su administración o la traspasan a la Junta de Protección Social. Sin embargo, en Consejo de Gobierno se acordó la semana pasada, elaborar un proyecto de ley por medio del cual se modificaría el sistema vigente que distribuye los fondos provenientes de la Lotería Nacional, con el propósito de asignar una suma apropiada al mantenimiento del nuevo Hospital.

VOLANDO - BAJO -

La Dirección General de Tránsito efectuó ayer la primera prueba de funcionamiento de los semáforos, instalados en las avenidas principales de la capital.

La prueba resultó bien y pone fin a las presas esquineras debido a falta de un Inspector de Tránsito. Y algo muy importante es la desaparición del pasaje de tortuga que los medallitas imponían con sus autos en la Avenida Central, obstruyendo la circulación normal.

SWAN

INTERCAMBIO DE AGRICULTORES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE COSTA RICA.-

Dos jóvenes agricultores de los Estados Unidos llegaron a Costa Rica para iniciar un programa de intercambio de cinco meses en el transcurso del cual vivirán en hogares de agricultores costarricenses de diferentes localidades del país.

Ellos son Iver O. Aal, de Starbuck, Minnesota de 24 años y Frederick L. Belden, de North Hartfield, estado de Massachusetts, de 22 años. Ambos fueron enviados a Costa Rica bajo los auspicios del Programa Internacional de Intercambio de Jóvenes Agricultores.

Los dos jóvenes norteamericanos proceden de familias de agricultores que son típicas de los Estados Unidos. En la finca de los padres del joven Aal en el estado de Minnesota se cultivan maíz, frijol de soya y otros cereales y se cria ganado de carne. Los cultivos propios de la finca de los padres del joven Belden son papas, maíz, tabaco y pepinos. También crían carneros.

El Prof. Edgar Arias, Supervisor de Clubes 4-S del servicio de Extensión del Ministerio de Agricultura, ha arreglado el programa de permanencia en nuestro país de los citados agricultores norteamericanos. El programa de Frederick L. Belden es el siguiente: del 18 de octubre al 14 de diciembre visitará a familias de agricultores seleccionadas por la Agencia de Extensión de Grecia; del 15 de diciembre al 15 de febrero vivirá con familias seleccionadas por la Agencia de Extensión de Ciudad Quesada; del 21 de febrero al 10 de abril, con familias escogidas por la Agencia de San Isidro de El General.

El programa de O. Aal es el siguiente: del 18 de octubre al 14 de diciembre estará con familias de agricultores seleccionadas

por la Agencia de Extensión de Naranjo; del 15 de diciembre al 15 de febrero, con familias escogidas por la Agencia de San Ramón y del 21 de febrero al 10 de abril visitará a familias seleccionadas por la Agencia de Zarcero.

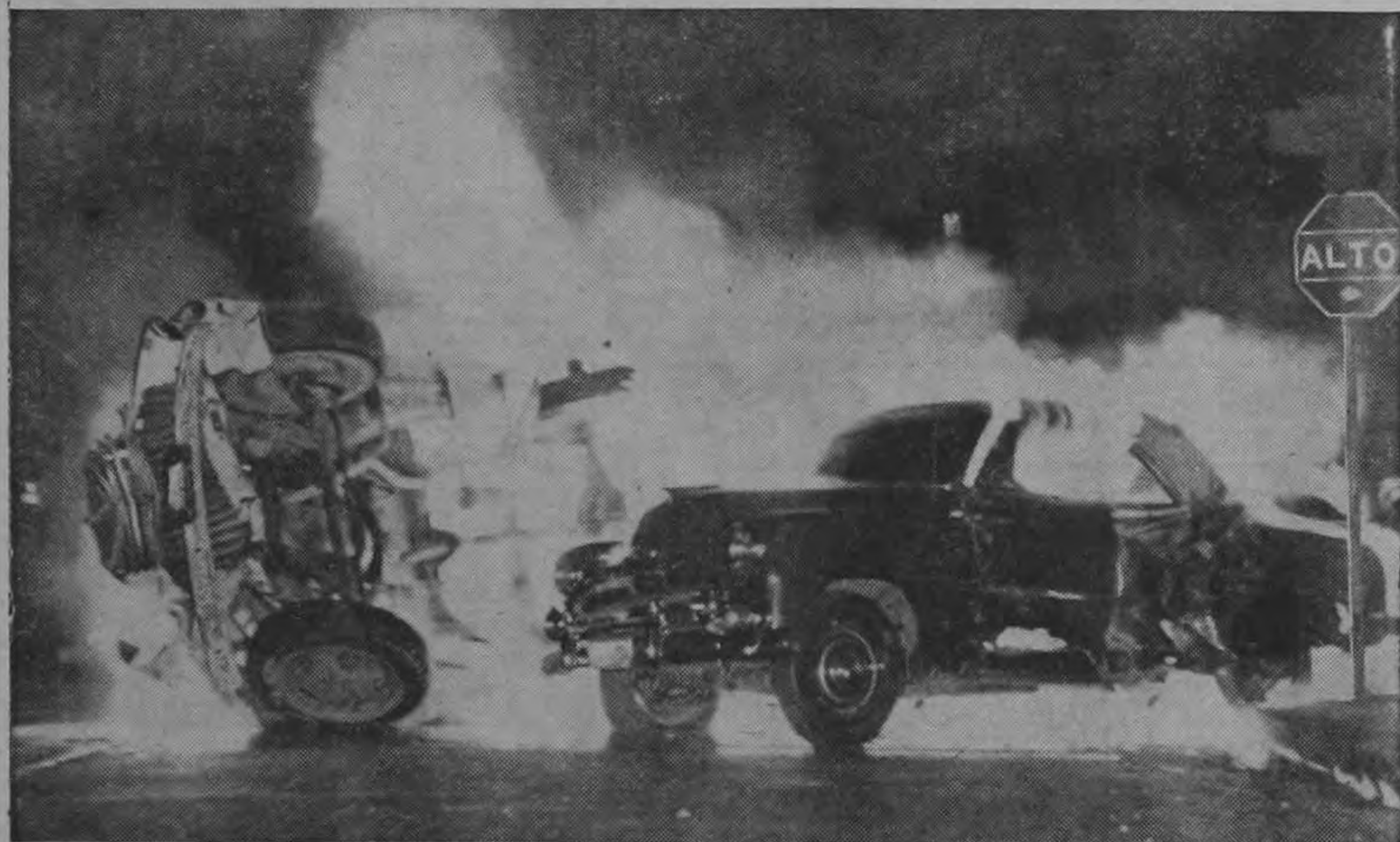
El programa Internacional de Intercambio de Jóvenes Agricultores promueve el conocimiento y la com-

preensión entre los pueblos. En los Estados Unidos es conducido por la Fundación Nacional de Clubes 4-H y en Costa Rica por el servicio de Extensión del MAL. El intercambio con nuestro país se financia parcialmente por medio de una donación hecha por la casa Mathieson Pan American, representada en Costa Rica por Agencias Fábrega Ltda.

Los jóvenes Aal y Belden en los Estados Unidos los jóvenes agricultores Carlos Alberto Harley de Heredia; María Luisa Murillo C., de Alajuela y William Luis Ramírez, de Santo Domingo de Heredia. Los tres han tenido la oportunidad de vivir con distintas familias rurales de los Estados Unidos que los han recibido con todo cariño, afecto y simpatía.

De Costa Rica se encuentran

Mensaje para los conductores de vehículos y público en general!



Para regularizar el paso de vehículos y peatones en los cruces de vía, existen tres clases de señales:

1.-FIJAS

Son aquellas señales que indican a quienes van a cruzarla, que la vía en sentido perpendicular a la suya tiene la preferencia (Altos, Pare, Cruce de vía, etc.)

2.-PERMANENTES INTERMITENTES

Son aquellas que admiten el cruce, de una u otra vías, intermitentemente (Semáforos).

3.-OCASIONALES

Son aquellas confiadas a la discreción de los Agentes de Tránsito.

Ningún peatón o conductor de vehículo puede olvidar que el cumplimiento de estas disposiciones es básico para el orden del tránsito.

En efecto, cualquier persona que intente cruzar una vía frente a una señal de detenerse, expone su seguridad y lesiona severamente el derecho de otro. Recordando el conocido aforismo que dice, que el derecho de una persona termina donde comienza el de los demás, no debe olvidarse que al amparo de una señal que detiene al que intenta cruzar, otra confía en que su vía está libre; por consiguiente, el que cruza frente a una señal de detenerse, invade un campo de libre circulación para otro.

Supongamos que usted, conductor, llega a una esquina en donde un Inspector de Tránsito le hace la conocida señal manual de DETENERSE, ¿intentaría usted pasar sobre el Agente? Seguro que no; provocaría su inmediata reconvención o una cita que puede traducirse en multa; o provocaría usted un accidente que puede causarle hasta la prisión.

Pues bien, la función importantísima confiada al Agente de Tránsito en los cruces de vía, QUE USTED NO SE ATREVE a desatender, está sustituida, en los ALTOS o SEMAFOROS, en las mismas condiciones. Debe usted figurarse que la señal del ALTO o la luz roja del SEMAFORO es un Agente que le dice a usted de manera imperativa: ¡DETENGASE!

Es una orden y debe cumplirse.

DEPARTAMENTO DE PREVENCIÓN DE RIESGOS.



Instituto Nacional de Seguros

Regresó a El Salvador el Secretario General Trabanino

El Secretario General de la Organización de Estados Centro Americanos Dr. J. Guillermo Trabanino será despedido al medio día de hoy cuando regresa a la sede de la ODECA en la ciudad de San Salvador. El Secretario General, Trabanino durante una visita de tres días confirió con el señor Presidente de la República y con el Canciller Lic. Gómez Calvo discutiendo con este último detalles de la próxima reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de Centro América que se celebrará en Managua en enero de 1958.

En la tarde de ayer el señor Trabanino se entrevistó con el Vice Presidente doctor Raúl Blanco Cervantes.

En la noche asistió al acto que se celebró en la Biblioteca de la Asamblea Legislativa en el que participaron el Embajador de Nicaragua don Leonte Herdocia, el Lic. Carlos Meléndez y el Prof. A. Aguero. En este acto ante la asistencia de numeroso público los oradores expusieron asuntos jurídicos, culturales y fraternales que ha venido a conjugar la ODECA.

Plano donde se celebrarán Fiestas Cívicas estudiado anoche

La Comisión de Fiestas sesionó anoche con la presencia de tres delegados de organismos a los que había invitado para discutir con ellos el plano del terreno de La Sabana en el que se instalarán la plaza de toros, los chinamos, carrouseles y demás diversiones. Por el Instituto Costarricense de Turismo asistió el auditor de esa Institución, Sr. Jorge Zeledón, por la Inspección General de Hacienda un delegado y por la Dirección General de Deportes el Lic. Virgilio Calvo. Los miembros de la comisión discutieron con ellos los problemas de ubicación, de vigilancia y de la posible efectuar de eventos deportivos en el Estadio Nacional durante las fiestas cívicas.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

Por JOSEPH WHITNEY



¿DESEA TODO MUNDO SER DIFERENTE A LOS DEMÁS?

¿SON INÚTILES LA MAYORÍA DE LOS PLEITOS EN EL MATRIMONIO?

RESPUESTA:

Probablemente la generalidad de las personas que piensan en el asunto, creen que su deseo es ser diferentes, pero lo cierto es que a pesar de todo siguen tratando de actuar conforme a las normas y gustos de sus amigos y asociados. Para la buena salud emocional, es necesario sentirse igual a todos así como verse aceptado por los demás. El individuo que tropieza con dificultad es aquél que está tan deseoso de ser diferente al vulgo que convierte en motivo de devoción. La virtud, consiste en ser diferente, pero sin ser ridículo.

RESPUESTA:



RESPUESTA:

Si. A menos que resulevan la situación que los origina. Los pleitos que se repiten constantemente, por lo general giran en derredor de cosas triviales a las que no darían la menor importancia los cónyuges en momentos de calma. Resentimientos que arraigan más allá de los estados mentales conscientes y que pue-

den referirse a reacciones emocionales fijadas en la niñez, son los que precipitan estos disgustos. Una vez que se ha establecido el hábito de pelear, es probable que ni el marido ni la esposa lleguen a descubrir el motivo que los impulsa a obrar sin razón ante determinados estímulos.

¿HAY PERSONAS POR LAS QUE INSTINTIVAMENTE SENTIMOS CIERTA ANTIPATÍA?



RESPUESTA:

No. Pero con frecuencia sentimos inmediata antipatía hacia ciertas gentes, sin tener, aparentemente, razón para ello. La verdad es que son tantas las facetas que en conjunto hacen la personalidad, que nunca podemos estar seguros de cual fue la que nos afectó adversamente. Sin embargo, siempre existe algún motivo. Si fuera posible descubrir el origen de estas antipatías espontáneas, casi siempre en contrarium, que un solo factor de la personalidad que nos hizo sentir desagrado hacia determinada persona, fue lo que despertó en nosotros sentimientos subconscientes de inseguridad y descontento.



¡Ey, papi! ¡Papi! ¿No quieres que mamá te retrate?

POSTAL Nº 209

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

DE TOPERA A MONTAÑA

UN POCO DE HUMO SOBRE UN CAMPO ARAPO... UN EXTRAÑO RUIDO SUBTERRÁNEO Y ENTONCES... ¡LA EVOLUCIÓN!



UNOS MESES DESPUÉS EL PARICUTÍN, DE MÉXICO, HABÍA ALCANZADO UNA ALTURA DE 1500 PIES Y SU LAVA SEMBRABA LA DESOLACIÓN EN LOS ALREDEDORES.

Aunque Ud. No Lo Crea de Riley



SE PUEDE ENSEÑAR A FUMAR A UN MURCIÉLAGO

ILUSIÓN DE ÓPTICA

LA TORRE de la Iglesia de Rungsdorf, Alemania, HECHA EN 1131, DURÓ MÁS QUE 3 TEMPLOS FINALMENTE, LOS FELIGRESES LA HICIERON IGLESIA!

LO MATÓ SU CONCIENCIA DEY KURD ABDI... rey de Argelia POR REMORDIMIENTO DE NO HABER AYUDADO A UN MONARCA ALIADO, AYUNO 64 DÍAS HASTA FALLECER

—ARTISTA QUE ADOPTA A LOS HIJOS DE SU ESPOSA

—LE EXPLOTO A FRANK SINATRA UNA PISTOLA CARGADA CON CARTUCHOS SIN BALA

Hollywood. — Para hacer más fuertes los lazos que unen la familia, el artista Paul Clemens tiene intención de adoptar en breve a los tres hijos de su esposa y estrella de cine Eleanor Parker, mismos que tuvo en su matrimonio con el extinto productor Bert Friedlob.

Con permiso de la Corte, los tres chiquillos: Susan de 7 y Richard de 4 años, ya usan el nombre del nuevo esposo de su mamá.

Quiero adoptar legalmente a los niños — me cuenta Clemens — pero esperaremos hasta que llegue el momento indicado para iniciar los trámites del procedimiento. Estas cosas requieren tiempo.

A pesar del juicio por pensión separada, los Jack Pallance siguen viviendo bajo el mismo techo, y parece que por ahora no tienen proyectos de cambiar su situación. Virginia me dice que:

Considero este juicio como un último intento de salvar mi matrimonio. Tuve que dar algún paso con el fin de convencer a Jack de que no estaba dispuesta a seguir soportando su mal comportamiento, pero tenemos tres hijos y espero que podamos volver a reunirnos.

Es cierto que Victor Mature vive en la casa de su ex-esposa Dorothy, ahora que está filmando la película "El tiempo es un Recuerdo" que produce Frank Borzage, pero ella no está allí,

porque se fue a Balboa en compañía de su hijo Michael. La mamá de Dorothy se quedó a cargo de la casa.

A Frank Sinatra le explotó una pistola cargada con cartuchos sin bala, durante la filmación de una película para su nueva serie de televisión. Llamó a su médico y éste le preguntó:

¿Todavía no le sacan la bala? Riéndose, Frank le explicó las circunstancias del incidente. No había sufrido serias quemaduras con la pólvora.

Incidentalmente, los padres de Frank que están aquí de visita, le acompañarán al Este del país cuando salga rumbo a la locación en París donde va a filmar "Los Reyes Siguen Adelante".

Mientras tomaba una soda con su amigo el actor Manning Ross, Vikki Dougan se cortó la boca con un pedazo de vidrio, y quiéza demande al establecimiento que la sirvió.

Sophia Loren me cuenta que una vez que salga con destino a Europa donde se filmará una secuencia de la película "Stella" no regresará sino hasta el próximo mes de octubre. Hollywood va a extrañar a esta belleza.

El abogado Milton Golden quiéiera ponerse en contacto con Peggy Fears para obtener autorización de publicar la vida del extinto A. C. Blumenthal que ha escrito con miras a llevarla a la pantalla.

A su regreso de La Jolla, Ray Danton y Julie Adams se encontraron con que un delincuente juvenil había colocado una manguera en el buzón del correo de su casa y había inundado la estancia.

Por fortuna, Julie está contratada para hacer una película de televisión con Jack Pallance.

Para celebrar la fecha de su encuentro en Australia hace más de cinco años, Richard Boone obsequió a su esposa un Jaguar.

Dick estaba filmando la película "Canguro", su esposa no traía bajaba en el cine.

Sharon Lee, que tomó el avión para a Kelso, Wash, para asistir al entierro de su hermano, estaba en el Luau con Henry Hertz agente de bienes raíces en Texas.

de ladrones a su casa han hecho que Rita Milan ida a su gerencia de negocios que compre una pistola. Rita trabajó en la película "The Left handed Gun" que produjo la Warner con Paul Newman, pero no sabe nada del manejo de armas de fuego.

Viviane Blaise esta buscando aquí una casa de tres pisos que desea comprar, pero irá a vivir a Nueva York después que termine su contrato en Las Vegas.

EL DESFILE DE PAREJAS: Ann Karison con Manny Walter en el Mocambo, Pat Medina con Hugh Francis en el Gorumet Beverly.

Beverly Crane ha regresado a la ciudad y Ben Serlis sale ahora con ella.

La película producida por la MGM y titulada "Raintree County" será exhibida en premiere el próximo dos de octubre en Louisville, Ky.

Adenauer visitará Londres en Diciembre

LONDRES, Oct. 18, INS-DPA. Se espera que el canciller de Alemania Occidental Konrad Adenauer visitará Londres, a principios de diciembre, con el objeto de entablar conversaciones con el Primer Ministro Británico Harold MacMillan, según informaron fuentes autorizadas de la capital británica.



Eleanor Parker



Sinatra

\$200.000 INVERTIRA CIA. PETROLERA

Como lo informamos ayer, ya se firmó la prórroga del contrato petrolero. El siguiente es el texto completo del instrumento de renovación.

Entre nosotros, Teodoro Quirós Castro, Ministro de Agricultura e Industrias, debidamente autorizado por el señor Presidente de la República, por una parte, que en adelante se llamará "el gobierno"; y por la otra los señores Rodrigo Acosta Rodó y Abel Guir Alvarado, mayores, casados una vez, abogados, de este vecindario, en su calidad de Sub-Gerentes con facultades de Apoderados Generalísimos sin limitación de suma de la Compañía Petrolera de Costa Rica Limitada de esta plaza, que en adelante se llamará "el contratista"; con la comparecencia en este acto del señor Charles Stanley Martín Godfrey, mayor, casado una vez, norteamericano, vecino de aquí, como apoderado generalísimo sin limitación de suma de la Unión Oil Company of California, según consta en la Sección Mercantil del Registro Público, al tomo cuarenta y uno, folio quinientos dos, asiento dieciséis mil novecientos cincuenta y siete, procederemos a prorrogar el plazo del período de exploración, por dos años más, a partir del dieciocho de noviembre en curso, correspondiente al Contrato para la exploración y explotación de petróleo aprobado por Ley número mil trescientos ochenta y dos de diecinueve de noviembre de mil novecientos cincuenta y uno y reformado por Ley número mil novecientos noventa y veintidós de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco, y cinco. La prórroga de referencia la concede "el gobierno" en uso de la facultad que le confiere el párrafo último de la cláusula segunda del sobredicho Contrato original, pero sobre las siguientes bases y condiciones que "el Gobierno" ha fijado libremente y que el "Contratista" acepta:

—I—
La prórroga que "el Gobierno" concede a "el Contratista" se refiere únicamente al período de exploración de que trata la cláusula segunda del relacionado Contrato original aprobado por la citada Ley número mil trescientos ochenta y dos, y lo es por dos años a partir del día dieciocho de noviembre en curso.

—II—

Por el derecho de exploración, durante el término de la prórroga por dos años más que por el presente Contrato se confiere, "el Contratista" queda obligado:

a) A pagar al Estado por ese derecho la suma de trescientos mil colones (300.000.00) por año. Los pagos deberán hacerse a la orden de "el Gobierno" en el Banco Central de Costa Rica durante los primeros quince días de cada año de prórroga:

b) A dar a la Municipalidad de Limón, por una sola vez, una contribución de cuatrocientos mil colones (400.000.00), que necesariamente destinará, en forma exclusiva, a la construcción de una carretera que entronque a la ciudad de Limón con Liverpool, que es el punto de arranque de la carretera que "el Contratista" ha construido para llegar al sitio donde "el Contratista" perforará el pozo "Victoria N° 1".

La Municipalidad podrá construir esta carretera por Administración o siguiendo el sistema de las licitaciones. El pago de dicha contribución lo hará "el Contratista" depositando su importe en el Banco de Costa Rica, en cuenta especial, a la orden de la Municipalidad, la que solamente podrá retirar y hacer uso de esos fondos para el pago de los gastos que se ocasionen con motivo de la construcción de dicha carretera, incluyendo los correspondientes a la compra de parte de la maquinaria requerida para la misma, si los trabajos se hacen por su cuenta y bajo su propia responsabilidad. Igualmente hará el retiro y empleo de los fondos, para hacerle frente a los compromisos económicos surgidos de la adjudicación de la licitación pública para la construcción de la carretera y de conformidad con el Contrato respectivo que deberá tener la aprobación de la Contraloría General de la República, si se inclina por este procedimiento. "El Gobierno" hace constar que, en oficio de la Municipalidad de Limón, que aparece debidamente archivado en el Ministerio de Agricultura e Industrias, dicha Corporación mostró su anuencia y aceptación con lo anterior, obligándose en todo caso a emplear los referidos fondos en la construcción de la citada obra.

c) A dar a la Universidad de Costa Rica, por una sola vez, una contribución de cien mil colones (100.000.00), para que ésta la destine, en forma exclusiva, a la construcción de un pabellón o edificio para Geología. El pago de esa contribución lo hará "el Contratista" depositando su importe en el Banco de Costa Rica, en cuenta especial, a la orden de la Universidad, quien sólo podrá retirar y hacer uso de tales fondos en el momento en que la respectiva licitación pública haya sido adjudicada y el Contrato correspondiente haya sido definitivamente aprobado por la Contraloría General de la República. "El Gobierno" hace constar que, en oficio de la Universidad de Costa Rica, que aparece debidamente archivado en el Ministerio de Agricultura e Industrias, dicha Institución mostró su conformidad y aceptación con lo anterior, obligándose por tanto a emplear los referidos fondos en la construcción de la obra indicada.

d) "El Contratista" hará los depósitos de las relacionadas con contribuciones a favor de la Municipalidad de Limón y de la Universidad de Costa Rica, dentro de los quince días siguientes a aquel en que el presente contrato, debidamente aprobado por la Contraloría General de la República, haya sido publicado en el Diario Oficial.

—III—

"El Contratista" acepta que, en sustitución de las estipulaciones contenidas en la cláusula veintiseis (XXVI) del sobredicho Contrato original aprobado por la Ley citada número mil trescientos ochenta y dos, se incluya la siguiente redacción para esa cláusula, que "El Gobierno" propone, y para cuya validez y vigencia será necesaria la aprobación de la Asamblea Legislativa:

"CLAUSULA XXVII"

"El Contratista" estará exento de cualquier otro impuesto diferente al de la renta, nacional o municipal, cualquiera que sea el nombre con que se le designe, que grave las rentas o las utilidades relativas al negocio a que este Contrato se contrae. En cuanto al "Impuesto sobre la Renta", "el contratista" se obliga a satisfacerlo a partir de la fecha en que empiece a obtener utilidades, de conformidad con las siguientes estipulaciones:

a) — Al tener producción comercial y para los efectos de la liquidación y cálculos del "impuesto sobre la Renta", "el Contratista" deducirá anualmente, en su declaración respectiva, un diez por ciento (10%) de las inversiones en que haya incurrido hasta ese momento, de manera que con la excepción que se dirá, sean amortizadas totalmente dichas inversiones en diez años;

b) — Las inversiones para exploración y desarrollo de campos en que incurrieron posteriormente "el Contratista" y para los efectos de la liquidación y cálculo del "Impuesto sobre la Renta", se amortizarán conforme a la misma fórmula anterior, en diez amortizaciones anuales, siempre con la excepción que se dirá, para lo cual "el Contratista" llevará un "Libro Auxiliar de Inversiones para Exploraciones y Desarrollo de Campos", con cuentas separadas para las inversiones de cada año;

c) — Para los mismos efectos de la liquidación y cálculo del "Impuesto sobre la Renta", las demás inversiones serán amortizadas por "el Contratista" conforme a las normas usuales de la industria petrolera, según las tablas establecidas y publicadas por el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos de América "United States Treasury Department, International Revenue Service, Tables of Useful Lives of Depreciable Property" en vigencia a la época de la liquidación respectiva;

d) — En los casos a) y b) anteriores, si llegare a ocurrir que la producción de petróleo obtenido no produjere utilidad suficiente, en cualquier tiempo, para amortizar en diez períodos anuales las inversiones en que "el Contratista" hubiere incurrido, para obtener producción comercial, "el Contratista" tendrá el derecho de amortizar, siempre para los efectos de la liquidación y cálculo del "impuesto sobre la Renta", el re-

manente de aquellas inversiones, deduciéndolo de sus futuras liquidaciones relativas al referido impuesto, pudiendo hacer tal deducción de una sola vez o en años sucesivos si aún quedaren remanentes;

e) — "El Contratista" queda obligado a satisfacer el "Impuesto sobre la Renta" sobre una base fija, única e invariable durante la vigencia de este Contrato, del treinta por ciento (30%), que se calculará sobre el monto de las utilidades líquidas gravables que llegare a obtener en cada año. Es absolutamente convenido que "El Gobierno" garantiza que durante el término de vigencia de este Contrato no gravará con futuros impuestos, derechos, contribuciones, cargas o gravámenes, cualquiera que sea el nombre con que se les designe, la investigación, explotación, extracción, conducción o exportación de petróleo y demás sustancias hidrocarbúricas concedidas en este Contrato, ni la elaboración, refinamiento y exportación de gas, ni obligará a "el Contratista" a repartir utilidades ni a otorgar participación en las mismas quedando únicamente a salvo los derechos sobre servicios públicos ya establecidos o que establezcan en el futuro el Gobierno de la República o las Municipalidades, y de los cuales "El Contratista" haga uso o se beneficie directa o permanentemente.

—IV—

Es absolutamente entendido y

convenido que la reforma de la cláusula veintiseis (XXVI) del Contrato original que ha aceptado "el Contratista" en la forma que se expresa en la Cláusula tres (III) anterior, lo es sin perjuicio de la prórroga por dos años más del período de exploración de que se habló, lo que significa entonces que dicha prórroga siempre se entenderá concedida y en vigencia aunque "el Gobierno" no remita a la Asamblea Legislativa, para su trámite, el correspondiente proyecto de Ley relativo a la reforma de la indicada cláusula veintiseis (XXVI) o aunque la Asamblea Legislativa no tramitare o no aprobase tal proyecto de reforma. En todo evento y mientras el citado proyecto de reforma no haya sido legalmente aprobado en la forma aceptada por "el Contratista", la cláusula veintiseis del Contrato original seguirá en vigencia tal y como actualmente existe en la relacionada Ley número mil trescientos ochenta y dos.

—V—

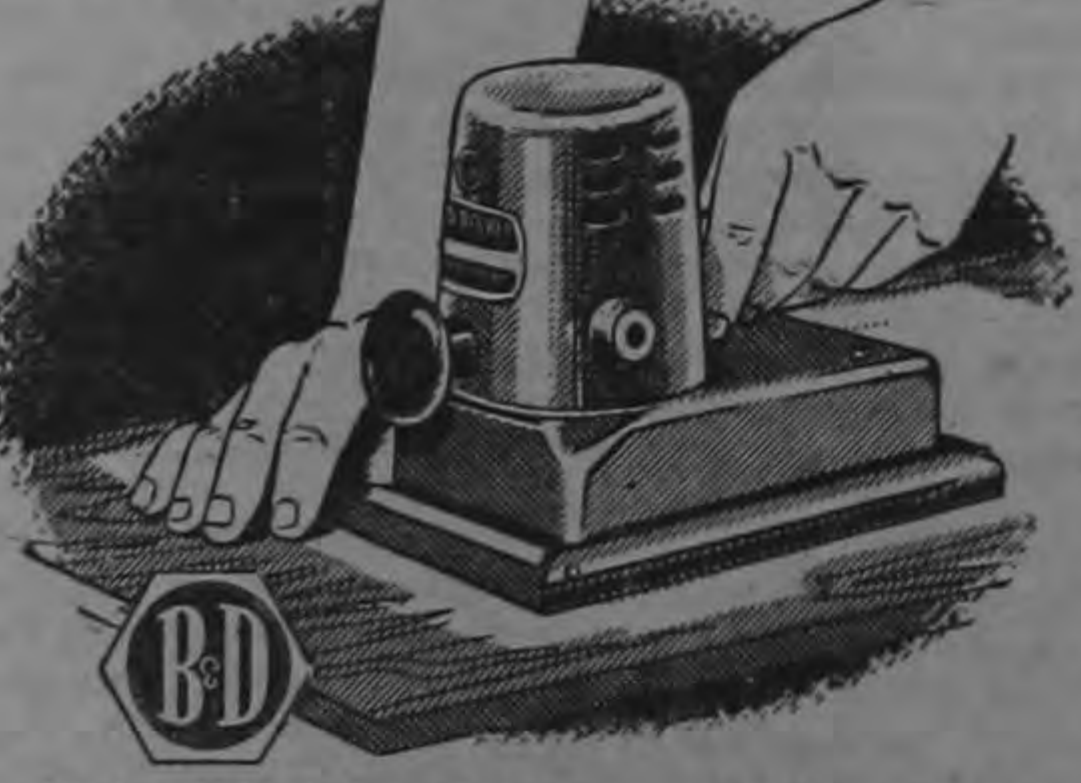
La prórroga que antecede ha sido acordada y convenida, tanto porque de acuerdo con las razones técnicas expuestas por "el Contratista", y que "el Gobierno" ha verificado, ella resulta necesaria y beneficiosa para ambas partes, como porque "el Gobierno" admite y reconoce que "el Contratista", en cumplimiento de sus obligaciones contractuales, ha realizado una exploración

— Pasa a la Pág. 24. —

GAÑE MAS DINERO

840.15.57

Cada PESO se convierte en Dos!
TRABAJANDO CON HERRAMIENTAS ELECTRICAS PORTATILES
Black & Decker®
PREFERIDAS POR SU CALIDAD!



Lijadora Orbital para trabajo continuo. Deja las superficies más lisas que el vidrio. Es, por lo menos, diez veces más rápida que el más hábil operario.

SERVICIO, REFACCIONES Y CONSULTAS EN "BLACK & DECKER", S. A. CLAUDIO BERNARD 180-F TEL. 10-00-48 MEXICO 7, D. F.

DEMOSTRACIONES Y VENTAS EN:

KOBERG

**Sea feliz...
tenga Casa Propia!**



FINSA

EFFECTUARA, VIERNES 25 DE ESTE MES, 3 SORTEOS ORDINARIOS PARA GRUPOS SEPARADOS.

Suscriba cuanto antes su contrato de Construcción de FINSA,

y... participe en el sorteo de todos los meses.

SEA DUEÑO DE SU CASA... POR ABONOS CON PREMIOS Y SORTEOS MENSUALES.

AL SALIR USTED FAVORECIDO:

- 1) Se gana como premio el derecho de construcción inmediata.
- 2) Se gana el saldo de la Prima (pago previo), reduciendo el costo de su casa.
- 3) El derecho a un préstamo a largo plazo y 6% de interés anual.

Tendrán derecho a los beneficios que otorgan los sorteos ordinarios, únicamente las personas que estén al día en sus pagos.

Departamento de Construcción y Préstamo — FINSA
Llame un agente autorizado, sin compromiso de su parte, a los teléfonos 3416 ó 6905.

Actualidad americana.—

TINIEBLAS EN VENEZUELA

Por JULES DUBOIS

Este artículo sin duda será calificado de "subversivo" por la dictadura del General Marcos Pérez Jiménez en Venezuela. Será considerado así porque no se ha obtenido de aquel Gbno. la aprobación que exige un reciente decreto dictado en Caracas, para informar sobre la situación política.

El regordete y sonriente generalito que rige a Venezuela espera volver al poder por cinco años más. Su "elección" por el Congreso Constitucional a principios de 1953 se preparó tan fácilmente como la organización de aquel agosto organismo después que Pérez Jiménez impidió a los verdaderos vencedores en las elecciones de diciembre de 1952, ocupar sus puestos. Esto fue posible por medio de la prisión, intimidación, asilo forzoso y deportación de los triunfadores.

Tales métodos se designan en toda la América Latina como la democracia de las bayonetas y ametralladoras. Hay muchos, muchísimos venezolanos que quisieran sustituir ese tipo de "democracia" armada por la expresión de la voluntad del pueblo en la urna electoral.

Ese es el deseo de los tres partidos políticos principales. Se probó en la campaña de 1952 que esos partidos son la voz de la abrumadora mayoría de la opinión pública. Pero Pérez Jiménez y sus asesores íntimos tienen ideas contrarias.

El líder de uno de esos tres partidos, el doctor Rafael Caldera, es un decidido partidario del gobierno por el voto, en vez de por la bala. Presidente del Partido Cristiano Demócrata Copel. No puede ser acusado de ser un "comunista". Está reconocido como el principal católico romano seglar del país.

Noticias filtradas al través de la férrea censura ejercitada en aquel Estado policíaco rico en petróleo dicen que Caldera fue arrestado el 21 de agosto. Ningún periódico en Venezuela pudo publicar la noticia de su detención.

Parece que el gobierno quería que Caldera repudiase el apoyo que le ofreció Acción Democrática, un partido que tiene gran arraigo popular y que fue proscrito después que el Presidente Rómulo Gallegos fue derrocado en un golpe militar en noviembre de 1948. Se dice que Caldera se negó a repudiar ese apoyo y por eso fue considerado como "subversivo" y retirado de la circulación.

Caldera fue candidato presidencial en 1947. Fue el candidato rival de Gallegos, quien era el de Acción Democrática. Gallegos ganó por abrumadora mayoría y la misma noche de la elección yo oí a Caldera reconocer su derrota y felicitar al triunfador.

En los últimos diez años Caldera, un abogado y ex-Procurador de la Nación, ha crecido tanto en experiencia como en personalidad. Es por eso precisamente por lo que está en la cárcel. Es una amenaza para los planes de reelección de Pérez Jiménez.

Tanto Acción Democrática como la Unión Republicana Democrática han anunciado públicamente que apoyarían a Caldera para la Presidencia. Esos dos partidos y el Copel han recalado repetidamente en declaraciones públicas que tratan de lograr una transición pacífica para volver al gobierno institucional en Venezuela.

Es de lamentar que los que dirigen los destinos de Venezuela no se muestran inclinados a realizar tal transición. Sería un feliz acontecimiento si siguieran el ejemplo del General Manuel Odría del Perú.

Es verdad que los peruanos tenían una ventaja sobre los venezolanos porque podían poner en juego la fuerza de la opinión pública para obligar a Odría a celebrar elecciones libres el pasado año. Una vez celebradas, Odría no hizo caso a las presiones de los que querían persuadirle a alterar los resultados de la elección e impedir que el Presidente Manuel Prado, el candidato de la oposición, tomara posesión. El 28 de julio de 1956, Odría entregó las riendas del gobierno a Prado.

Ahora Perú disfruta una era de paz política. No hay exilados involuntarios fuera de sus fronteras. No hay presos políticos en las cárceles. Existe un gobierno representativo electo por la voluntad del pueblo. Hay una completa libertad de expresión.

Bajo la reluciente superficie de muchos millones de dólares empleados en super-carreteras, rascacielos, imponentes funiculares y hoteles en las cumbres de las montañas, Venezuela presenta un cuadro sombrío. Las libertades humanas son pisoteadas en el país.

Los presos políticos llenan las cárceles. Algunos de ellos han estado encerrados sin ser sometidos a juicio por siete años. Tres de ellos son periodistas que fueron encarcelados hace más de un año y aún no han sido juzgados.

Fuera de las fronteras de Venezuela se calcula que hay 5.000 exilados forzados. Entre éstos hay miembros de los tres partidos que querían elegir a Caldera para suceder a Pérez Jiménez. A la cabeza de la lista figura el ex-Presidente Rómulo Gallegos que ha estado en el exilio desde que fue derrocado hace nueve años.

No hay libertad de expresión en Venezuela. Los directores de periódicos son continuamente intimidados y tienen que someterse a la voluntad del gobierno o sufrir las consecuencias.

Lo que agrava la situación dentro de Venezuela es que el gobierno ha hecho un delito que cualquier periodista in-

(Pasa la Página 7)

El satélite ruso.—

LOS SECRETOS DEL "SPUTNIK"

POR: EDWIN DIAMOND
Especial para "La República"

WASHINGTON, Oct. —El primer análisis detallado de "Sputnik", el satélite soviético, indica que los rusos pueden estar escondiendo muchos secretos del espacio sideral de los ojos occidentales.

La descomposición por partes del satélite de 184 libras; separando el peso de la cubierta exterior, las antenas, los aparatos para separación del cohete y los instrumentos científicos del interior, deja un saldo inexplicado de 23 libras.

Estas 23 libras pueden encerrar la respuesta a dos enigmas que actualmente intrigan al mundo: ¿Contiene "Sputnik" instrumentos científicos para explorar los secretos del espacio sideral? Y están siendo transmitidos estos secretos a las estaciones de radio soviéticas, en un código que solamente los rusos conocen?

Hasta la fecha, las respuestas a estos dos interrogantes han sido conflictivas.

El Profesor A. A. Blagonravov, jefe de una delegación de científicos soviéticos que se encuentran en Washington, aparentemente hizo declaraciones que no concuerdan con las de sus colegas de Moscú.

El Dr. John Mengel, jefe de las estaciones de radio que siguen la órbita de "Sputnik" en el Laboratorio de Investigación Naval de los Estados Unidos, también ha expresado varias opiniones diferentes sobre la posibilidad de que el satélite esté transmitiendo información en código.

En una ocasión, Mengel dijo que las estaciones de radio norteamericanas habían escuchado una señal de transmisión diferente a la señal regular anunciada por los soviéticos.

Un anuncio de la radio de Moscú, diciendo que los científicos soviéticos en el Ártico había observado cambios en el campo electro-magnético de la Tierra, gracias a "Sputnik" parece confirmar la creencia de que a bordo del satélite hay instrumentos científicos desconocidos.

Mengel indicó que los cambios observados en la capa de partículas electro-magnéticas que cubren a la Tierra, que se extiende desde los 112 hasta los 480 kilómetros de altura sobre nuestro globo, podían ser estudiados, observando simplemente la "curva" de las ondas radiales.

Sin embargo, agregó que los científicos norteamericanos estaban recibiendo señales "que parecen indicar que hay algo desconocido dentro del satélite."

Esta es la forma en que "Sputnik" ha sido anatomizado por los científicos del Laboratorio de Investigación Naval de los Estados Unidos, donde se están construyendo las lunas artificiales norteamericanas:

Corteza exterior y Marco interno —con un peso aproximado de 40 libras. La cubierta exterior probablemente está hecha de una aleación de aluminio y magnesio, para darle una superficie brillante que haga más fácil el trabajo de los observadores terrestres.

Es posible que la cubierta tenga una capa de monóxido de silicio, con el fin de protegerla y reflejar la radiación solar.

Estos hechos fueron deducidos de las conversaciones sostenidas con los científicos rusos, y también están basadas en la relación entre estructura y relleno usada en la construcción.

Interior del satélite —dentro de "Sputnik" hay una batería de radio que produce solamente un vatio de fuerza, por un período aproximado de dos o tres semanas.

Esta batería probablemente pesa alrededor de 90 libras, y

(Pasa la Página 24)

Los adversarios del movimiento sindical internacional libre, entre los que el comunismo figura en primera línea, acusan a la CIO-SL y, en nuestro Hemisferio muy especialmente a la ORIT, de ser amigos de los americanos. Repetimos: acusan. Es decir que, para nuestros detractores, el hecho de mantener cordiales relaciones con un gran pueblo democrático, gracias al cual el mundo contemporáneo —incluido el universo soviético— se ve hoy definitivamente libre de la amenaza que para la humanidad supuso el nazismo triunfante de los años 1939-43, constituye motivo de estigma.

La acusación es en sí misma tan estúpidamente absurda y tan elocuentemente demostrativa de la ciega subordinación de los comunistas de todos los países a la política exterior de la URSS —potencia mundial de primer orden, para cuya expansión imperialista los Estados Unidos constituyen obstáculo insalvable, como lo constituyeron para la Alemania del III Reich—, que no valdría la pena reaccionar frente a ella si los únicos interlocutores en el escenario mundial —y en el continental— fuésemos los comunistas y nosotros. Hay sin embargo aún zonas neutrales a las que va principalmente dirigida la presente explicación de una actitud que no sólo no nos sonroja, sino que nos orgullece, y en la que, en consecuencia, nos proponemos perseverar.

Sí. Somos amigos de los americanos. Lo somos, en primer término, porque ellos lo son indudablemente de nosotros. Pese a los errores ocasionales de Washington y a los más frecuentes de ciertos inversionistas norteamericanos en Latinoamérica, y no obstante la incapacidad que unos y otros demuestran a veces para penetrar en el fondo de algunos de los problemas de otros países, de características —sobre todo de índole política y social— muy diferentes a las que prevalecen en el suyo, los americanos, en conjunto, son un pueblo generoso, bien intencionado y fundamentalmente inspirado en el respeto por la naturaleza humana. Su amor por las propias libertades, que hay que reconocer que se hallan perfectamente asentadas les induce en ocasiones a abusar de la mística del "american way of life". Pero tal no es el caso de las organizaciones obreras de los Estados Unidos, de las que, en definitiva, es de las que nos sentimos no ya puramente amigos, sino aliados fraternales, unidos por vínculos orgánicos de carácter internacional, en la lucha por nuestros comunes ideales de libertad, democracia y justicia para todos los pueblos y para todos los seres humanos.

Y porque somos sus amigos sinceros, y porque ellos lo son nosotros, se da a veces el caso de que mantenemos cordialmente opiniones distintas sobre cuestiones meramente episódicas. En nuestra comunidad obrera internacional, compuesta por organizaciones nacionales voluntariamente asociada para la promoción universal de principios y de intereses que no nos dicta ni nos impone ningún poder político, no son únicamente los americanos quienes, en ocasiones, discrepan de nuestra política general. Para no referirnos sino a nuestra esfera continental, señalaremos que son a veces los cubanos, los colombianos, los argentinos, los canadienses o los brasileños —hablamos, naturalmente, de organismos sindicales libremente afiliados a la CIO-SL y a la ORIT— los que se sienten momentáneamente contrariados por nuestras actitudes, que siempre tienden a la mejor defensa del interés general que representamos.

En todo caso, y como somos una asociación de organismos y de hombres auténticamente libres, las diferencias momentáneas entre la CIO-SL y sus Organizaciones Regionales, de una parte, y alguna de nuestras afiliadas —americanas o no—, de otra, no aminoran nuestra fuerza. Por el contrario, la acentúa y la consolidan. Las asociaciones humanas no son más sólidas por el hecho de que quienes las integran acepten sin discusión la ley del fuerte. El monopolismo de la llamada Federación Sindical Mundial, y de su más bien inexistente rama latinoamericana, la CTAL, que consiste en aceptar sumisamente los dictados del Kremlin, constituye una especie de imperialismo o de colonialismo sindical que a nadie o casi nadie logra ya ocultar su verdadero significado. Ninguna organización dependiente de la FSM o de la CTAL —en el supuesto de que ésta tuviese afiliadas vivas y operantes en nuestro Hemisferio— podría, por ejemplo, salir en defensa del pueblo húngaro sin riesgo de verse excomulgada por la suprema e infalible dirección rusa de tales entidades. Cualquiera de las organizaciones a la CIO-SL y a la ORIT tiene en todo momento el derecho de expresar libre y públicamente sus opiniones, con tal de que éstas se ajusten a nuestros principios comunes de democracia auténtica y de total independencia respecto a gobiernos o a intereses ajenos a los de la clase trabajadora.

Somos, en efecto, amigos de los americanos, como lo somos de tantos otros países en los que el derecho de expansión y de asociación es ilimitadamente libre. Pero nuestra amistad con el pueblo de los Estados Unidos no nos impide combatir, dentro y fuera de ese país, actitudes, tendencias o intereses opuestos a los nuestros, es decir, a los de los trabajadores libremente organizados en el plano internacional. El recto sentido de la amistad no nos ha privado, en más de una ocasión, de enfrentarnos a políticas del gobierno de los Estados Unidos que nos parecieran equivocadas y, con frecuencia casi diaria, a actitudes de inversionistas norteamericanos que operan fuera de su nación. Nunca podrán los sindicatos de obediencia comunista hacer la más mínima crítica al gobierno de Moscú. Y si, supongamos, hubiera en América Latina empresas de capital ruso, jamás podrían dichos sindicatos defender frente a ellas a sus trabajadores. Quien lo hiciera, sería eliminado por traidor. El caso no se ha dado nunca, por fortuna, en nuestro Hemisferio. Pero sí, por ejemplo, en Austria, donde antes de que se firmara el Tratado de Paz, las empresas soviéticas que se habían adueñado de explotaciones y de fábricas eran las que, naturalmente, dictaban la política que debían seguir los sindicatos afiliados a la FSM. Sólo la central sindical libre del país, la OGB —afiliada a la CIO-SL— se oponía a los excesos patronales de los gerentes rusos, con las mismas resoluciones e independencia con que los dirigentes de nuestras filiales de Honduras, Costa Rica, Panamá, etc., lo hacen cotidianamente, en nuestra América, frente a los de las grandes compañías fruteras de capital americano.

Aunque a veces la democracia dé la impresión, sobre todo a los espíritus poco agudos, de ser más vulnerable que la autocracia, en el fondo ocurre lo contrario. Su verdadera fuerza radica en el

(Pasa la Página 7)

EL MEP ESTABLECE NUEVO SISTEMA DE MATRICULA EN LICEOS

Funcionarios del Ministerio de Educación han venido estudiando detenidamente el grave problema que año tras año se confronta con los estudiantes que ingresan por primera vez a los colegios. Largas filas de padres de familia se han observado en las aceras de los colegios capitalinos, generalmente desde un día antes; con el propósito de que sus hijos no queden sin respectiva matrícula. Y en algunas ocasiones para recibir la desagradable noticia de que se ha llegado al tope de la admisión.

Reunidos durante estos últimos días los citados funcionarios y directores de colegios se elaboró un plan con el propósito de terminar con esta deficiencia. Su eficacia se pondrá a prueba el próximo año y si es del caso, hacerle las modificaciones que la experiencia aconseje, hasta llegar a su perfeccionamiento.

Para la realización del plan, se han elaborado fórmulas que serán enviadas inmediatamente a todos los directores de escuelas

de quienes a la vez, en asociación de los interesados la llenarán indicando a qué colegio desea ingresar el alumno. Seguidamente se remite la fórmula al Ministerio quien a la vez la traspassa al Colegio que en ella se indica. La dirección de éste inscribe al nuevo alumno o avisa si el cupo está completo. Si esto ocurre, sin pérdida de tiempo se hace la notificación para que el estudiante tenga tiempo de escoger otro centro.

Cada alumno aceptado recibe una tarjeta, por medio de la cual se le asegura su cupo y desde entonces puede estar despreocupado. Durante el proceso de este sistema de matrícula, se mantendrá una cuidadosa sincronización de información entre las escuelas, Ministerio y colegios.

Una vez que los colegios hayan llenado su capacidad, los nuevos colegiales, serán admitidos en el Colegio que para el próximo año, se pondrá en servicio en la Escuela Omar Dengo, situada en el Sur de la Capital.

Recibirán adiestramiento en salud pública dos enfermeras jefes de Unidades Sanitarias

Bajo los auspicios del programa de adiestramiento de la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos, salieron para el exterior cuatro profesionales costarricenses a efectuar estudios y observaciones en el campo de sus especialidades.

Las personas seleccionadas fueron la Srta. Elena Molina Mora, Enfermera Jefe de la Unidad Sanitaria de Pavas; la Srta. Isabel Soto Ledezma, Enfermera Jefe de la Unidad Sanitaria de Naranjo; Rodrigo Jiménez Brenes, Jefe de la Sección de Crédito del Banco de Crédito Agrícola de Cartago y Fernando Mora Carvajal, economista de la Dirección de Industrias.

Las señoritas Molina y Soto estudiarán enfermería y supervisión de salud pública en Puerto Rico por un período de tres meses. También tendrán la oportunidad de observar la organización y funcionamiento de unidades sanitarias

de la Isla.

El señor Jiménez Brenes efectuará estudios en el campo del crédito industrial, incluyendo análisis de empresas que requieren créditos, diferentes normas seguidas por los bancos para aceptar solicitudes de créditos, préstamos para industrias livianas, etc. Sus observaciones y estudios los efectuará en el Banco Nacional de México y en distintas instituciones bancarias y crediticias de Puerto Rico, por un período de tres meses.

Fernando Carvajal Mora efectuará estudios de las políticas de desarrollo industrial aplicadas en Puerto Rico y México, un espacio de cuatro meses. Sus estudios y observaciones en ambos países comprenderán planificación económica, promoción industrial, asistencia técnica a la industria, investigación económica, financiación industrial, visitas a industrias, etc.

TINIEBLAS EN...

(Viene de la Página 6)

tente entrevistar a cualquier persona sobre política. Los periodistas y directores de periódicos tienen que esperar a que Pérez Jiménez o uno de sus ministros decida darles una declaración sobre la campaña presidencial para poder publicar algo. De lo contrario irían a parar a la cárcel.

Los tres partidos de oposición han reiterado que no patrocinan el derrocamiento del gobierno por la fuerza. Desean vivir en paz política dentro de sus propias fronteras. Desean que las elecciones señaladas para el 15 de diciembre sean una verdadera expresión de la voluntad del pueblo.

Hoy parece que hay poca esperanza de que Pérez Jiménez intente seguir el ejemplo de Odría y contribuya a convertir el actual estado policíaco que es Venezuela en una democracia institucional.

Y al no dar Pérez Jiménez al pueblo una elección libre y honrada la oposición puede verse ante el dilema: adoptar un estado de inacción, o de conspiración. Sería de lamentar que él la llevase a este último recurso.

(Tomado de "La Prensa Gráfica", San Salvador.)

AMIGOS DE LOS...

(Viene de la Página 6)

hecho de que emana de compromisos basados en la buena fe y en la lealtad de grupos de tendencias y hasta de filosofías distintas. Ello permite la discusión sin que peligre la amistad.

Por otra parte, la amistad —con los americanos o con cualquier otro pueblo— nunca puede constituir motivo de anatemas. Ninguna conciencia libre debe inquietarse si se ve acusada de amistad por alguien o por algo. Amistad no es sinónimo de sumisión ni de servidumbre. Esto lo comprende todo el mundo, salvo, tal vez, los sumisos y los serviles.

Pescado a C0.35

TREINTA Y CINCO CENTIMOS LIBRA

ESPECIAL PARA HORNEARLO Y PARA SOPA

Bajo precio debido al amparo del plan pesquero nacional.

Pídalo en

Almacén LA MATA DE TABACO

Victor M. Hidalgo G. Ltda. - Teléfono: 4157

SECCION PESCADO

CHILE PROPONE TRATADO COMERCIAL

NOTA DE LA REDACCION:
Por un lamentable error anunciamos ayer en primera página esta información y su texto no apareció en las páginas interiores.

Nos enteramos en estos días de las gestiones que realiza ante nuestro gobierno la embajada de Chile, con ánimo de concertar un tratado comercial. Con base en el sistema de "cláusula de nación más favorecida", quiere Chile ampliar sus relaciones comerciales con Costa Rica. Como ventajas para nuestro país se dice que podrá exportar nuestros cafés, cacao y azúcar a Chile con impuestos reducidos, ya que esa es la ventaja que se concede a Brasil, Perú y Cuba. Por su parte aquel país desea exportar hacia acá, con impuestos reducidos, varios artículos entre los que se cuenta hierro, cobre, y muy especialmente salitre que como se sabe es su principal producto de exportación.

Por supuesto que al hablar de "cláusula de nación más favorecida", no puede incluirse las ventajas que nuestro país concede a sus vecinos centroamericanos en virtud de los tratados de libre comercio, ni las que Chile concede a los países que con él limitan.

Facilidades para costarricenses que viajan a México pidió Ministro Gómez

En vista del numeroso grupo de ciudadanos costarricenses que por la vía terrestre se han dirigido en el curso de esta semana a México, el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Mario Gómez Calvo jiró instrucciones a las Embajadas de Costa Rica en los países centroamericanos para que intercedieran ante los respectivos gobiernos a fin de facilitar el paso de los turistas costarricenses. La petición del Ministro Gómez Calvo se refirió concretamente a que los Jefes de Misión costarricenses en Centro América lograsen que las aduanas terrestres atendieran a los ciudadanos que viajan con pasaporte costarricense después de las 5 de la tarde, hora en que de común se cierran las fronteras. De acuerdo con las facilidades pedidas los viajeros costarricenses han podido hacer en un lapso más corto el trayecto hasta México, aprovechando algunas horas de la noche en hacer el recorrido.

Aclaración del Sr. Zenón Varela Q.

Desde la ciudad de Cartago, el Director ha recibido la siguiente carta:

En el número de ese periódico correspondiente al 11 de Octubre actual, se publica una noticia en la página de sucesos en la que se me hace aparecer como cómplice en el rapto de un joven. Como eso perjudica mi buen nombre y mi reputación me veo obligado a desmentir la noticia y rogarle a Ud. se sirva publicar esta aclaración. En el expediente respectivo

vo consta claramente que realicé sólo un acto de humanidad como fué el dar posada en mi hogar al referido joven quien alegaba en su favor que se había ido de la casa porque la madrastra lo maltrataba mucho, dando fe de ello un individuo que lo acompañaba. Por lo anterior mucho le estimularía aclarar esa publicación.

Sin otro particular, soy de Ud. muy Atto. y SS.

ZENON VARELA QUESADA



CERVEZA Imperial
CERVECERIA ORTEGA SAN JOSE C.R.

TOME
Imperial
LA MEJOR CERVEZA NACIONAL

Llantas Continental

RUEDAN MAS SOBRE TODA CLASE DE CAMINOS



Las llantas Continental "Titán" son confeccionadas especialmente para Jeeps, camiones y pick-ups. En la carretera usted siente como si anduviera en automóvil, y en los malos caminos, la llanta le ayuda a salir adelante.

CASTRO, ZELEDON & CIA., LTDA.
AGENCIA WILLYS - ESQUINA NORESTE DE LA ESTACION AL PACIFICO

ARAMBURU PIDE SACRIFICIOS AL PUEBLO PARA EVITAR DESASTRE.

BUENOS AIRES, Oct. 18 (INS) — El Presidente Pedro E. Aramburu advirtió esta noche a la nación que sólo con renunciaciones y sacrificios se podrá evitar la ruina del país y formuló un llamamiento interesando la comprensión de los trabajadores y empresarios para que cooperen con el gobierno en la solución de los graves problemas que encara.

El Primer Mandatario reiteró que su gobierno no concederá los aumentos masivos de sueldos y salarios que reclaman los obreros, explicando que el Directorio de la Revolución prefiere a sumir una actitud impopular y antipática, a engañar al pueblo implantando medidas demagógicas que llevarían a la nación al caos económico.

El encarecido exhorto del General Aramburu se produjo al tiempo que el gobierno adoptaba rápidas medidas de emergencia para detener el inusitado en carecimiento del costo de la vida y neutralizar la turbulencia en el frente obrero.

Las autoridades nacionales comenzaron la primera etapa de su plan de abaratamiento de los artículos de primera necesidad rebajando los precios de la carne, el pan, el vino y las papas; pero los 62 gremios que amenazan con la huelga están resueltos, de todos modos a realizar su anunciado paro general de 48 horas a partir del próximo martes la hora cero para presionar en demanda de aumentos de sueldos y salarios.

El Presidente Aramburu apercibió que las huelgas no surtirán otros efectos que los de reducir las entradas de los asalariados y encarecer aún más la vida, y afirmó que el gobierno sólo pide privaciones momentáneas para asegurar el futuro bienestar de los obreros.

Finalmente reiteró que la revolución entregará el Poder a las autoridades que se eligieren en los comicios del próximo 23 de febrero y advirtió una vez más que el gobierno no tolerará dictaduras políticas, sindicales o patronales.

Nuevo Gobierno en Pakistán no implica cambio de política

NUEVA DELHI, 18, (INS) — (DPA) — La formación de un nuevo gobierno paquistaní bajo la dirección del Primer Ministro Ischamíl Chundrigar no ha creado esperanzas en la India de que mejoren las relaciones entre los dos países.

Los observadores políticos en Nueva Delhi creen que Paquistán cambiará su actitud respecto al territorio de Cachemira enclavado entre ambos países, y que reclaman como parte de su propio territorio. Se espera más bien que Chundrigar, quien anteriormente fue líder de la oposición en la Asamblea Nacional y Jefe de la Liga Musulmana, continuará la política que mantenía su predecesor H. S. Sihrawardy.

Huelguistas se entregan a la violencia en el Japón

TOKIO, Octubre, 18, INS — La violencia surgió hoy por segundo día consecutivo en el centro de abastecimiento del ejército de Estados Unidos en las afueras de Tokio cuando la policía japonesa resistió una turba de huelguistas que trataron de asaltar el lugar.

Veintidós personas resultaron lesionadas cuando 150 policías tomaron posiciones y resistieron el asalto de los huelguistas que trataron de salvar las barricadas, colocadas alrededor del edificio del ejército norteamericano.

La huelga ha estado en progreso desde el pasado mes cuando el sindicato trató de hacer que se aumentaran los pagos por despido de empleados japoneses.

Alrededor de 1.400 obreros han sido despedidos últimamente para reducir los gastos del centro a las necesidades de la planta.

Polonia Comunista pide un pronto desarme

NACIONES UNIDAS, Nueva York, octubre 18 — (INS) — Polonia comunista sugirió hoy un acercamiento de opiniones sobre desarme por la Unión Soviética y las potencias occidentales. Declaró que sólo es posible llegar a un acuerdo después que las grandes potencias reconsideren sus respectivas posiciones. Señalando que las dos grandes guerras que se originaron en Europa se convirtieron en guerras mundiales, propuso el inmediato establecimiento de una zona limitada de armamentos para salvar el centro de Europa de convertirse en un gigantesco polvorín nuclear.

El diplomático polaco agregó que esta zona pudiera ser ampliada a otras regiones si tuviera éxito en reducir las amenazas a la paz en el campo de reunión de los dos grandes grupos políticos y militares, en Europa.

La ONU y el desarme

NACIONES UNIDAS, 18, INS. — Los delegados de Filipinas y los Países Bajos intervinieron en el debate, ambos apoyando la resolución de 24 potencias del mundo libre sobre desarme.

El Senador Manuel Paláez, de las Filipinas, declaró que Rusia no ha desistido de su original doctrina básica, opuesta a la inspección y el control.

Por su parte, el Embajador neerlandés C. W. A. Schurmann preguntó si el esfuerzo por un acuerdo de desarme no se ha convertido en un sueño irrealizable debido a la rígida posición soviética.

También advirtió que la suspensión de las pruebas nucleares de por sí, sin estar asociada a otros aspectos desarmamentistas, crea una falsa impresión de éxito, en detrimento de las esperanzas de paz del mundo.

FRACASA PINAY EN FORMACION DE NUEVO GABINETE FRANCÉS

PARIS, Oct. 18 (INS) — La Asamblea Nacional rehusó hoy dejar las riendas del Poder al Primer designado Antoine Pinay, de filiación independiente, y al Gabinete de derecha que haba conseguido constituir apenas ayer jueves.

Pinay estabilizador del franco luego de advenir a la primera magistratura del Gobierno de París en 1952, solicitó el mandato de la Asamblea especificando que necesitaria poderes especiales para

solucionar la crisis económica política que atraviesa la nación. Se trata, dijo, de problemas directamente responsables de las actuales dificultades de que se oponía a la imposición Francia. Pinay también anunció que se oponía a la imposición de nuevos impuestos. Frente a ese programa los socialistas, comunistas y social republicanos (antiguos degaullistas) votaron en contra del propuesto gobierno.

La votación contra Pinay fue de 248 por 198.

El gobierno del Premier Maurice Bourge, Maunory dimitió el pasado 30 de setiembre después de que su proyecto de ley otorgando una autonomía interna limitada a Argelia hubo sido derrotado en la Asamblea; desde entonces Bourges Maunory ha encabezado el gabinete provisorio.

TERMINO ASAMBLEA GENERAL DE LA S.I.P.

WASHINGTON, Oct. 18 (INS) — La Sociedad Interamericana de Prensa clausuró hoy la parte formal de su decimotercera convocatoria anual seleccionando a Buenos Aires como la sede de su próxima convención, eligiendo su mesa directiva para el próximo año y nombrando a Guillermo Martínez Márquez, del Diario EL PAIS, de La Habana, como el ganador del premio otorgado anualmente por la entidad al HEROE de la libertad de Prensa.

La medalla correspondiente le será entregada al periodista cubano al término de la sesión de 1958. Al terminar el banquete de clausura el premio correspondiente al año pasado le fue conferido a don Pedro Beltrán de LA PRENSA de Lima, según acuerdo adoptado el año pasado.

Los miembros de la nueva mesa directiva son: John O'Rourke;

Director del Washington Daily News, Presidente; Dr. Alberto Gaínza Paz de La Prensa de Buenos Aires; Primer Vicepresidente; William Cowles, del Spokesman Review de Spokane Estado de Washington, segundo Vicepresidente; Austin Edwards de El Mercurio de Santiago de Chile, Secretario, y John Brogan de la Hearst Corporation, Tesorero.

La elección del doctor Gaínza Paz como el Primer Vicepresidente significa que el destacado intelectual argentino será electo automáticamente Presidente de la colegiación periodística hemisférica en la convención del próximo año.

Angel Ramos de El Mundo de San Juan de Puerto Rico fue reelecto presidente de la Comisión Ejecutiva. La SIP también eligió —o re-

eligió según el caso— quince de los 45 miembros de su Junta Directiva, a saber:

Herbert Moses de O Globo de Rio de Janeiro; Raúl Alfonso Conde de El Mundo de La Habana; el citado O'Rourke; William M. Pepper, de The Gainesville Sun de Gainesville, Florida; Manuel Nacimiento Brito, de O Journal Do Brasil; Chagas Freitas, de La Noticia de Rio de Janeiro; Jorge Quintana de Bohemia de La Habana; Roger Ferger de The Cincinnati Enquirer, Joaquín Chamorro de La Prensa de Managua; Max Chauvet de Le Nouvelliste de Haití; José Dutriz de La Prensa Gráfica de San Salvador Rómulo O'Farrill de Novedades de Ciudad de México; Otilio Ulate de El Diario de Costa Rica de San José y Monseñor Jesús María Pellín de La Religión de Caracas.

DULLES HABLO ANTE LA SIP

WASHINGTON, Oct. 18, INS. — El Secretario de Estado John Foster Dulles, elogió hoy los logros de la Organización de Estados Americanos en el campo de la política, pero recalco la contención de Estados Unidos de que las relaciones económicas en el hemisferio están mejor servidas por la empresa privada que por el Gobierno.

Dulles habló brevemente en la conferencia anual de la Sociedad Interamericana de Prensa, declarando:

"La OEA es el más grande adelanto de la Sociedad, hasta ahora. El Secretario dijo que la Organización ha ido más allá que las Naciones Unidas, la OTAN, o la SEATO, en el esfuerzo de mantener y asegurar la paz en su región y agregó:

"Debemos sentir orgullo por el hecho de que han sido las naciones americanas las que han logrado eso.

Dulles declaró que él mismo ve que ese ejemplo sea puesto a la atención de las naciones de Europa y de Asia en sus frecuentes viajes a esas áreas.

El Secretario aseguró a los periodistas que la cuestión de las relaciones comerciales entre los países americanos y la rehabilitación de capital para el desarrollo económico en los países latinoamericanos son asuntos de gran preocupación para Estados Unidos.

Pero señaló, concierne a Estados Unidos en un sentido distinto debido a que Estados Unidos cree que las relaciones políticas son primordialmente una cuestión de gobierno, mientras que las relaciones económicas son primordialmente un asunto que no concierne a los gobiernos.

El diplomático norteamericano también dijo a los periodistas de la SIP que él comparte con

el Presidente Eisenhower su alto aprecio por el trabajo que ha realizado la Organización y el medio de comunicación representado por los delegados a la Convención. Dulles dijo que algunas delegaciones latinoamericanas deben sentir preocupación por la escasez de noticias sobre la América Latina que se publican en los diarios norteamericanos.

Exposición atómica soviética en Austria

VIENA, Oct. 18 (INS-DPA) — Una exhibición de Energía Atómica para la Paz, fue inaugurada hoy por el Embajador soviético en Austria como una contribución de su país dando a los delegados al actual congreso de la Agencia Internacional Atómica, una idea general de los problemas que les interesan.

La exhibición presenta los logros soviéticos en el campo de la investigación atómica para la paz, según explicaron los funcionarios soviéticos.

Aparte de los intérpretes hay a mano 18 científicos rusos para dar explicaciones a los visitantes interesados.

Las piezas exhibidas por los rusos comprenden modelos y planos de los diferentes tipos de reactores sean para fines de prueba como para la producción de isótopos, el equipo industrial necesitado para el manejo de los isótopos radioactivos, los instrumentos médicos para diagnósticos y el tratamiento de casos en los que se usan isótopos, y una detallada lista de los isótopos que produce la Unión Soviética y que suplirá a otros países.

Actividades de la Reina Isabel en Washington

WASHINGTON, Oct. 18, (INS) — El programa de actividades de hoy de Isabel Segunda en la visita que hace a Washington se ajustó estrictamente a las normas del protocolo. La soberana británica visitó un hospital para niños. Su consorte Felipe recibió una condecoración. Ambos almorzaron con el Vicepresidente Nixon y luego concurren a una fiesta ofrecida en el Jardín de la Embajada de Inglaterra.

Durante la noche, el plan implacablemente preciso de los actos a que deberán asistir los ilustres visitantes les permite el breve intervalo de una hora para refrescarse en la Casa Blanca antes de llegar a las ocho y veinte minutos al palacete de la Unión Panamericana en donde el Secretario de Estado John Foster Dulles les ofrece un banquete de Estado que rigurosamente deberá comenzar a las ocho y media.

El sábado por la mañana los cónyuges reales regresarán a la embajada del Reino Unido para recibir a las dignatarias de las unidades de la mancomunidad británica; el Príncipe Felipe visitará los cuarteles del cuerpo de infantería de Marina e Isabel colocará la piedra angular de un edificio. Más tarde ambos asistirán a un juego de football—es que deja de llover— y más tarde ofrecerán una comida al Presidente Eisenhower y Mrs. Eisenhower en la Embajada. Una de las salvas de aplausos más espontáneas que han recibido durante su actual visita al Continente norteamericano saldrá a Isabel y Felipe cuando Nixon y su señora esposa los llevarán a la Cámara del Senado poco después del mediodía de hoy. La alta Cámara se encuentra en receso, pero las graderías están bien colmadas. La Reina sonrió y salud con la mano para reconocer el saludo, mientras que Felipe pasó la mano sobre uno de los "pupitres" de los Senadores. El almuerzo que siguió a esta visita se llevó a cabo en la antigua Cámara de la Suprema Corte de Justicia; se sirvió con vajilla de oro en una venerable y vetusto salón que había sido rejuvenecido con policromáticos arreglos de flores traídas de las Islas Haway. Al ágape concurrieron 96 invitados, entre ellos algunos destacados ejecutivos periodísticos, amenizando el acto una selecta banda de músicos navales.

Sigue la Reina su agotador programa

WASHINGTON, Oct. 18, INS. — Su Majestad Isabel Segunda y el Príncipe Felipe, después de dos días muy ocupados en territorio estadounidense, se levantan temprano de la mañana de hoy en la Casa Blanca, desayunaron y luego partieron en separadas misiones de buena voluntad.

El primer compromiso de la Reina fue en la Galería Nacional del Arte, donde fue recibida por el Presidente de la Corte Suprema Earl Warren, quien la presentó a una constelación de distinguidas personalidades, damas y caballeros, incluyendo las esposas de los miembros del Gabinete y a los donantes y sindicatos de la meca cultural.

Isabel pasó una hora inspeccionando las obras de arte, incluyendo el famoso retrato de Gilbert Stuart.

A pesar de la continúa lluvia, una multitud de más de 1.000 personas se arremolinó a la entrada de la Galería de Mármol Blanco para aclamar a la sencilla soberana.

Mientras tanto, Felipe recibió de manos del Presidente Eisenhower la medalla de oro de la Sociedad Geográfica Nacional, mencionándole por el Espíritu Aventurero de sus viajes por el mundo, y luego participó en una conferencia sobre satélites y asuntos del espacio a puerta cerrada, en la Academia Nacional de Ciencias.

PROBABLE INTERVENCION DE LA O.N.U. EN LA CRISIS TURCO-SIRIA

NACIONES UNIDAS, Oct. 18. (INS)—Paises para el envío de un equipo de paz, de las Naciones Unidas a custodiar la frontera sirio-turca se mueven adelante hoy mientras Rusia aumenta la tensión demandando una sesión extraordinaria nocturna de la Asamblea General.

La composición del propuesto equipo para la vigilancia de la paz entre ambos países está siendo discutido y hasta elaborado informalmente en conversaciones semifociales en que intervienen casi todas las delegaciones.

El asunto está tan adelantado en este aspecto, que hasta se ha sugerido que esté formado por los seis miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, a saber: Australia, Cuba, Colombia, Iraq, las Filipinas y Suecia.

Estados Unidos está preparado para el debate general de la cuestión, en cualquier momento; pero asociado con otros aliados occidentales favorece por ahora un período de "enfriamiento" por el fin de semana en la esperanza de que se alivie la crisis de fabricación soviética.

Sin citar ningún nuevo acontecimiento a lo largo de la frontera sirio-turca de 784 kilómetros, el representante ruso comenzó a presionar a los demás delegados de la ONU para una sesión "de emergencia" a celebrarse esta noche, según su propuesta.

El foro de 82 delegaciones está reunido esta tarde para conocer de la cuestión de la paz que ha surgido en el Medio Oriente. El Presidente del Cónclave, Sir Leslie Munro, citó a la Comisión de Dirección formada por 16 delegados para reunirse a las 3 de la tarde y hacer su recomendación pertinente sobre el solicitado debate de las acusaciones de Siria contra Turquía.

LA ONU. DA PREFERENCIA A LA CRISIS SIRIO-TURCA

NACIONES UNIDAS, N. Y. 18. (INS)—La Asamblea General de las Naciones Unidas reconoció hoy alta prelación en su temario de asuntos a una iniciativa sobre la intervención de la entidad internacional en la crisis fronteriza surgida entre Turquía y la Siria.

Por 66 votos, ninguno en contra y una abstención, el Parlamento de 82 naciones resolvió colocar el asunto en su agenda pa-

ra su urgente consideración y de mas efectos permanentes. La delegación de Liberia se abstuvo de votar.

La Asamblea aceptó la cuestión para debatirla, previa la unanimidad recomendación de los miembros. Varios delegados hicieron uso de la palabra después de la votación para exponer sus puntos de vista sobre el particular.

La Siria inició el debate en la Comisión de Procedimiento denunciando la concentración de fuerzas militares turcas cerca de su frontera como parte de un plan general apto para provocar una nueva guerra mundial. Turquía, a su vez, desmintió categóricamente la alegación, caracterizándola como un fantástico paravento ingeniado por el Kremlin para ocultar sus propios designios en el Medio Oriente.

El Embajador turco Seyfullah Elsin dijo a sus colegas que las acusaciones del régimen de Damasco eran enteramente inverosímiles. Tanto la Comisión de 15 miembros como la Asamblea General propiamente dicha, convinieron prestamente y sin discusión en aceptar el reto que conlleva el proyecto de atenuar el ambiente de tirantez creado por el Kremlin en aquella región.

El Presidente de la Asamblea General, Embajador Sir Leslie Munro, de Nueva Zelanda, frustró un esfuerzo propagandista sirio-soviético mediante el expediente de suspender súbitamente la sesión plenaria antes de que los cancilleres Andrei Gromyko, del Soviet, o Salah Ritar, de la Siria, pudieran escalar la tribuna. Hizo caso omiso de los desperados esfuerzos que hacía Bitar para atraer su atención al tiempo que corría corredor aba-

jo hacia la presidencia y la tribuna, mientras que Gromyko pa-reció aturdirse por un momento para evitar la rápida suspensión de la sesión. El alto personero ruso había desarrollado una fuerte campaña entre las delegaciones afro-asiáticas en favor de la reanudación de las deliberaciones durante la noche, con el evidente propósito de darle pábulo al caldeado ambiente de tensión y tirantez "fabricado" en la frontera turco-siria.

Por consecuencia, el debate sobre la posible intervención de las Naciones Unidas en el conflicto queda postergado hasta el día miércoles próximo, al tiempo que dejará espacio para verificar vea justes de política de conformidad con las conversaciones que ese mismo día celebrarán en Washington el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro de la Gran Bretaña, Harold MacMillan.

Las escaramuzas verbales de hoy entre los representantes del comunismo y el mundo libre sobre la recrudescencia de la situación del Este Medio se limitaron, al debate de una hora de duración, efectuando durante la sesión de la Comisión de procedimiento.

TURQUIA RECHAZA ACUSACIONES DE SIRIA

ANGORA, Turquía, Oct. 18.—(INS) — Turquía ha rechazado

nuevamente las acusaciones sirias de que aviones turcos han violado el territorio sirio y que están amenazando la paz en el Medio Oriente.

Una nota turca a Siria, entregada el jueves en Damasco y publicada hoy, dice que Siria no está expuesta a amenazas de ninguna clase.

Los movimientos de tropas turcas cerca de la frontera siria, explica Turquía, son puramente asuntos internos y no asunto que concierna a Siria.

Turquía negó rotundamente que sus soldados hayan cruzado la frontera en territorio sirio y que

hayan disparado contra ciudadanos sirios, o que los aviones de guerra turcos jamás hayan violado el espacio aéreo de Siria.

La nota, que fue la respuesta de Turquía a una anterior del gobierno de Damasco, dice que los incidentes en la frontera turco-siria pudieran ser causados por contrabandistas. En este caso, de Turquía, ya existe la maquinaria investigadora. El Gobierno de An-gora expresa descontento porque Siria no ha tratado de esclarecer los incidentes fronterizos mediante los canales ordinarios antes de apelar al procedimiento oficial diplomático.

SE INICIO CAMPEONATO PROFESIONAL DE BEISBOL EN VENEZUELA

CARACAS, Oct. 19 INS — Se inició el campeonato profesional de baseball con cuatro equipos luchando por ganar la representación de Venezuela a la serie del Caribe.

El Caracas, defendiendo el campeonato del año pasado, figura con buenas importaciones, bajo la dirección de Chico Carrasquel, que el año pasado condujo a la victoria a los Leones del Caracas,

es el mánager ahora del equipo pampero.

El Oriente, que intenta por segunda vez en la Liga Profesional, es dirigido por Daniel Canónico. Lázara Salazar, su mánager del año pasado falleció en México de un ataque cardíaco.

En los primeros partidos Valencia y Pampero aparecen como los más débiles. Aparentemente los más débiles.

Sexta Flota visita puerto turco

ESTANBUL, Oct. 18 (INS)—El crucero de proyectiles dirigidos norteamericano, "Camberra," llegó hoy al puerto turco de Imir acompañado de dos destructores y un transporte naval mientras la diplomacia del mundo mantiene una estrecha vigilancia sobre la crisis fronteriza turco-Siria.

Los barcos hacen una visita de cortesía, formando parte de la poderosa sexta flota de los Estados Unidos que ha estado llevando a cabo maniobras navales en el este-central del mediterráneo.

Alboroto en asamblea de la SIP al tratarse cuestión de Nicaragua

WASHINGTON, 18. (INS) — La Sociedad Interamericana de Prensa decidió hoy emprender una campaña de aliento hemisférico para restaurar la libertad de prensa en la República Dominicana, Venezuela y Paraguay.

La Colegiación Periodística también acordó redoblar sus esfuerzos para conseguir la completa libertad de prensa de Bolivia, Nicaragua y Cuba.

La Asamblea General de la SIP adoptó estas medidas al aprobar, por votación tomada de pie, el informe de su Comisión de libertad de prensa.

En la sesión de cuatro horas en la que se aprobó el informe se oyeron rechiflas, toses fuertes y otros señales de desorden.

La mayoría de los gritos y rechiflas eran dirigidos a Leonardo Lacayo Ocampo, Director del periódico Novedades, de Managua, quien afirmaba que en Nicaragua existe una completa libertad de prensa.

A continuación en los momentos culminantes de la sesión: El Dr. Eduardo Santos, Director de El Tiempo, de Bogotá, y ex presidente de Colombia, declaró durante una discusión de la situación cubana que en Cuba no existe la libertad de prensa porque no hay libertad de ninguna clase en Cuba.

La delegación de Nicaragua se dividió entre los partidarios del presente gobierno, afirmando que existe libertad de prensa en Nicaragua y los adversarios de ese gobierno, quienes mantienen que no existe tal libertad.

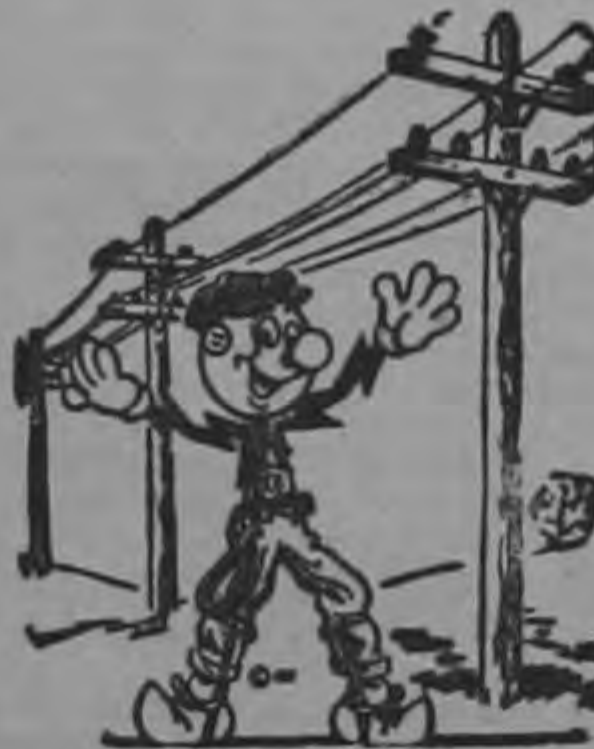
Fue mientras Lacayo defendía al gobierno de su país, que algunas personas presentes en la sa-

la, que según se presume no eran delegados, irrumpieron en rechiflas y gritos en un esfuerzo por abogar la voz del orador.

Hubo un instante en que el Presidente de la mesa tuvo que advertir a los perturbadores que se irían expulsados si no se conducían como era propio.

Dubois trató de que se incluyese la situación nicaragüense dentro de una perspectiva de libertad de prensa. Jules Dubois, el Presidente de la Comisión de Libertad de Prensa, señaló que la Carta Constitucion de la SIP prohíbe a la organización de intromisión en las cuestiones de política interna de las naciones, excepto cuando se relaciona con la libertad de prensa y afirmó: Si llegamos a desviarnos de esa posición, nuestra organización se liquidaría".

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS EN SAN JOSE MAÑANA DOMINGO 20 DE OCTUBRE DE LAS 6 A. M. A LAS 8 A. M.



Trabajo día y noche y no omito esfuerzo para mejorar los servicios que presto a ustedes. Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente al tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REDDY KILOWATT Su Servidor Eléctrico.



Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

ROLDAN EL TEMERARIO



Autoridades judiciales se quejan de falta de colaboración en el Hospital S. J. de Dios

En la tarde de ayer conversamos con un funcionario judicial respecto a la identificación de un accidentado en percance registrado en los medios de transporte. Parece que la identificación y otras diligencias que el Alcalde precisaba llenar, fueron lamentablemente entrabadas por elementos adscritos al Hospital San Juan de Dios. Se quejan, tanto estas autoridades como las de Tránsito, que en el Hospital San

Juan de Dios no se les presta ninguna colaboración para llenar a cabalidad sus imprescindibles funciones, cuales son las de investigar con las propias víctimas los hechos acaecidos. De repetirse estos hechos —nos dijeron unos y otros— se gestionará se levante una información detallada en la que se concretarán cargos contra ciertos empleados de ese Hospital.

Robo en perjuicio de dama norteamericana

La dama norteamericana Mrs. Margaret L. Gusie denunció un robo de grandes proporciones cometido en su residencia en la Embajada Americana. Suministró a los detectives una larga lista de objetos, ropas, joyas y utensilios bastante larga, cuyo valor total fue estimado en unos dos mil colones. Los detectives indagaron rápidamente los pormenores y de tuvieron poco después a una doméstica, que apenas tenía un mes de trabajar para esta señora.

La mujer —cuyo nombre es Hortensia B. B.— se negó a dar

detalles. Pese a esto, las autoridades efectuaron un registro en las habitaciones que esta ocupa en una pensión de la capital. Allí encontraron decenas de objetos, vestidos y cosas que fueron reconocidas inmediatamente por la ofendida como de su propiedad. En vista de este irrefutable argumento, optó por admitir que era la autora del enorme robo. Se le envió a la Alcaldía Cuarta Penal y posteriormente a la Cárcel de Mujeres. El proceso se inició en la tarde de anteayer.

"ROMEO JULIETADA"

Pero... ¿porqué? dicen los suegros. Si a ese hombre le hemos tratado como la gente y no como a los demás!

Esta amarga observación la ha cen cuando descubren que la paloma escapó de la casa con el galanteador. Ocurrió recientemente en Alajuelita, como ha ocurrido en Okinawa o en Nepal igual que en Bagaces.

Denunció muy acongojado en Detectives el Sr. Avelino G. C., residente en Alajuelita, que su hija —un pimpollo de 15 años— desapareció de la casa. Según se desprende del Consejo Familiar que inmediatamente fue convocado, la bella damita escapó con su novio, llamado Carlos M. C.

Dos detectives empezaron a buscar a la damita y a su rapitor, terminando por encontrar al

sujeto. Con cara de malo —como la de Lorenzo el de la tira cómica— dijo: "Me odié por haber eso, pero no me arrepiento. Quiero a la muchacha y los suegros me traían "a monte". No había más solución que robarla y lo hice. Isabel (que así se llama la causante de la confusión) está en casa de mi hermana. Pero de allí no saldrá más que para la Iglesia señores detectives!

El romántico joven fue arrestado naturalmente. Las diligencias que dan cuenta de los pormenores de esta novela rosa, se remiten al Representante Legal del Patronato, en donde le fue recibida declaración al valiente que se va a casar. Los suegros no han enviado ningún comunicado especial, entendiéndose que se mantienen a la expectativa!

FELIZMENTE LLEGO A DESTINO LA DESAPARECIDA LANCHA 'ERZY'

La embarcación —propiedad del señor Eduardo Barrantes— sufrió un desperfecto en sus motores y quedó a la deriva, retrasándose más de 24 horas su llegada a Puerto Cortés.— La tripulación y los pasajeros están sanos y salvos

Alrededor del paradero de la Lancha "Erzy", propiedad del Sr. Eduardo Barrantes, había el misterio más absurdo. Esta lancha, cargada y con el correspondiente número de pasajeros salió a las tres de la tarde del miércoles pasado de Puntarenas. Su destino era Puerto Cortés y no llegó.

Al pasar las horas sin tenerse noticia alguna de la embarcación, cundió la alarma, primero en Puntarenas y luego en Puerto Cortés. Inmediatamente se establecieron comunicaciones ambas direcciones para tomar las medidas de emergencia que el delicado caso ameritaba.

De Puntarenas rumbo al Sur salió una lancha en busca de la desaparecida. De Puerto Cortés salieron las lanchas Santa Cruz y Estrella, también con instrucciones precisas de buscar en una amplia área del Pacífico a la "Erzy".

A las diez y veinte horas de ayer, el Sub Gerente de AVE, Sr. Oscar Marín, luego de consultar con la Gerencia, ordenó a los aviones de la empresa en vuelo, que buscaban a la nave desaparecida. Poco después se recibían los primeros mensajes dando el

"comprendido" a la orden. Sin embargo, no fue sino hasta las doce horas de ayer, que se supo lo ocurrido: a la "Erzy" llegó a Puerto Cortés, "rengueando" pero llegó. Tenía más de veinticuatro horas de atraso. Según se informó a la Secretaría de la Comandancia en Jefe, la maquinaria sufrió un desperfecto y la embarcación quedó a la deriva durante varias horas.

Todo el pasaje y tripulación están sanos y salvos, solamente algunas personas estaban preocupadas, ya que un contratiempo de estos hace pensar seriamente en ciertos animalejos tales como los tiburones, o se ve en una isla, con una lengua barba comiendo casabe como Mr. Crusoe!

Robo en el Asilo Nacional de Ancianos en Alajuela

El Carlos L. González, detective destacado en la provincia de Alajuela, recibió una denuncia efectuada por el Sr. Luis Soto quien a nombre del Asilo de Ancianos de esa ciudad reportó un considerable robo de herramientas y utensilios pertenecientes a la Institución, cuyo valor ha sido es-

timado en 500 colones. Indicó el denunciante, que los ladrones robaron en una bodega introduciendo se por una ventana que previamente se falsearon. Las investigaciones se están efectuando para establecer la identidad de quienes han cometido hecho tan grave.

Misteriosa muerte de un juez de paz

En el Ministerio de Gobernación fue recibido un mensaje que suscribió el Sr. Jefe Político de Siquirres, en el que informa sobre la muerte del Sr. Ernesto Jenkins Winter, Juez de Paz de Cimarrones. El hallazgo se hizo anteayer a las cinco y media de la tarde aproximadamente.

Estaba el cuerpo en una fir-

ca propiedad del Sr. Charles Mason situada en esa misma jurisdicción. Las autoridades administrativas y judiciales de Siquirres se trasladaron al lugar del hallazgo, para efectuar las observaciones. Según se dijo, el Juez de Paz murió por causa de un síncope cardíaco. Sin embargo, el caso se investigará, pues hay su dudas...

ACCIDENTE POR IMPRUDENCIA

El Sargento Saborio, adscrito a la Dirección General de Tránsito en Puntarenas, ha reportado una lamentable ocurrencia atribuida únicamente a irresponsabilidad. Dice que la niña Sandra Valle Chavarria fue golpeada seriamente al quedar bajo un carrutón que voló. Explica que el accidente se produjo, porque cuando hacían juegos en la plaza, acosaban rodearla con un mecate. Recientemente hicieron lo mismo, pero amarraron el mecate al carrutón. Pasó por allí el jeep placa 39316 guiado por el Sr. Carlos Enrique Zamora Sevilla y arrolló un cabo, produciéndose el hecho. Las autoridades de Puntarenas tomarán las medidas necesarias para evitar esta clase de accidentes.

Asaltado y robado un ciudadano por dos hombres y una mujer

Aún cuando la Oficina mantiene estricto secreto sobre un asalto que ocurrió antenoche, nos otros logramos enterarnos de los pormenores del hecho, que —dadas las características— es sumamente grave un asalto a mano armada en una carretera fuera de San José, que fue cometido en perjuicio del Sr. Leonidas Vilchez, por dos hombres y una mujer, trabajando en complicidad con un chofer de servicio público.

La víctima es un comerciante que se movilizaba entre San José y la Zona Bananera. Hace unos tres días regresó a San José, luego de haber efectuado un extenso recorrido cobrando las cuentas en toda la zona. Se hospedó en la Pensión Abarca. Posteriormente tomó parte del dinero para efectuar pagos, compras y otras operaciones preparando su próxima gira.

Antenoche a eso de las diez de la noche aproximadamente, caminaba por el Parque Carrillo. Una mujer desconocida se le acercó pidiéndole un cigarrillo. Establó conversación con él. Se le insinuó, lo cual parece haber sido aceptado por el comerciante Vilchez. A todo esto, Vilchez no había caído en la cuenta de que un automóvil de servicio público color negro estaba dando misteriosas vueltas alrededor de la cuadra. Cuando Vilchez decidió acompañar a la prostituta, ella misma detuvo el auto, en el que entró Vilchez sin sospechar nada. Empezó a temer cuando los tipos guiaron la máquina hasta una carretera apartada y no daban señales de querer detener la marcha. Temiendo lo peor, abrió la portezuela y se lanzó a

la carretera, cayó dando varios tumbos y se golpeó fuertemente.

El chirrido de los neumáticos del auto le indicó que aquellos desconocidos estaban regresando hasta donde él estaba. Segundos después aparecieron. Le vapulearon hasta el cansancio, sacándole a la fuerza 10 mil colones en dinero contante y sonante. Después, escaparon amparados por la oscuridad ambiente.

Maltrecho y cansado llegó hora, después a San José, informando a las autoridades lo ocurrido. En la mañana de ayer se dirigió a la Oficina de Detectives para denunciar formalmente el asalto, que es uno de los más graves ocurridos en los últimos meses. El comerciante asaltado indicó, que la mujer irremediablemente fue usada como cebo para hacerle caer en la trampa. Ignoramos las providencias que ha tomado la Dirección de Detectives, pero es posible que se haya iniciado ya un metucioso chequeo en los Garages de servicio público en busca del famoso carro negro de viejo modelo.

!144 KILOMETROS DE SERVICIO GRATIS!

Estaba el señor Amado Rodríguez Chavarria con su auto de servicio estacionado en una parada en Puntarenas. Tres tipos llegaron y le contrataron para nada menos que un servicio especial a San José. Oró nuestro querido "driver" al pensar en los 200 pesos que le estaban cayendo como del cielo.

Conectó el encendido cuando los tres pasajeros entraron en la máquina y sibando alegremente "despegó" rumbo a San José. Los 144 kilómetros que hay del puerto a esta capital fueron devorados rápidamente. Al ser las tres de la mañana, el afortunado chofer hacía su entrada triunfal en La Uruca, luego... San José.

Empezaron las dificultades cuando los pasajeros cancelaron el valor del viaje, con un cheque, que a la hora de las horas, tenía tanto fondo como una cafetera vieja. El perjudicado pegó el grito en el cielo y en la Oficina de Investigación. Por el momento, las autoridades se han limitado a buscar a los viajeros fantasmas que es lo único que se puede hacer.

Gravemente herida una menor de cuatro años.—

En la tarde de ayer resultó herida de gravedad la niña Lijiana González Villalobos, de cuatro años de edad. El accidente —ocasionado por una Station, que guiaba el señor Edwin Segura Jiménez— ocurrió en la misma tarde cerca de Copey de Cinco Esquinas.

En el sitio del accidente se a personó el Inspector de Tránsito Abraham López, quien poste-

riormente se presentó en el Hospital San Juan de Dios en donde le fue negada toda clase de información. Esto se reportó a la superioridad, ya que no es la primera vez que ocurre. Entrevistamos al padre de la pequeña señor Bruno González, y tiene otra queja también contra el H. San Juan de Dios. Dijo, que permaneció con la pequeña en brazos e inconsciente largo rato sin

que se le prestase atención médica. Por fin, le hicieron una radiografía y le exigieron el pago de este servicio inmediatamente. Hubo de correr para buscar el dinero. Finalmente la niña fue atendida en el hospital Bblico.

El Alcalde Cuarto Penal conocerá hoy de la denuncia que harán los padres de la pequeña víctima.

Misterio en la desaparición de una niña de once años

La Oficina de Investigación ha conocido de la denuncia interpuesta por la Sra. María Teresa Morales Vargas, residente en San Pedro de Montes de Oca. Dice, que desde el día martes ocho del corriente desapareció del hogar su hija de once años de edad, María Isabel Morales Vargas. Vanos fueron sus esfuer-

zos y de los allegados para averiguar el paradero de la pequeña escolar. Agotados todos los recursos se optó por solicitar el auxilio de los detectives quienes a pesar de la actividad desplegada no han logrado obtener ni la más leve pista del misterioso paradero de esta niña.

Para efectos de colaboración del público damos a conocer la

filiación de la pequeña que nos fue suministrada por las autoridades. María Isabel es bajita pel negro lacio no usa calzado.

Cualquier dato que se obtenga deberá ser comunicado a la Dirección de Detectives. El Oficial Julio César Rendón Trejos está encargado especialmente de esta investigación.

— CISCO KID —



Liberación

Usted lo debe saber

Desde los días gloriosos de la Junta Fundadora en 1948 se proclamó que LAS FUERZAS HIDROELECTRICAS SON UN PATRIMONIO DE LOS COSTARRICENSES Y QUE EL ESTADO DEBE PROCURAR SU APROVECHAMIENTO EN BENEFICIO DE TODOS

Bajo ese principio se estudió y planificó la gigantesca tarea de cubrir el enorme déficit de energía eléctrica que existe en Costa Rica.

La demanda de energía eléctrica llegará pronto a unos 66.000 kw, y el proyecto de La Garita, en el Río Grande de Tárcoles, tendrá para entonces una capacidad instalada de 30,000 kw, que con la producción de las demás plantas nacionales asegurará a la industria, a la agricultura y al hogar costarricense el disfrute de un sistema seguro y continuado de energía eléctrica a un costo tan económico como en ningún otro país de América

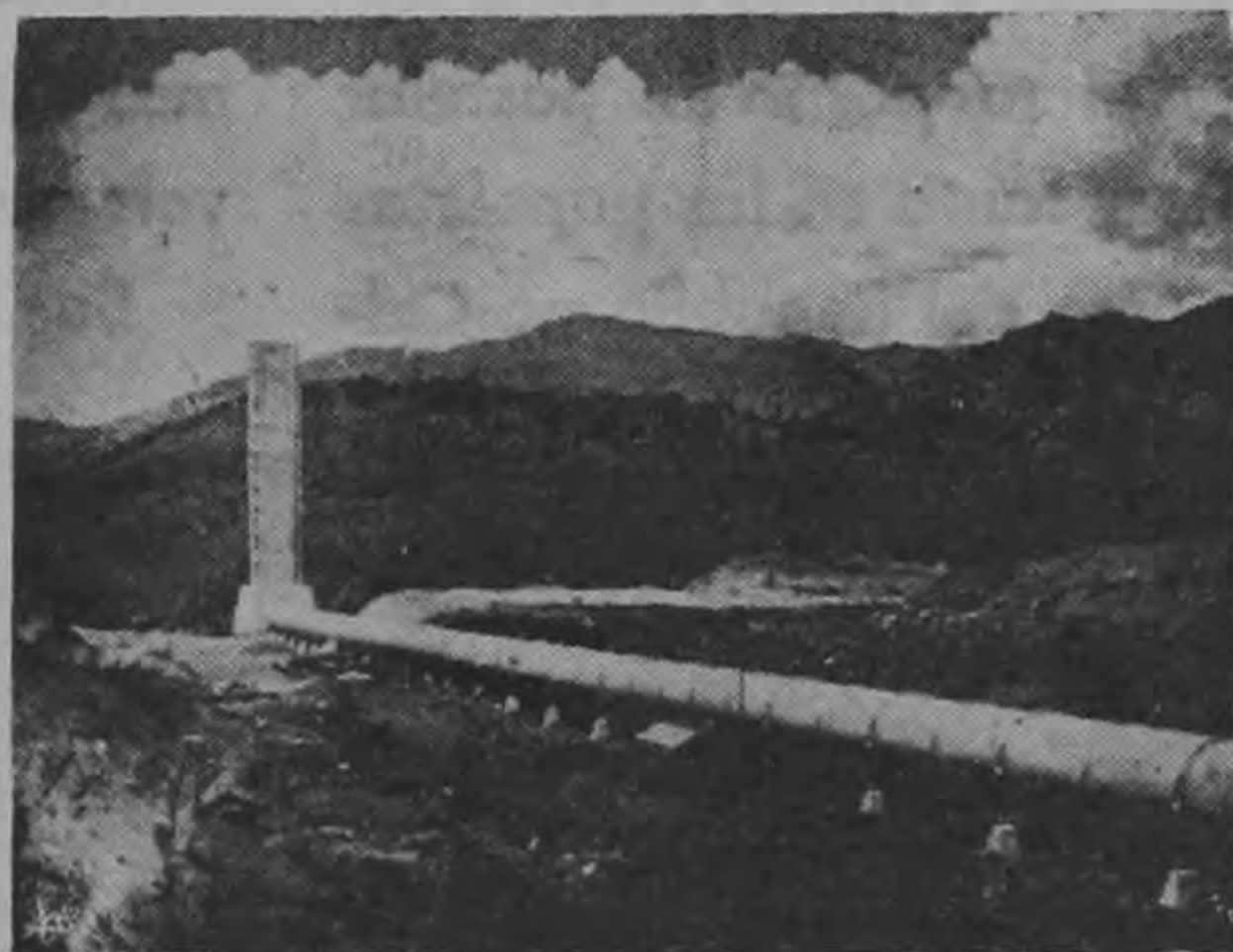
El precio medio por kilovatio hora será de ₡ 0.60, y posiblemente, cuando la planta esté totalmente normalizada, se reduzca a ₡ 0.055. Considérese como comparación que en Cuba el kilovatio hora es de aproximadamente 10 centavos de dólar y se tendrá una idea de lo que para el progreso de Costa Rica significa el proyecto, en plena realización, de La Garita.

El costo total de la maravillosa empresa impulsada por el régimen liberacionista, será de ₡ 60.248.169.00. En materiales y mano de obra se invertirán más de CUARENTIDOS MILLONES DE COLONES.

Este proyecto está siendo llevado a total realización por el gobierno surgido de los votos del pueblo. Y ese gobierno está regido por la plataforma política del Partido Liberación Nacional presentada ante el electorado en la pasada campaña electoral.

Usted conocerá dentro de unos días la Nueva Plataforma de Gobierno de Liberación. Hoy, como ayer, no vamos a pronunciar engaños sino a presentar proyectos. Hoy, como ayer, pedimos votos para seguir, a un Partido ideológico fundado por el Pueblo para servir al Pueblo.

De usted depende que se prosigan los planes como el de La Garita, llevando a la presidencia a don Francisco Orlich. De usted depende que los formadores de trucos no se salgan con las suyas enfermado de parálisis económica y social este pujante movimiento de paz y progreso iniciado y propulsado por Liberación Nacional.



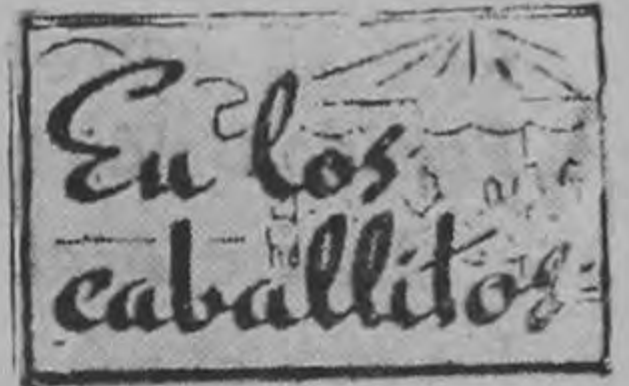
Las plantas eléctricas significan progreso industrial y por ende mejoramiento económico para el país. Defienda estas obras votando por Liberación Nacional.



Su voto ayudó a construir esta presa que representa el trabajo de muchos miles de costarricenses. Se ha levantado con dinero nacional, para su propio beneficio.



El potencial eléctrico del país es primordial. Liberación Nacional le ofrece seguir adelante con estos programas y para ello le pide su apoyo en las próximas elecciones.



que la pelea en todo el país por las diputaciones oposicionistas, y las caras que están apareciendo parecen, después de diez años, volver en los caballitos...

En San José los rossistas andan tratando de embaucar gente diciéndoles que van a encabezar sus papeletas con un distinguido médico, que no es rossista. Lo mismo han tratado de hacer en Cartago.

En Alajuela encabezarán con don Fernando Valverde, le guste o no le guste a los alajuelas. Ya don Fernando anda haciendo campaña hablando de los comunistas Figueres, Fallas, Monge, etc...

El calderonismo decidió su papeleta gunacasteca deshechando a Alvaro Cubillo y encabezando con Pedro Ferrandino. Nosotros creemos que es un error pues a pesar de ser los dos veintisiete, tiene más gente Cubillo.

En Gracia don Alberto Lizano les gritó a los echandistas que se fueran por su lado, que no los necesitaban, y que si algún calderonista votaba por Echandi no era por amor propiamente sino por necesidad.

En Alajuela hay fuerzas que quieren purgar a la señora Saborío de Solera y reemplazarla por Alejandro Morera como propietario. En Limón el calderonismo lanzará al Dr. Calvosa, el echandismo a Hernán Caamaño y el rossismo a Olimpia Trejos.

En Cartago encabeza Echandi con Mario Leiva, segundo puesto Alvaro Torres. Y Rossi no tiene hombre para el primer puesto y le dará el segundo puesto a Isaac Ortiz y el tercero a Numa Ruiz de Turrialba.

Pongan atención lectores. Observen cuidadosamente las relaciones futuras de Ulate con el rossismo, especialmente con don Fernando Valverde. Algo se está cocinando para liquidar a Echandi, a quienes ellos consideran quemado por Calderón...

Y se han entablado negociaciones entre un abogado joven, muy amarillo, y un millonario echandista, que tienen oficina frente a frente, para soltar a Echandi y apoyar a Rossi (!)

ECHANDI EN MANOS DE CALDERON

(IR POR LANA Y SALIR TRASQUILADO)

El miércoles de la semana pasada se llevó a cabo en Turrialba la Asamblea de Distrito del Partido Unión Nacional.

En esa Asamblea, como en muchas otras de las que el echandismo ha venido realizando en el país, se impuso el calderonismo.

Los calderonistas se apoderaron de las representaciones de la oposición, a través de los delegados de distrito, con el propósito de postular candidatos calderonistas tanto en las papeletas del Unión Nacional como del Republicano-Cal-

deronista.

El calderonismo se ha venido imponiendo dentro de las filas de la oposición, teniendo el control absoluto de la maquinaria política de lo que fue echandismo.

Liberación Nacional es el único partido que le garantiza a usted, costarricense, que los días de temor y de angustia del pasado; que los sistemas de gobierno de desorden y de nepotismo, no volverán.

Su voto garantiza el futuro de Costa Rica.



Publicamos esta fotografía de la Asamblea de Distrito celebrada por el Unión Nacional en el centro de Turrialba, para que se aprecie la asistencia a dicho acto. Y todavía esperan esos señores ganar las elecciones en un cantón en donde Liberación Nacional tiene 4.095 adhesiones.

COSTARRICENSE:

para mantener en Costa Rica
la **LIBERTAD** y el **PROGRESO**

ORLICH PRESIDENTE

Liberación responde a las palabras con hechos



y a las ambiciones de los politiqueros: **¡¡VIVA FRANCISCO ORLICH!!**

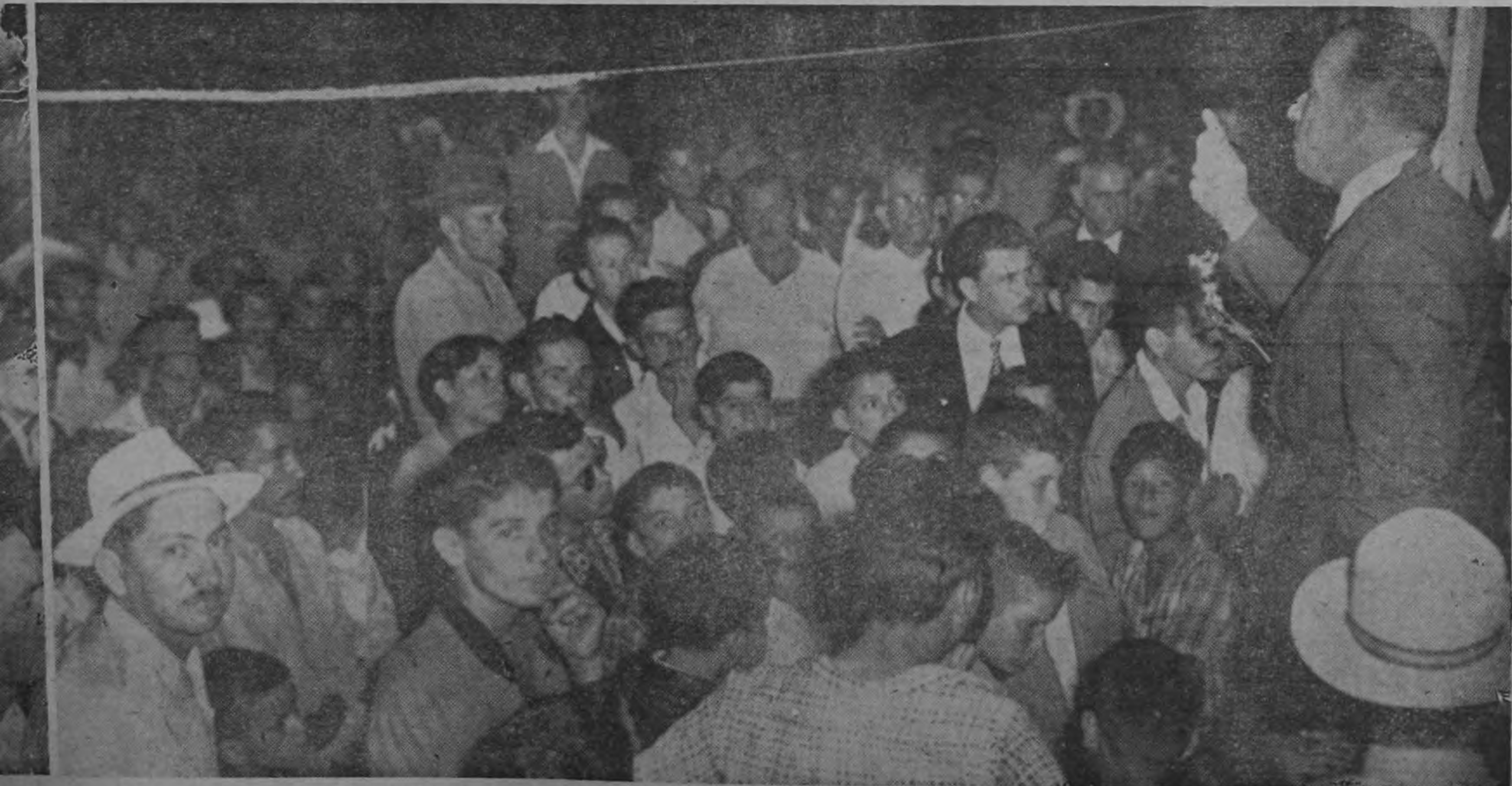
palabra es el reflejo de la ideología de nuestro movimiento renovador. bajo la figura heroica de ese gran costarricense que fue su padre, el cau- El Ing. Enrique Soto Montoya, cuya labor en beneficio del progreso diólo Lic. León Cortés. El Alajuela, desde la Municipalidad, y su adhesión desde el principio a El Lic. José Luis Molina, brillante orador y dirigente de grandes eje- candidatura de don Francisco Orlich, le han ganado numerosas sim- catorias dentro de las filas del victorioso partido.

Y, por último, nuestro Jefe y Candidato, don Francisco Orlich, cuya Don Rogelio Pol Vargas, ciudadano alajuelense, seguidor de Libera- figura política cada día se fortalece más dentro de los corazones de los costarricenses honestos y que desean el progreso y la libertad para Cos- ición Nacional.

El Lic. Jesús Murillo Gutiérrez, figura de gran arraigo entre los ele- ta Rica. Don Chico visitó esa noche las casas de otros compañeros liberacio- nistas, señores Calixto Herrera y Francisco Luis Barrantes, departiendo,

El Ing. Rafael París Steffens, candidato a la segunda vicepresidencia además, con numerosos partidarios que quisieron darle un saludo El VIVA ORLICH que lanzó Villahermosa el viernes por la noche, re- lacional, y distinguido en su labor como diputado y como Gobernador percutió hondo en toda la provincia de Alajuela, cuyos votos, como en de la Provincia de Puntarenas, de la cual es originario. tantas otras oportunidades, sepultarán las ambiciones de politiqueros y

El Lic. Otto Cortés Fernández, también hijo de Alajuela y formado demagogos.



os el viernes por la noche en Villa Hermosa de Alajuela.

PARA QUE USTED LO RECUERDE:

En La Tribuna del 10 de noviembre de 1943, cuando era como ahora diputado, decía don José Joaquín Peralta, hoy candidato a la Primera Vice-Presidencia por el Partido Unión Nacional:

ES EL COLMO QUE LA POLITICA CREDITICIA DEL BANCO NACIONAL SE PUSIERA AL SERVICIO DE LA POLITICA CORTESISTA.

ME PARECE MUY MUY ATINADA LA DECISION DEL PODER EJECUTIVO DE ENCOMENDAR AL BANCO NACIONAL LA ADQUISICION DE PRODUCTOS AGRICOLAS. — EL BANCO NACIONAL ES UNA INSTITUCION QUE DESPIERTA CONFIANZA EN TODO EL PAIS



De don J. J. PERALTA

Pero debo hacer una denuncia: en muchos casos, por no decir en todos, algunas Juntas Rurales integradas por una mayoría de miembros de filiación cortesista conceden toda clase de facilidades en el crédito y la venta de herramientas a los agricultores de su misma filiación cortesista y en cambio no actúan en igual forma cuando el agricultor es picadista o vanguardista.

Hago esta denuncia en la seguridad plena de que el Banco Nacional sabrá ponerle veto. — Aunque no tengo la menor duda sobre la equanimidad y la rectitud de los directivos de aquella institución hay esta denuncia clara y concreta.

EL DIPUTADO DON JOSE J. PERALTA CONDE A "LA TRIBUNA" UNA SENSACIONAL ENTREVISTA

Con nuestro buen amigo, el diputado don José Joaquín Peralta, conversamos ayer brevemente sobre la solución que el poder ejecutivo dará al problema de las subsistencias encomendando al Banco Nacional — tal como lo informamos ayer — para hacer las compras directas

a los agricultores, pidiéndoles de común acuerdo con los sectores de agricultura, un precio que les garantice una ganancia justa y legítima. El comentario del señor Peralta fue más o menos el siguiente: Me parece que es muy atinada la decisión de encomendar al Banco Nacional la adquisición de productos agrícolas nacionales. El Banco Nacional es una institución que despierta confianza entre nuestros campesinos y su seriedad es una garantía para el agricultor.

Me parece que es muy atinada la decisión de encomendar al Banco Nacional la adquisición de productos agrícolas nacionales. El Banco Nacional es una institución que despierta confianza entre nuestros campesinos y su seriedad es una garantía para el agricultor.

Es el colmo que la política crediticia del Banco Nacional se pusiera al servicio de la política cortesista. — Me parece muy atinada la decisión del poder ejecutivo de encomendar al Banco Nacional la adquisición de productos agrícolas. El Banco Nacional es una institución que despierta confianza en todo el país. Pero debo hacer una denuncia: en muchos casos, por no decir en todos, algunas Juntas Rurales integradas por una mayoría de miembros de filiación cortesista, conceden toda clase de facilidades en el crédito y la venta de herramientas a los agricultores de su misma filiación cortesista Y EN CAMBIO NO ACTUAN EN IGUAL FORMA CUANDO EL AGRICULTOR ES "PICADISTA O VANGUARDISTA".

En esos días era aliado de los vanguardistas de Manuel Mora Valverde (Partido Comunista de Costa Rica), y consideraba un "nazi" a León Cortés.

Era, además, amigo del Partido Republicano Nacional, el que pocos meses después mediante el más escandaloso fraude electoral de nuestra historia, arrebató la Presidencia de la República a León Cortés.

Hoy habla en nombre de la libertad de sufragio que tranquilamente vio mancillar y se hace llamar pomposamente "anticomunista".

SOLO LIBERACION NACIONAL IMPEDIRA EL RETORNO AL PASADO! VOTE VERDE BLANCO Y VERDE

PARTIDO INDEPENDIENTE

HA POSTULADO COMO CANDIDATO A LA SEGUNDA VICEPRESIDENCIA A UN MINISTRO DEL GOBIERNO DE TEODORO PICADO.

¿PUEDE ALGUIEN VOTAR CON LA CONCIENCIA TRANQUILA POR LAS PAPELETAS DE ESE PARTIDO?

Lindas Asistentes



Srita. VICTORIA EUGENIA MARTIN TEDMANN

Del conjunto de bellas asistentes, al gran baile que para inaugurar sus salones y a beneficio del Leprosario Las Mercedes, ofrecerá el Club Amón la noche del próximo sábado.

A Victoria Eugenia Martín, linda estudiante del Colegio de Nuestra Sra. de Sión, LA REPUBLICA le rinde su homenaje de admiración.

HAGA COMO YO...
METODICE
SUS NEGOCIOS
con el
"AVISO
ECONOMICO"
\$ 1.50 y \$ 3.00
la palabra mensual.

CATRES DESDE C 75.00 EN EL CICLO CLUB

TOME
Imperial
LA MEJOR CERVEZA NACIONAL

- Notas Sociales -

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

Sra. Virginia Prestinary de Gallegos

LA REPUBLICA adelanta su bienvenida, a la señora Virginia Prestinary de Gallegos. Ex-Embajadora de Costa Rica en Londres, quien llega en breve a San José.

Convaleciente

De su gravedad continúa mejor, la estimable señora doña Soledad Borbón de Carmiol. Que restablezca pronto, son los deseos de LA REPUBLICA.

Fiesta en el Colegio San Francis

Muy lucida y espléndida es tuvo la fiesta de conclusión de estudios, en el Colegio San Francis.

Gravedad de doña Lía Luján de Robert

LA REPUBLICA lamenta la gravedad de la respetable matrona doña Lía Luján de Robert, cuya seria dolencia mantiene en estado de justa preocupación a los suyos.

Quince años

LA REPUBLICA felicita a lantamente a la señorita Flor de María Garnier, con motivo de celebrar hoy, sus quince años.

Cumpleaños

LA REPUBLICA felicita a la bella amiguita Hortensia Beeche, hija de los jóvenes esposos don Octavio Beeche e Ivette de Beeche, quien cumple años hoy.

Enfermos

Se encuentran enfermos don Juan Fernández Morúa y su estimable señora esposa doña Enriqueta de Fernández. LA REPUBLICA formula votos porque restablezcan pronto.

SALIO DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS ANA CLEMENCIA ARGUEDAS RUIZ

Del Hospital San Juan de Dios fue trasladada a su casa la niña Ana Clemencia Arguedas Ruiz, hija de don Jorge Arguedas Truque y de su esposa doña Amparo Ruiz de Arguedas. Su estado de salud después de la operación a que se le sometió, es satisfactorio.

SUS CATRES EN EL "CICLO CLUB". Tel. 2888

MANZANAS

3

VARIEDADES

UVAS
(ROJAS)



VENTAS

SOLAMENTE POR CAJAS

ALMACEN MAURO LTDA.

25 varas Norte Botica Oriental.
Teléfonos: 4961 -- 2922



Predominante *Predilección*

distingue al SCOTCH-WHISKY de BALANCE PERFECTO



SU definida personalidad es el resultado de la mezcla exquisita y bien balanceada de los mejores whiskys escoceses.

Servirle es un placer



HOLTERMANN & PECHTEL LTD.

También le ofrecemos un surtido completo de whiskys escoceses, canadienses y americanos, cognac, gin, cremas, jerez, oporto, champagne, cerveza, vinos de mesa, etc.

MARIO CARDONA COOPER

La misa de novenario se efectuará mañana miércoles 20, en la Iglesia de Santa Teresita, a las 3 a. m. Será oficiada por Monseñor Carlos Humberto Rodríguez Quirós.

NYDIA LANG DE CARDONA, y sus hijos; sus padres y hermanos, invitan a sus amistades.

San José, noviembre 19 de 1957.

FALLECIO DON CARLOS ROHRMOSER LAHMANN

Confortado con los Santos Sacramentos, después de padecer larga y seria dolencia, falleció el domingo en esta capital don Carlos Rohrmoser Lahmann, ex director del Banco de Costa Rica y Sub-Gerente de la Sociedad Rohrmoser Hermanos Ltda.

Ayer se verificaron sus funerales y entierro con nutrido acompañamiento.

Al lamentar tan sensible desgracia, a su esposa doña María Terán de Rohrmoser, a sus hijos don Daniel Calvo y a Carmen María de Calvo, a la señorita Margarita Rohrmoser, a su señora madre doña Elena viuda de Rohrmoser, a sus padres políticos don Máximo Terán y señora, a sus hermanos, sobrinos y demás familiares LA REPUBLICA les hace presente sus palabras de condolencia.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

Balle del Club Amón

Para inaugurar sus salones, cuatrocientas varas al Norte de la Biblioteca Nacional, el Club Amón nos invita a un baile, el sábado veintitrés de noviembre, a las ocho de la noche. Han sido designadas receptoras: las señoras Flora de Fernández, Rolanda de Lutz, Noemy de Balzar, Luisa de Loria, Carmen de Alvarez, Odilie de Strunz, Carmen de Alvarado, señoritas Ana Elena Reyes, Carmen María Carrillo, Adelita Batalla, Margarita Fuscaldo, Ana Cecilia Vargas, Cecilia Woodbridge, Georgina E-chandi e Ileana Quirós.

Luis Gómez Quirós

Se encuentra mejor de salud, el jovencito Luis Gómez Quirós, hijo del Lic. don Mario Gómez Ministro de Relaciones Exteriores y de su estimable señora esposa Eugenia Quirós de Gómez. LA REPUBLICA lo celebra.

Mejoría

LA REPUBLICA celebra la mejoría, de la señora Ghiselle Michaud de Williams, quien ha estado delicada de salud.

DON MIGUEL RODRIGUEZ VILLARREAL

LA REPUBLICA despide a don Miguel Rodríguez Villarreal, Embajador de Costa Rica en Nicaragua, hacia donde se ausentó tras corta permanencia al lado de su familia en San José.

El Cuerpo Consular acreditado en Costa Rica, ofrecerá una recepción en honor del Lic. don Mario Gómez Ministro de Relaciones Exteriores y de la señora de Gómez, hoy a las 7 p. m., en la residencia de don Jorge Salgado y señora, sita en la Urbanización Wolf, Avenida 12 calles 23 y 25.

El señor Cónsul del Líbano y la señora de Yamuni Tabusch, que ofrecerán una recepción de las 18 a las 20 horas del día 22 de Noviembre en representación y por delegación del señor Ministro de Líbano acreditado en Costa Rica, en celebración del Aniversario de la Independencia Nacional.

- CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
12						13		14				
15						16						
17				18	19			20				
21			22		23		24		25		26	
			27	28				29		30		
31	32	33					34		35			
36				37		38						
39			40		41				42	43	44	45
	46			47		48		49		50		
51					52			53	54			
55									56			
57				58			X		59			

HORIZONTALES:

- Parte del zapato.
- Preposición.
- Deidad pagana.
- Nacida en Hamburgo.
- Balancear.
- Reverencias.
- Ondulación, Inv.
- Animal con plumas.
- Mono, Inv.
- Soldado.
- Demostrativo.
- Caudillo árabe.

- Galería para tomar el sol.
- Amarra.
- Muñeco, marioneta.
- Trajes de playa.
- Dueño.
- Cerros aislados.
- Jerarca romano.
- Del verbo amar.
- Ramillete, Inv.
- Abrijo temores.
- Agarradera.
- Amarro, Inv.
- Natural de Barcelona.
- Insulso.
- Nombre de mujer.
- Solitario.
- Artículo, Pl.
- Eseuchar.
- Telas de lustre.

VERTICALES:

- Estafar.
- Nombre de mujer.
- Fruto de los cocoteros.
- Exclamación.
- Nombre de mujer.
- Ascuas, rescoldos.
- Interjección.
- Ciudad de los Estados Unidos.
- Plataformas de madera.
- Natural de Anam.
- Nota musical, Pl.
- Columbia.
- Para indicar la dirección del viento.
- Se atreva.
- Caverna gruta, Pl.
- Dignidad etiope.
- Meta precioso.
- Círculo o redondeo.
- Yunque de plateros.
- Remedado.
- Cachiporras, en Cuba.
- Empleo.
- Brotar.
- Sacerdote tibetano, Inv.
- Dinero, familiarmente.
- Hago agresión.
- Claros, tratándose de tejidos.
- Del verbo oler.
- Adiós.
- Oxido de calcio.
- Ave trepadora.
- Reina de Inglaterra.

Acabamos de recibir...

CASIMIRES INGLESES

En nuevos colores y diseños

LAS MEJORES CALIDADES

A LOS MAS BAJOS PRECIOS

FEOLI

— AVENIDA CENTRAL —

LA "JOHN BULL"

REPERCUTIRA...!!

Catadores, alerta, pronto saldrá.

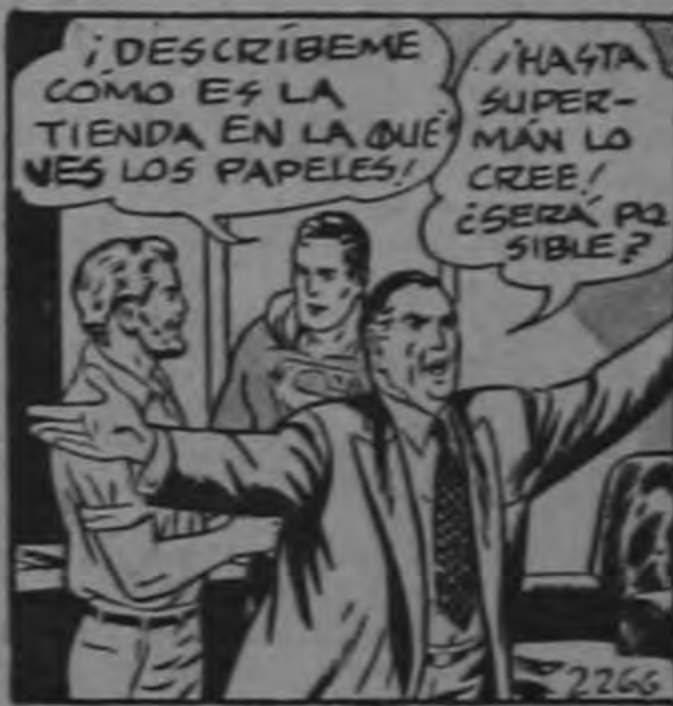
Momentáneamente terminado su delicado proceso de maduración.

Nueva administración

CERVECERA LTDA.

ARCE y LINES

----- SUPERMAN -----



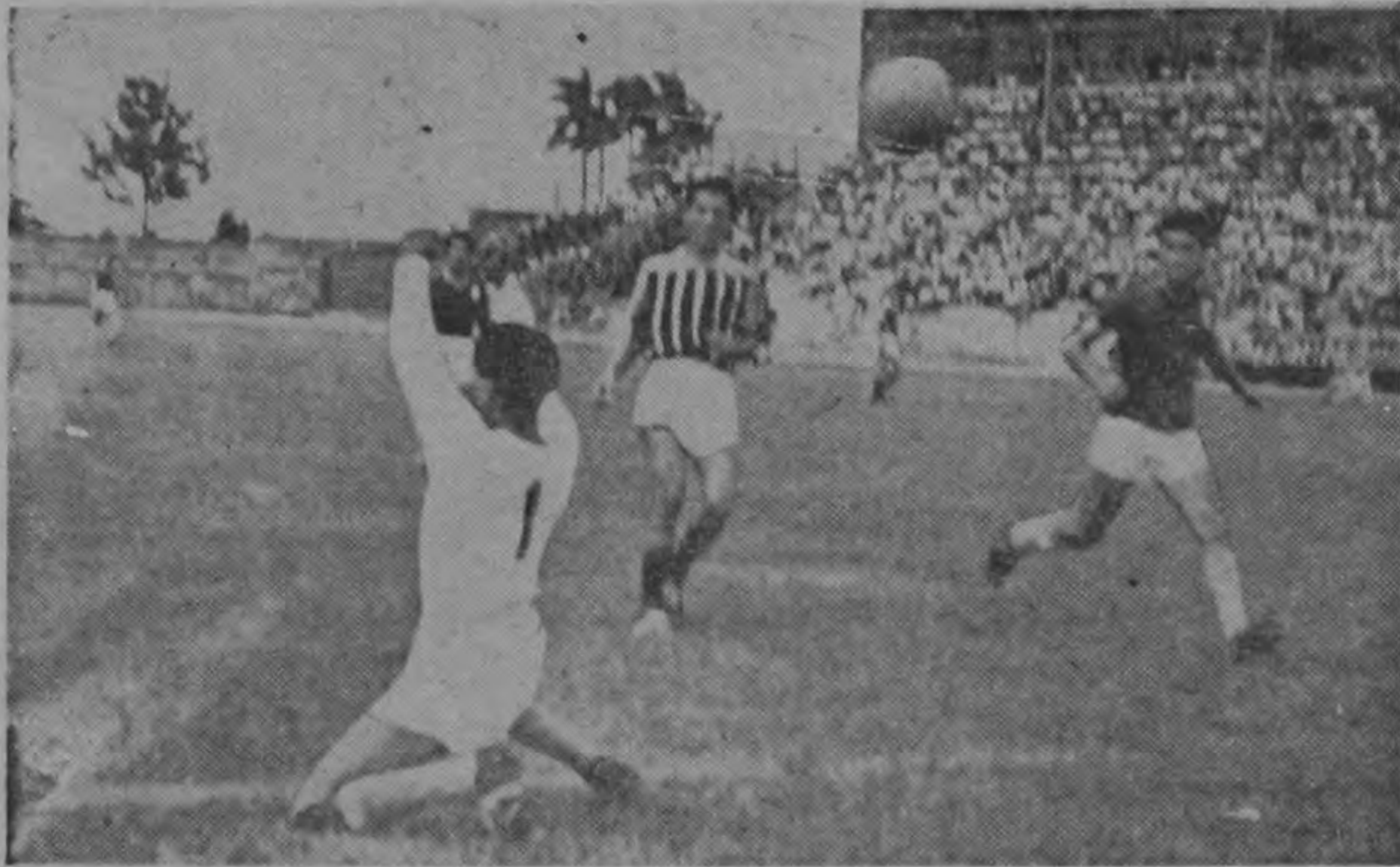
D	O	N	P	A	T	O	S	V	O	S	
A	R	E	O	T	E	R	O	O	R	A	
R	A	P	I	D	E	Z	T	E	L	O	N
T	O	R	O	N	A	T	A				
G	R	U	T	A	M	A	N	A	D	A	S
R	A	N	A	L	O	T	O	S	V	T	
A	M	O	A	I	N	O	S	S	I	N	
T	O	O	T	R	O	S	C	O	D	O	
O	N	A	G	R	O	S	P	E	L	O	S
A	R	A	N	M	A	N	T				
P	O	B	O	S	P	A	L	A	D	I	N
A	R	O	A	R	A	N	A	E	C	O	
R	O	N	R	A	R	A	S	Z	A	R	

AIRE LIBRE

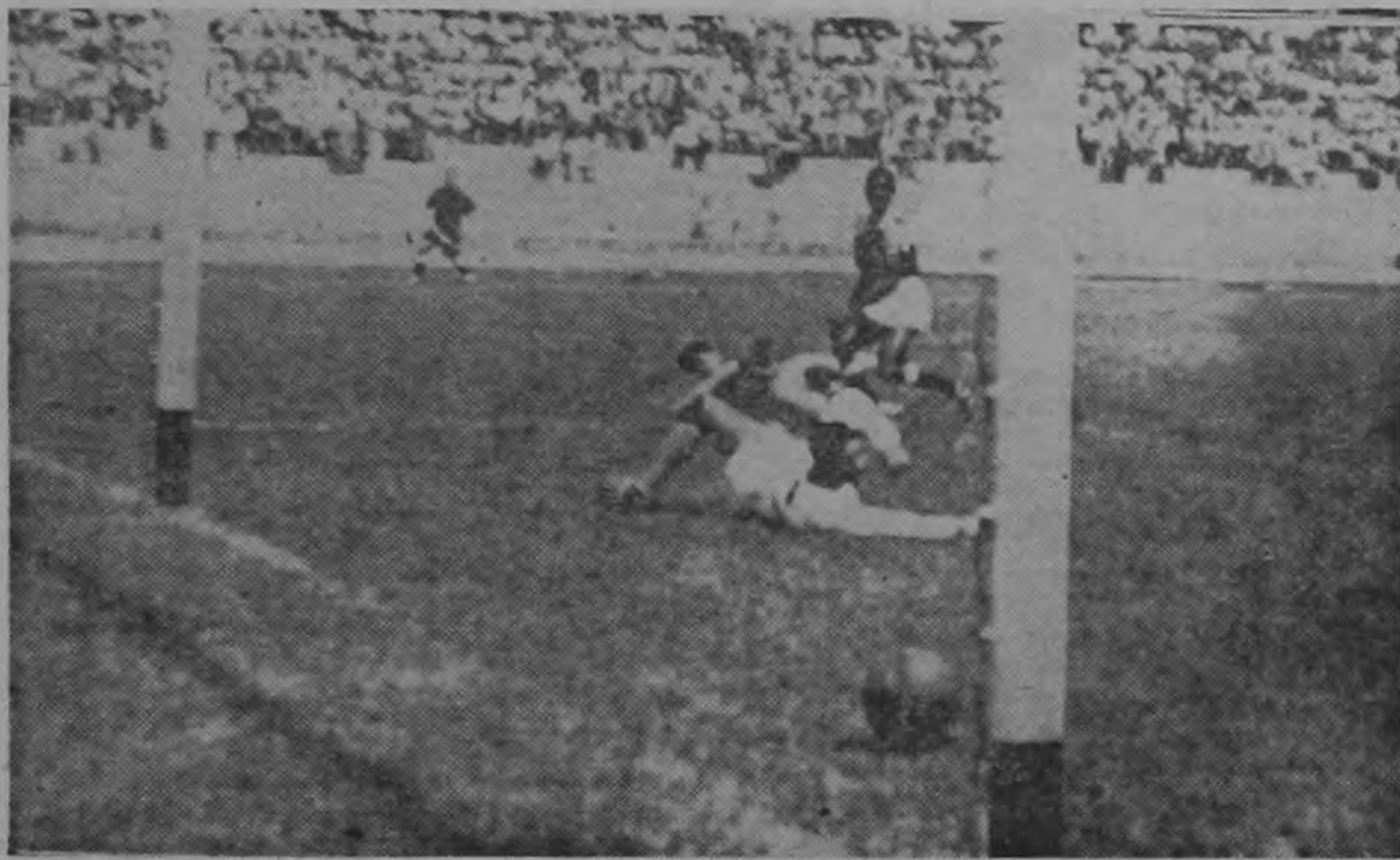
A cargo de LUIS CARTIN P. — Fotos de V. M. SOLANO.



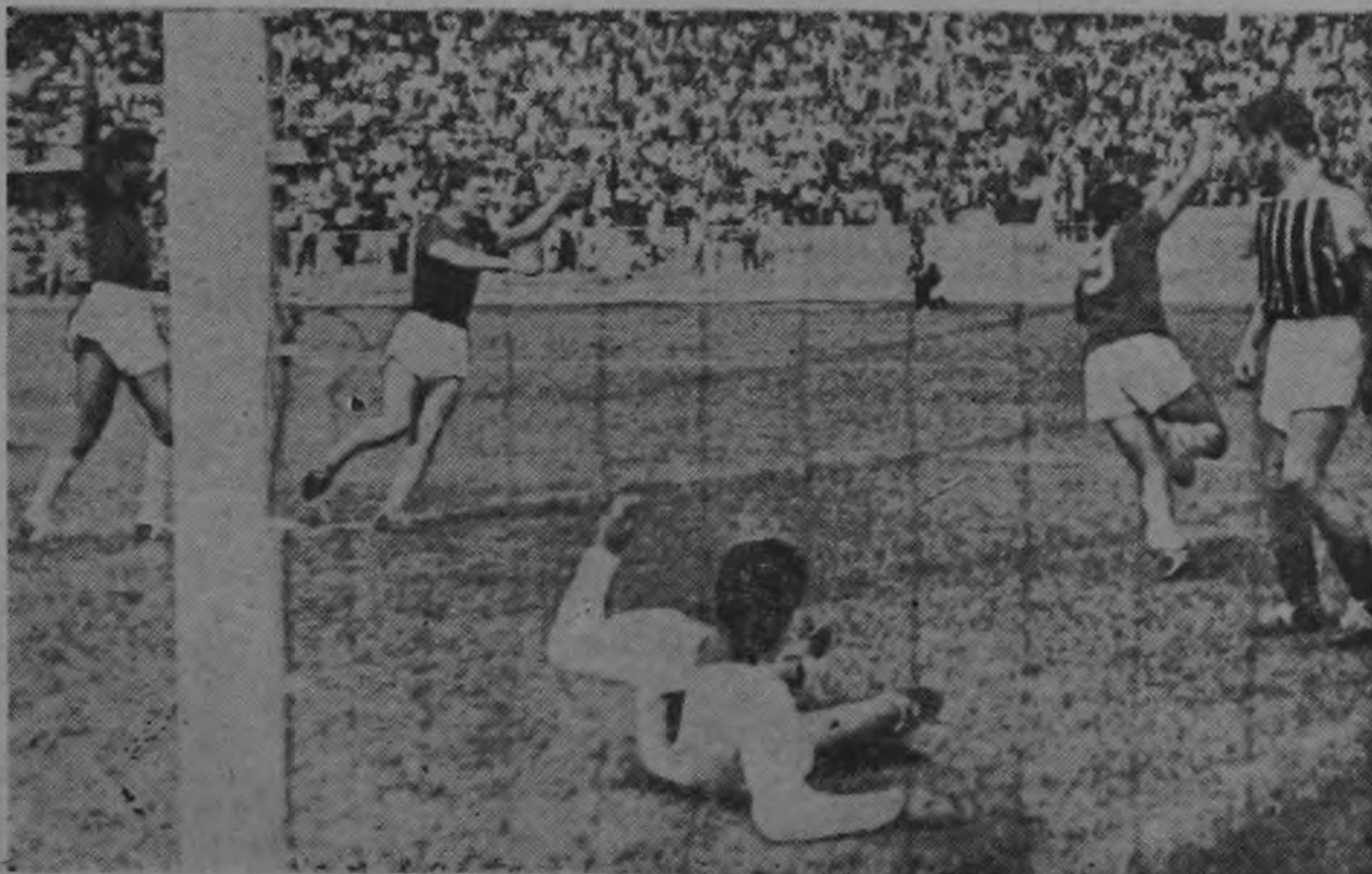
TRES GOLES DE LOS SIETE QUE ANOTO EL SAPRISSA



De Nuevo Saningo Soto a los 17 minutos anota en el arco uruguayo, después de superar a base de locidad a la endeble defensa isidreña. El tiro del impetuoso delantero morado hace llegar el balón al tejido, pasándolo por encima de las manos del arquero Chito Núñez, qu ante la rapidez de la jugada nada pudo hacer. Cuty Monge venía también entrando por las dudas.



Este fue el tercer tanto saprissista anotado solo un minuto después del gol anterior de Saningo Soto. El penetrante alero derecho Rodolfo Herrera se enfiló resueltamente en busca del arco y entrando al área isidreña expidió un violento tiro cruzado que hizo llegar el cuero hasta las redes pese a la estridada de Chito Núñez. Anotador y guardavalla aparecen caídos en la jugada.



Así cerró la cuenta de siete por cero el piloto saprissista Cuty Monge. Después de dos violentos remates rechazados espectacularmente por el arquero Chito Núñez con los puños logró Cuty un tercer impacto que hundió la pelota en lo más profundo del arco uruguayo. El autor del tanto se da vuelta a festejar la conquista y se le arriman ya sus compañeros Cañoncito Carboni y García.

PUNDONOR DEPORTIVO



Ha terminado el partido con el triunfo absoluto de las huestes saprissistas. El estruendo con que los fanáticos del equipo morado festejan el éxito es ensordecedor. Pero en el lado contrario se ve la figura modesta de un gran arquero que llora como un niño la estrepitosa caída de su valla. Pero no llora por falta de capacidad como pudiera imaginárselo el que sin ver el partido sólo sepa del marcador final de siete a cero. Todo lo contrario. Lloro de rabia como los valientes. Porque sabe que él se partió el pecho por evitar el desastre, pero que no tuvo compañeros de su calibre que le secundaran en la lucha deportiva. Es la reacción del verdadero deportista que no puede cruzarse de brazos ni declararse impotente ante lo sucedido. Por su rostro curtido bajo el sol en tantas contiendas deportivas, rodaron lágrimas de varón, que lejos de significar debilidad alguna, son la más auténtica prueba de lo que es el PUNDONOR DE UN DEPORTISTA VERDADERO. Por eso sus propios rivales se llegan hasta él para abrazarlo efusivamente, conmovidos ante la actuación extraordinaria del pequeño guardavalla isidreño. Es Chito Núñez, verdadero héroe sentimental del cotejo jugado entre Saprissa y Uruguay. Cuánto fondo hay en esta gráfica y qué hermosa lección de moral hay en ella para quienes una caída o una victoria les es lo mismo. Aun en la derrota los que realmente son grandes saben demostrarlo. Para nosotros el verdadero triunfador del domingo lo fue este extraordinario muchacho, a quien debe estimarse más en nuestro futbol mayor.

SAPRISSA GOLEO SIN MISERICORDIA AL URUGUAY: 7 A 0

Fue grande la concurrencia que asistió el domingo al estadio capitalino a presenciar el cotejo de campeonato entre morados y uruguayos.

La idea general era que el portero iba a pasar las de Caín, para suspirar a un rival cuyas últimas actuaciones habían sido extraordinarias.

Y estando el campeonato en su agonía se analizaba la vuelta a la tónica que al panorama le hubiera dado una caída del once aspirante.

Pero la realidad desnuda nos mostró a un uruguayo deshecho moralmente por la ausencia inesperada de dos de sus principales hombres, entregándose a su desgracia ante un rival que jugó como no lo hacía desde hace varios meses.

La presión ejercida por directivos de cuadro morado ante varios de sus titulares que venían bajando el rendimiento y el peligro en que se veían estos de pasar a suplentes con la con siguiente merma de sus salarios, dió como resultado una actuación extraordinaria del plantel para conseguir una victoria contundente y muy valiosa.

El público tuvo tres sectores de diferente reacción ante el espectáculo del domingo: los partidarios del Saprissa vivieron un día pleno de felicidad ante el arrollador éxito de los suyos, los adictos al rápido conjunto isidreño sufrieron el peor desengaño de todo el campeonato y los imparciales que solo van al fútbol en busca del buen espectáculo se quejaron de que dieron en ayunas porque el partido fue apenas discreto.

Cuando un bando toma la batuta desde el primer momento y no la suelta, y sea porque todo le sale bien o porque su rival no le vanta cabeza, el fútbol como espectáculo emotivo pierde casi toda su brillantez.

Y eso fue lo que vimos el domingo en la gramilla del Nacional, los morados desde el pitazo de Mr. Crawford se lanzaron como lobos en busca del arco de Chito Núñez, para vencerlo en nada menos que siete oportunidades y otras muchas que salvó el heroico portero de Coronado.

La falta del zaguero central Mario Vega provocó el desastre para el Uruguay, porque su ausencia nunca pudo llenarse ni con la elasticidad de Isidro Williams ni con la reciedumbre de Guido Rodríguez.

Por ahí como Pedro por su casa se colaban los acuciosos delanteros saprissistas para fusilar materialmente al arquero isidreño, que se batía valientemente por evitar los goles que a cada momento parecía que habrían de producirse inevitablemente.

El resto del cuadro negrillano fue poco a poco hundiendo cuando se endeble en su defensa y el fracaso de su delantera que ni pudo sacar partido alguno de su velocidad porque se encontró con hombres de características parecidas que no les permitieron desatarse.

El calvario de los uruguayos

comenzó cuando Saningo Soto como un torbellino se fue hasta las propias barbas del arco rival, para anticipándose a toda acción del central Isidro Williams, tirar raso y colocado viniendo a Chito Núñez que nada pudo hacer por evitar el conteste.

A los 17 minutos otra vez Saningo Soto sorprendió a la defensa uruguayo mal acomodada y se fue hasta la cocina con el balón para con otro tiro colocado dejar el balón en las redes.

y la puntilla vino un minuto después cuando el puntero derecho Rodolfo Herrera se metió por su banda, resueltamente buscó el arco y con un tiro cruzado de gran potencia decretó la tercera caída de la cabaña rival.

Las esperanzas de los muchachos de Coronado desaparecieron cuando solo habían transcurrido ese corto lapso y lo que vino después fue un remedo de partido de fútbol en donde se vió sólo la habilidad de los morados para manejar el balón frente a un rival que sólo oponía una obstinada resistencia pero sin método ni calidad de ninguna especie.

Los cuadros fueron al descaro con el tres por cero en el marcador y se creyó que las cosas podrían variar algo en el segundo tiempo, sobre todo cuando Macho Rodríguez y Miguel Espeleta entraron por cambios en el once isidreño.

Pero ya nada salvaba del desastre al Uruguay, ante un rival crecido y seguro de su victoria que siguió machacando insistentemente sobre un arco el que surgía momento a momento la enorme figura del arquero Chito Núñez, verdadero héroe sentimental del cotejo.

Pero ni un pulpo con sus muchos tentáculos podía detener aquel bombardeo, logrando Alvaro Murillo el cuarto gol a los dieciséis minutos de que el arquero había rechazado dos veces consecutivas.

A los veinticuatro Cuty Monge ensayó una escapada desde media cancha y se coló hábilmente hasta llegar a escasos metros del arco, decretando el quinto tanto con tiro raso.

A los 27 minutos otra vez Cuty Monge hizo de las suyas, metiéndose a base de piernas, logrando anotar en gran jugada, pues tenía pegado a Macho Rodríguez y al arquero Chito Núñez que echó a taparle el ángulo.

Y el rosario de goles quedó cerrado a los treinta y nueve minutos con otro gol de Cuty Monge, después de dos rechazos espectaculares de Chito.

SAPRISSA: Pérez, Giovanni, Catato y Alex; Marvin y Hernández; Herrera, Saningo, Cuty, Murillo y Rubén. (Por cambios Carboni y García).

URUGUAY: Núñez, Guido, Williams y Chacón I; Chacón II y Catalán; Piedra, Roger, Meléndez, Fabio y Solís. (Por cambios Rodríguez y Espeleta).

Un arbitraje regular de Mr. Crawford, que trabajó auxiliado por los colegiados Alvar Masís y Alfonso Benavides.



Con estos once hombres terminó jugando el Saprissa en su partido del domingo frente al Uruguay al que goleó sin misericordia. Aparecen de pie de izquierda a derecha: Marvin Rodríguez, Picho García, Catato Cordero, Giovanni Rodríguez, Alex Sánchez y Memo Hernández. Abajo: Flaco Pérez, Saningo Soto, Rodolfo Herrera, Cuty y Carboni.



La portería isidreña pasó constantemente por las mayores angustias, dada la falta absoluta de un zaguero central de experiencia. El pobre arquero Chito Núñez fue el que pagó los platos rotos por que le mandaron cuero como para montar una zapatería. Aquí lo vemos arañando por evitar que el balón entre una vez más en su arco.



El valiente arquero isidreño Chito Núñez tuvo que exponer muchas veces el físico, ante las constantes arremetidas de los morados que entraban como Pedro por su casa. En el segundo tiempo se lesionó en un choque con Saningo Soto. Pudo reponerse y siguió jugando valerosamente para convertirse en el héroe del cotejo.

Estado Campeonato Mayor de Fútbol

EQUIPOS	J	G	E	P	gf	gc	Pts
SAPRISSA	13	11	1	1	33	7	23
ALAJUELA	13	9	3	1	34	15	21
HEREDIANO	14	7	3	4	27	15	17
CARTAGO	14	5	4	5	21	26	14
LIBERTAD	14	4	5	5	20	29	13
URUGUAY	14	4	1	9	15	30	9
GIMNASTICA	14	2	4	8	14	28	8
ORION	14	1	3	10	12	26	5

GOLEADORES

Juan Soto	12	Yamil Villalobos	6
Cuty Monge	11	William Carpio	6
Cuico Bejarano	8	Pelirrojo Córdoba	6
Rodolfo Herrera	8	Norman Coto	5
Saningo Soto	7	Quincho Quirós	5
Alexis Goñi	6	J. Ulloa	5
Mardoqueo	6		

Basquet esta noche en el Gimnasio Provisional

6.45 p. m. (segundas) Aranjuez—Seminario

7.30 p. m. (Primeras) Orión—Liceo de C. Rica

9 P. P.

SEMINARIO - FUERZA PUBLICA

(Ambos invictos en la primera vuelta)

HEREDIANO SACO UN PUNTO DE LA CANCHA BRUMOSA

No obstante que el partido entre florenses y brumosos no tenía ninguna importancia en cuanto a las posiciones de campeonato, la asistencia de aficionados fue bastante crecida en el estadio cartaginés.

Posiblemente el hecho de que durante largas semanas la hinchada local no había podido disfrutar de juegos oficiales y el deseo de ver en acción al cuadro que ahora maneja solo el Prof. Víctor Monge, produjo el fenómeno de ver las graderías muy concurridas.

Ello demuestra una vez más la firme aseveración que hicieramos a raíz de nuestra eliminación de la Copa del Mundo, cual es la de que nuestra afición ha

llegado a tal grado de madurez que resistió perfectamente a cualquier contraste y que seguiría fielmente el desarrollo de este deporte tan metido en el alma del pueblo.

Antes vino la esperada anotación cuando el Pelirrojo Córdoba, que volvió a lucir sus notables facultades, venció el arco florense mediante un bonito remate que sorprendió al arquero Cholo Campos fuera de balance.

Se siguió luchando durante el resto de la primera etapa por la victoria, pero el marcador no se movió pasando al justo descanso con el uno a uno sin alteraciones.

Vino el segundo tiempo y de nuevo el equilibrio de acciones se

hizo patente, superando en el desempeño las defensas a las líneas de ataque. Los arqueros tuvieron buenas intervenciones.

El partido resultó bastante movido y con equilibrio marcado de acciones, por lo que se considera que el resultado final de empate fue justo en todos sus extremos.

Como dato curioso consignamos que este es el sexto empate consecutivo que se produce entre 2 grandes rivales del fútbol provincial.

Hubo algunas variantes en las alineaciones habituales de los once, por distintas razones, pero que en realidad no afectaron en absoluto el rendimiento de ninguno de los bandos.

Con los florenses no alinearon Negro Esquivel, William Carpio ni Herbert Ulloa, reapareciendo el arquero Cholo Campos, el volante Rafa Sánchez y el delantero Felo García.

Con los del patio no jugaron Froilán Jiménez, Ullses Agüero, Norman Coto, ni el Chino Castro, actuando en cambio algunos

elementos nuevos como Roldán Molina y Arias.

El primer tiempo fue el mejor porque los dos equipos entraron de lleno a jugar con sus mejores recursos tratando de superar a su rival, para hacer goles que les permitieran tomar ventaja temprana.

Fueron los florenses los que lograron abrir el marcador a los 17 minutos, cuando el puntero izquierdo Cuico Bejarano anotó con buen tiro pese al esfuerzo del arquero Meneses y del zaguero central Alvarado que se batió desesperadamente tratando de rechazar.

Esta caída de su valla enardeció los ánimos de los brumosos, que a partir de ese momento buscaron con mayor empeño el tanto del empate, realizando lucidas combinaciones que a duras penas rompió la defensa florense.

Pero a los treinta y cinco minutos tanto Asdrúbal Meneses como el Cholo Campos alegrar las graderías con brillantes atajadas que les ganaron merecidos aplausos.

Fue precisamente en una de ellas que el arquero florense resultó lastimado, por lo que entró en su lugar Danilo Ugalde por el resto del encuentro, llenando perfectamente su función.

En los últimos minutos apuraron los dueños del terreno y tuvieron buenas ocasiones de anotar, pero sus delanteros pecaron de falta de serenidad en los momentos propicios.

Se llegó al final del partido con el score empatado a un gol por bando, con lo que cada uno recoge un punto para el recuento oficial.

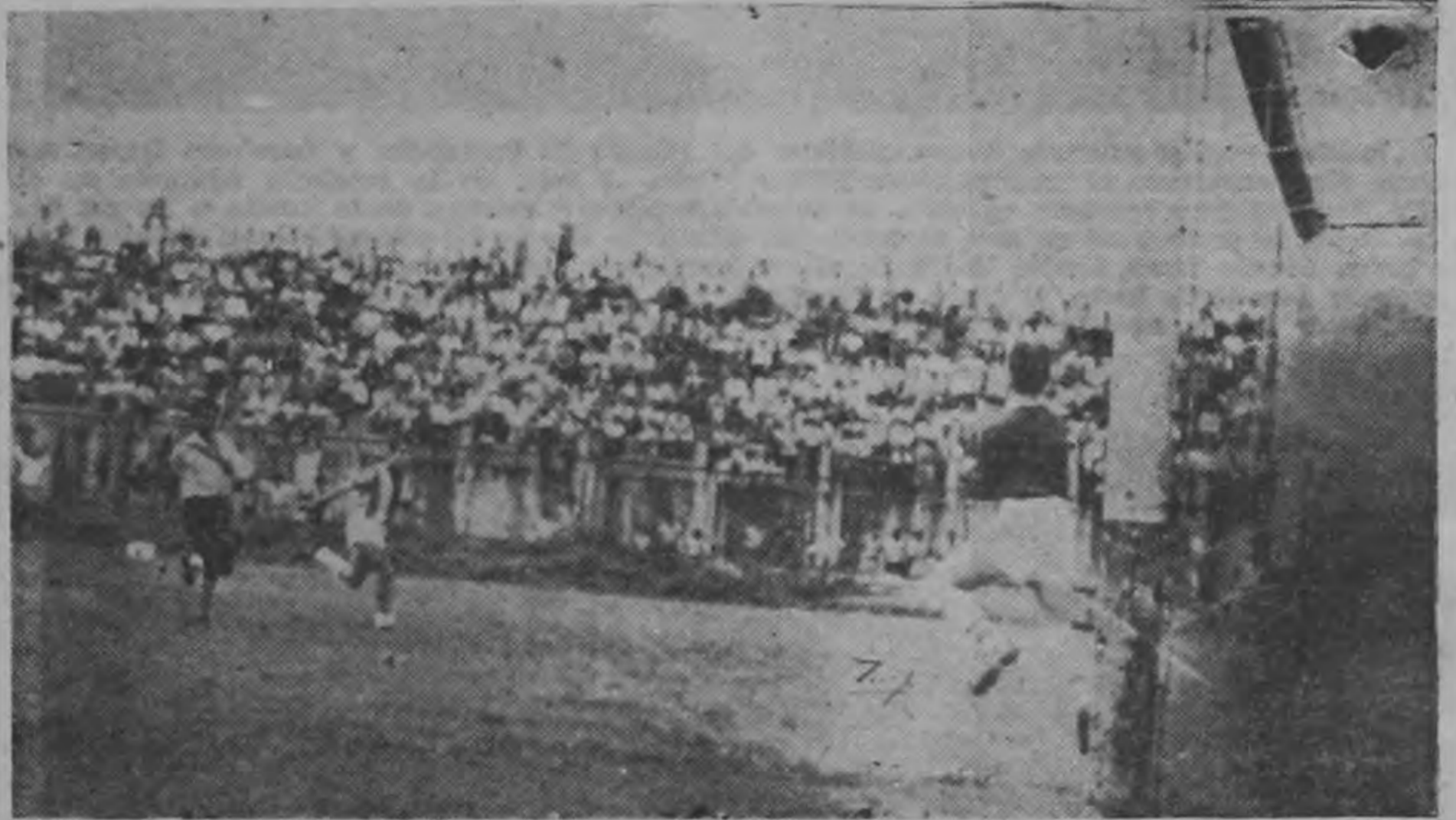
Con este resultado los florenses cerraron su campaña con siete victorias, tres empates y cuatro derrotas, ocupando definitivamente el tercer lugar del campeonato.

Los brumosos por su lado quedaron de cuartos al cerrar su campaña, que tuvo el siguiente resultado: cinco victorias, cuatro empates y cinco derrotas.

En puntos los heredianos acumularon diecisiete y los cartagos catorce.



El arquero florense Danilo Ugalde entró en el segundo tiempo a sustituir al Cholo Campos que se había lesionado. Tuvo momentos de gran peligro como éste en que el remate cruzado de Alexis Gofii apenas da tiempo de voltear la cara para ver el cuero cómo escapaba muy cerca del poste derecho. El uno por uno se mantuvo



La delantera brumosa trabajó mucho durante el segundo tiempo por conseguir el gol de la victoria. Pero no lo consiguió por falta de rematadores oportunos frente a la valla florense. Aquí observamos al arquero Danilo Ugalde cuando detenía uno de los intentos del Pelirrojo Córdoba que remató después de rebasar a Manolo.

EL FUTBOL FEMENINO DEL DOMINGO



Con mucho éxito compitieron el domingo pasado en San Pedro de Montes de Oca los equipos femeninos del América y el Costa Rica, encuentro que fue jugado en honor del señor Julio Murillo y distinguida familia y como homenaje de simpatía y admiración de su Excelencia de la República de China.

Las gráficas se explican así: Arriba el señor Otto Guth, presidente del Club América, la capitana de ese team señorita Gladys Alpírez Garay, nuestro colega Carlos A. Loaiza G. quien actuó como referee del encuentro y del Excmo. señor Embajador de la República China. — Abajo: Las captanas y jugadoras de los dos teams observan con atención cuando la hija mayor del señor Julio Murillo, Jefe Político de San Pedro de Montes de Oca, realiza el saque de honor del encuentro que finalizó con marcador de tres goles para el Costa Rica por uno del América. Fue un encuentro muy reñido y lleno de jugadas de mucho colorido que pusieron de manifiesto el buen fútbol que negan las muchachas. El árbitro Loaiza también sigue con atención el momento inicial del encuentro. — En el centro: Momento de apremio frente a la portería de las muchachas del Costa Rica que fue muy bien resuelto gracias a la oportuna intervención de la guardameta que ayer estuvo convertida en un coloso atajando hasta penales. Miles de espectadores llenaron los cuatro costados de la plaza de deportes de San Pedro para presenciar el encuentro. — (Fotos Néstor Cartillo, especiales para "La República".)



El arquero brumoso Asdrúbal Meneses tuvo una magnífica actuación el domingo frente a la artillería florense. Sólo permitió un gol empezando el cotejo pero después cerró con candado su portería. Aquí detiene con absoluta seguridad un remate de Carpio. Véase a Felo García que llega por si acaso se presentaba un rechazo.

BRILLANTE HOMENAJE DE DESAGRAVIO A ELIECER MARIN

¢ 556.00 se entregaron a Eliécer Marín donados por la fanalicada



La gráfica recoge el momento en que miembros del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica entregaron al gran pedalista Eliécer Marín, el total de la recolecta realizada en el Estadio Nacional para ayudarle en vista de la seria lesión que sufriera en la Vuelta a Puerto Rico. La escena se produjo en su casa de habitación asistiendo al acto los colegas Manuel Arévalo, Beltrán Meza, Hernán Mora, Cartín Rodríguez, Oscar Montero y Luis Cartín. La demostración de simpatía de la fanalicada hacia el ejemplar deportista vino a ser el acto de desagravio que se necesitaba. Eliécer Marín agradeció emocionado esta desinteresada ayuda.



Poco antes de iniciarse el partido entre Saprissa y Uruguay, desfilaron sobre la pista del estadio capitalino gran cantidad de ciclistas. Ellos quisieron sumarse al homenaje de desagravio que se organizó en honor de Eliécer Marín. Después fueron hasta la propia casa de habitación del rutero en Coronado y lo condecoraron.



Los miembros del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivo de Costa Rica, pasaron una bandera nacional por las graderas pidiendo el óbolo generoso de la fanalicada para llevar ayuda hasta Eliécer Marín en su cama de enfermo. Gentiles señoritas cooperaron al mejor éxito de la recolecta. El público respondió generosamente. Pedro Quirce y Eduardo Saenz portan el cartel.

Al llamamiento de don Rafael Agüero, para rendirle homenaje al ciclista caído valientemente en la Vuelta de Puerto Rico, Eliécer Marín, la afición correspondió íntegro, a las nueve y media se dio cita en la explanada de La Soledad y de ahí partió para el Estadio Nacional.

Al dar la vuelta en el Estadio el público aplaudía y saludaba a los ciclistas que formaban la caravana que de ese lugar saldría para la ciudad de San Isidro de Coronado a casa del ciclista Marín para darle una demostración de lo mucho que a él se le quiere y se le estima. A la llegada, la población se dirigió a la casa del valiente Campeón, quien salió a saludar a sus amigos y compañeros de lides que dieron una muestra de compañerismo, pues no faltó ninguno, sus rivales en las carreras son hoy sus más ardientes admiradores, ante aquel mar humano, don Rafael Agüero, con palabras hermosas y sentidas le brindó el homenaje, que la afición, sus compañeros y amigos le daban, hizo resaltar don Rafael Agüero, el valor, coraje y amor que siempre había puesto Eliécer Marín en las pruebas en donde había participado. Las palabras del Sr. Agüero fueron muy aplaudidas. Luego, el hijo del Gran Evangelista Chavarría, colocó sobre el pecho de Marín una hermosa medalla de oro, en la tribuna improvisada el Prof. Echeverría improvisó unas palabras sobre la hermosa labor de este Campeón, después habló don

Evangelista Chavarría, y don Miguel Rojas.

El homenajeado desde la ventana de su casa se dirigió a los presentes y con sencillas y emocionantes palabras se refirió a su llegada al país, en donde se encontró sólo y a la lucha que en su alma se libraba pues él creía que había cometido un delito al sufrir el accidente, y por eso lo abandonaban, se sentía muy triste, pero hoy que ve a sus compañeros y al enorme público que se agrupa en su casa se siente feliz y desea estar bien para poder dirigir un equipo de ciclismo. —Ya todos sus temores han desaparecido y se siente otra vez feliz en su país.

Don Rafael antes de terminar devolvió al valiente Campeón sus Sweters "De Oro" y de Costa Rica" diciendo estas palabras. "Estas sweters cayeron en Puerto Rico, pero con honor y valor".

Al mismo tiempo que este homenaje se celebraba en San Isidro, el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos, en el Estadio Nacional, recogía por medio de varias simpáticas señoritas un óbolo, para el ciclista Marín.

En las horas de la tarde, una comisión del grupo de periodistas se dirigió a la casa de Eliécer Marín, para llevarle lo recogido en el Estadio Nacional, de este modo se llevó a cabo este homenaje tan merecido a este muchacho, que siempre que participó lo hizo de manera noble y sincera.

J. A. E. E

EMPATARON LOS VETERANOS DE LA CAPITAL Y CARTAGO

Ayer domingo el Estadio Turcios fue escenario de una gran contienda deportiva entre veteranos del Cartaginés y los de la Capital, quienes al final del encuentro terminaron empatados a dos tantos por bando. Cabe destacar la conducta observada por los participantes, muy digna de ser aplaudida, porque estos encuentros entre viejos jugadores se desarrollan en un plan de perfecta camaradería deportiva, no existiendo en ningún momento las jugadas peligrosas y mal intencionadas. El partido fue muy movido y por parte de ambos bandos se produjeron jugadas interesantes que merecieron el aplauso de la concurrencia. Las atacantes de ambos cuadros fueron comandadas por Fello Meza y König respectivamente, que por cierto ambos anotaron un gol cada uno y por coincidencia fueron los que abrieron el marcador. De un lado la técnica de purada de Fello Meza y de otro lado la impetuosidad de König y el constante bombardeo de sus piernas, fueron la nota sobresaliente de este partido, pues los muchos que presenciaron este duelo, aplaudían con ardor, las jugadas llenas de coraje de estos

dos jugadores, que desinteresadamente están colaborando en los encuentros de veteranos.

En general todos los veteranos se desenvolvieron muy bien, motivo que hizo que el encuentro fuera muy reñido, pues el score final a dos tantos por bando lo dice todo. Se acordó que el desempate sea jugado en el Estadio Nacional como preliminar a un partido internacional, por lo que los representantes ante la Federación Nacional, tanto de Cartago como de Libertad, harán las gestiones pertinentes para conseguir este preliminar.

Después de terminado el encuentro, los veteranos de Cartago y de la Capital fueron atendidos en La Libertad con un almuerzo y se departió por largo rato. Estuvieron presentes varios dirigentes del Cartaginés entre los cuales citamos a don Feis Esquivel, Guillermo Chacón y el señor Lafuente y por parte de La Libertad, el siempre incansable y batallador dirigente libertino, don Napoleón Cruz. En la mesa estuvieron también presentes las señoras de algunos veteranos, lo mismo que el árbitro del encuentro don Adolfo Ruiz y su gentil señora esposa.

SAPRISSA CONQUISTO LOS CAMPEONATOS JUVENIL Y MOSQUITO

El domingo quedaron resueltos los campeonatos menores de fútbol en las categorías Juvenil y Mosquito, terminando de esa manera las labores de la Liga Menor.

Al no presentarse la división del Herediano logró conquistar el Juvenil del Saprissa el título de campeón después de una brillante campaña.

Al imponerse el mosquito del Saprissa al del Nicolás Marín por dos a cero, obtuvo también el título de Campeón de su categoría.

Ya el campeonato infantil había quedado resuelto desde el domingo anterior a favor del equipo representativo de La Liber-

dad. Nuestras felicitaciones a los tres equipos campeones del fútbol menor del país.

RESULTADOS

MOSQUITOS:

SAPRISSA vs. NIC. MARIN

2 por 0.

SAN FRANCIS y HEREDIANO

0 por 0.

JUVENIL:

ALAJUELA vs. NIC. MARIN

3 a 1.

SAPRISSA recogió los puntos por no presentación del HEREDIANO.



DEPOSITO DE MADERAS
LOS ANGELES

Barrio Los Angeles, 75 varas Sur Pulperia Almondarés.

Su servidor
TABLITA

TELEFONO 5815

APARTADO 2568

GANGA

LAUREL

DESDE ¢ 0.50 PULGADA

ALAJUELENSE VENCIO ANOCHE AL ORION POR 2 A 0

Ante un lleno notable se llevó a cabo anoche en el Estadio Nacional el comentado encuentro que escenificaron la Liga Deportiva Club, Entre la fanática había un extraordinario interés por el resultado de este evento ya que de imponerse holgadamente los manudos a los azul-granas, los roji-negros mejorarían notablemente su gol average, aumentando así sus esperanzas de dar alcance al Deportivo Saprissa. Pero las cosas no les salieron del todo bien a los provincianos ya que tuvieron que conformarse con una victoria de dos tantos contra cero. Los coleros del certamen, con una zaga a la que había que entrar con 'un seguro de vida', no permitieron mayores libertades a los artilleros manudos que no encontraron la senda del gol en la primera mitad del encuentro.

Comenzaremos por informar a nuestros lectores que las alineaciones fueron las siguientes:

ALAJUELENSE: Carlos Alvarado; Eric Molina, Vito Quesada y Francisco Montanaro; Danilo Arias (Cornelio Urbina) y Mateo Esquivel; Isaias Araya (Luis Rodríguez), Cuca Herrera, Juan Ulloa, Juan Sato y Hernán Cebalceca (Tapón Villalobos).

ORION: Roberto Montero; Danilo Vargas, Rigún Sandoval y Johnny Madrigal; Nica Alpizar y Otón Arias; Quesada, Arnoldo Varela, Guido Peña, Rodolfo León y Fallas (Rubén Segreda). Durante los primeros cuarenta y cinco minutos de juego las acciones se desarrollaron parejas sin que se notara dominio marcado de ninguna de las dos oncenas. El plantel de la Liga Dep. Alajuelense con una línea delantera cuyos hombres actuaban cada uno por su lado no lograba romper el cerco defensivo azul-grana en el que la "lima" estuvo presente como factor importante.

Esta falla en la artillería se debió a que los interiores no ayudaban a los volantes retrasándose para acarrear balones. El Orión tuvo grandes oportunidades frente a la portería de Carlos Alvarado pero fue ahí cuando se puso de manifiesto que en la ofensiva azul-grana hace falta el hombre que decida las jugadas. Anoche vimos a los delanteros orionistas llegar hasta las propias barbas del guardavalla Alvarado pero gracias a su buena labor no lograron batirlo. Guido Peña completamente solo botó tres pelotas que ya los espectadores coreaban gol.

Al indicar Mr. William Crawford que los primeros cuarenta y cinco minutos de juego habían concluido el marcador se mantuvo inmóvil.

En la complementaria el panorama se presentó diferente ya que la Liga Deportiva Alajuelense armó mejor sus líneas y se dedicó a presionar en busca de la apertura del apuntador eléctrico que señalaba un desagradable cero a cero para los adictos a la divisa manuda.

Fue exactamente a los 26 minutos cuando Eric Molina al cobrar un tiro libre sirvió adelantado para Cuca Herrera quien se descolgó rápidamente por el sector derecho y desde un ángulo difícilísimo logró empalmar un remate que sorprendió al arquero Roberto Montero que atenido a su defensa se quedó clavado bajo el marco. Esta anotación trajo gran regocijo en los tendidos y los fanáticos provincianos pudieron respirar entonces con mayor tranquilidad.

Este gol le dió mayores ánimos a los roji-negros que conti-

nuaron carburando para superar a sus adversarios que poco a poco tuvieron que ir cediendo terreno ante el tremendo acoso a que fueron sometidos. El Orión se replegó para tratar de aguanlar el vertiginoso tren de juego del Alajuelense pero los provincianos lograron su segunda anotación al os 38 minutos cuando el mismo Cuca Herrera remató de seguido y la esférica se estrelló como un bóido en el poste izquierdo y se introdujo en las redes en forma espectacular.

Los minutos restantes del evento se desarrollaron en un clima de extrema hostilidad y el juego subterráneo y mal intencionado se hizo más fuerte aún ya que desde el principio de la contienda hubo bruscas intervenciones por parte de ambos bandos. Al finalizar el cotejo el score apuntó dos goles para la Liga Dep. Alajuelense y cero para el Orión con lo cual el equipo manudo despidió al conjunto azul-grana

que el año entrante deberá de combatir en la primera división de ascenso.

Los mejores hombres del once vencedor fueron Eric Molina, Vito Quesada, Cornelio Urbina, Cuca Herrera y el Tapón Villalobos. Por los derrotados sobresa-

lieron Otón Arias y Jolfo León.

El arbitraje de Crawford lo catalogamos como uno de los más malos realizados por el silbatero escocés en la presente temporada. Se quedó con la ley de la ventana en el bolsillo y le apun-

tamos varias fallas que deslucieron el evento. Realmente fue un partido muy interesante con algunos detalles de interés.

(Crónica de Juan Rafael Meoño del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica)



El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



Maravilloso

Lanzamos a la venta los vestidos más de moda en el mundo por su estilo elegante y práctico

CHARCOAL TROPICAL

De acabado perfecto, con hombrera de espuma, y con telas de dacrón en los siguientes colores:

- CHARCOAL BLUE (claro y oscuro)
- CHARCOAL GREY (claro y oscuro)
- CHARCOAL BROWN

Estos vestidos reúnen las 3 "B": BUENO — BONITO y BARATO.

Ramírez Valido Ltda.

Raval viste a toda la familia

— ¡A LOS PRECIOS MAS BAJOS! —



CUCA HERRERA

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra por 1 publicación
¢ 1.50 por publicación mensual
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

Una mayor circulación
le garantiza un mejor
resultado

TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra, por 1 publicación
¢ 1.50 palabra, por publicación
mensual.
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

¢ 3.00 la Palabra por Publicación Mensual

USTED PUEDE PONER SU AVISO DESDE CUALQUIER LUGAR DEL PAIS. - ACUDA A NUESTROS AGENTES O A NUESTRAS OFICINAS.

VIAJES A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VARIOS



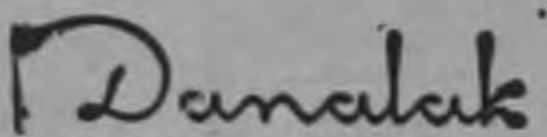
Ladrillos Bloques Pilas Basas



TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas Teléfono 3285. Apartado 1153

BUS USAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN (Detrás Iglesia La Merced)



Prepara la receta de su oculista con precisión y economía

Talleres



BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos: Taller HOLST HNOS.: Ltda. 150 varas Sur Salubridad Pública Teléfono J-4036 -- Apartado 1118

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS. Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 2728. calle 5ª av. 10

PROPIEDADES

VENDO CASA EN Lourdes de Montes de Oca, situada en la Plaza. Sala, dos dormitorios, comedor, cocina, cuarto de servicio, doble servicio sanitario. Precio ¢ 60.000.00 Teléfono — 3597.

VENDO QUINTA en Santa Ana carretera a Piedades, casa de cemento, mil quinientas varas, terreno enzacatado con frutales y muebles. Todo por ¢ 50.000. Teléfono 3597.

VENDO CASA ESQUINERA 100 varas al Oeste de Iglesia Meda Milagrosa 10 vrs. frente por treinta y tres fondo, sala, 3 dormitorios, comedor, cocina, servicio sanitario. Precio ¢ — 28.000.00. Teléfono 3597.

MAQUINARIAS

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6541 2629.

NIVELACIONES, CAMINOS, canalizaciones, remoción de tierra en general. Por contrato o por horas de trabajo de las máquinas. Consúltenos. Jiménez & Sotela Ltda. Tel. 3241.

Eisenhower agradece a Stevenson su ayuda

Augusta, GEORGIA, Nov. 18 (INS) El Presidente Eisenhower le ha hecho saber a Adlai Stevenson que está complacido por su aceptación a servir como con su apoyo en política exterior y que esta seguro de que el dirigente demócrata puede ser de "verdadera ayuda".

Una comunicación del presidente al hombre que ha tenido que derrotar dos veces en elecciones presidenciales fue hecha pública hoy en Augusta.

Stevenson, quien inició conversaciones hoy con el Secretario de Estado John Foster Dulles, en Washington, se reunirá también con el Presidente Eisenhower antes de la conferencia de jefes de Estado de la OTAN a realizarse el próximo mes en París.

La carta del presidente, fecha da el 14 de noviembre, dice en parte:

"Me complace que usted y Foster se reunirán el lunes para discutir nuestros preparativos sobre la conferencia de la OTAN en diciembre. Le he pedido a Foster que coordine estos preparativos en lo que se refieren a todas las agencias del gobierno, y comparo su opinión de que usted puede ser de verdadera ayuda a nosotros en este trabajo".

El Presidente habló por teléfono esta mañana con Dulles antes de la conferencia entre el Secretario de Estado y Stevenson.



VENDO CHEVROLET PANEL 1950 en buenas condiciones. Informes en el Centro Cultural Avenida Central, frente Ramirez Valido. Teléfono 4336.

ALQUILERES

SE ALQUILA APARTAMENTO 50 varas Este Teatro Nacional avenida 2ª ¢ 375.00, dormitorio grande, doble servicio sanitario, sala, comedor, cocina, terraza, pilas de lavar y cuarto servicio.

REGISTRADORA NATIONAL, cafetera, batidora, wafflera, horno pequeño eléctrico, mesas, sillas, estantes, urna. Todo moderno se vende de ocasión. Teléfono 6306 - Costado Norte Inspección de Hacienda. Casa: 913.

A LOS PRODUCTORES de arroz: de ocasión vendemos tres secadoras de arroz de tipo columnar y una piladora de arroz todas en perfectas condiciones. Informes: Martín & Esquivel Ltda. Tel. 2903 y 5576.

VENDESE COCINA eléctrica, tres calentadores horno y gaseitero, perfecto estado. Precio ¢ 300.00, verla en el Cuerpo de Bomberos de Alajuela Teléfono Nº 83.

ALQUILER DE TRACTORES, draga, motoniveladora, comprador. Precios por hora o por mes. Consúltenos. - Jiménez & Sotela Ltda. Tel. 3241.

SE NECESITA

SE NECESITA EMPLEADA con referencias, y tarjeta de salud. Buen sueldo. 100 Este y 50 varas al Norte de la Cooperativa Dos Pinos.

SE NECESITA EMPLEADA competente. Buen sueldo. Yoses. Sra. de Feoli.

SE NECESITA bordadora en cadeneta. Informes contiguo a la Farmacia Caribe, Paso de la Vaca.

SE NECESITA EXPERTO sastre cortador que sepa también dibujar moldes para fábrica de ropa de hombre. Para informes presentarse en Tienda La Franca, contiguo a la Farmacia Iris.

SE NECESITA EMPLEADA para chinear y limpiar. Presentarse 50 varas al Sur de la primera entrada en el Barrio La Granja.

MUCHACHO SERIO, responsable, ofrece sus servicios para trabajar en cualquier cosa, con bicicleta propia, Teléfono 4512.

SE NECESITA COCINERA que sepa su oficio. Familia norteamericana. Tel. 1711.

SE NECESITA una buena lavandera, presentarse con recomendaciones y tarjeta de salud. TALA INN.

PRODUCTOS DE... Francisco Dos Rios Tubos todo... mas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, cerros, etc. Fabrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono... Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS MUDANZAS... RREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria... Teléfono 3162. Apartado 1793.

NEGOCIOS



TENGA USTED PRESENTE...

Al comprar sus: DISCOS. CAMARAS FOTO. GRAFICAS. RADIOS y PELICULAS, visite nuestro negocio y quedará complacido.

RINCON MUSICAL 25 vs. Norte Hotel C. R.

Adorne su casa con:

Persianas venecianas

Tel.	Apdo.
1	2
2	8
9	1
2	3

Cía. Campos Hnos.

DINERO PARA HIPOTECAS,

primero-segundo grados. VENDO Casa Avenida Central, ¢ 175.00 — Casa Aranjuez, ¢ 85.000 (facilidades de pago). Casa Universidad, ¢ 90.000 — Casa Barrio Atlántico, ¢ 65.000 — Casa Sagrada Familia ¢ 15.000 — Casitas humildes (3) en el Zapote en solar de 1.500 varas, ¢ 40.000. Molsés Alpírez Garay Corredor Jurado Oficina Técnica Autorizada: Cuesta Moras, Teléfono 4171 Apartado 1576.

POR NO PODERLO ATENDER vendo negocio comercial Bar y Restaurant, 25 vrs, Norte Hotel Costa Rica. Local céntrico. Magnífico punto. Informes en Tel. 7277.

VENDO o CAMBIO COCINA eléctrica grande, nacional, por juego de muebles de caña o mimbre. Informes 25 varas Oeste Escuela Mauro Fernández. Casa 1.223.

VENDEMOS VARIAS URNAS. Zapateria Gadi, frente al Parque Central.

ESTANTERIA DE MADERA, magnífica calidad y condición. aproximadamente 20 metros, vende de ocasión Almacén Luis Ollé S. A.

JUEGO DE DORMITORIO PARA NIÑA. Cama, tocador, mesa de noche, 2 bibliotecas, todo de cedro amargo en charol natural. — Informes Moravia, Teléfono 205.

Sabía Ud. que la mosca se cria especialmente en el estiércol siendo preferido el estiércol de caballo? También las basuras, desperdicios de comida, material vegetal y animales en descomposición, etc. son propicios para que la mosca deposite sus huevos.

COSIERVI

un simbolo de BUEN SERVICIO Desobstrucción de: CLOACAS - TUBOS PILAS y DESAGUES Limpieza de: TANQUES SEPTICOS y POZOS NEGROS Tel. 4678 — Ap. 4609



Distribuidora Panamericana Ap.: 2294 Tel.: 1373

ERIKA-CONTI la portátil más moderna, 6 grados de pulsación, desenredador de tipos.

CONTINENTAL la standard más duradera, línea perfectísima de escritura garantizada para siempre.

ACORDEONES HAGSTROM suscos, más sólidos, livianos, armoniosos.

VIOLINES ALEMANES, la más fina artesanía.

PIANOS EAVESTAFF, construcción inglesa, mecanismo alemán, "el piano más popular del mundo" METRONOMOS, ATRILES, ACCESORIOS, EDICIONES DE MUSICA, condiciones cómodas. Librería Atlantic. Frente Embajada Americana.

AFICIONADO: Tengo para vender lote de accesorios para Radio. Ud. pone el precio. Una ganga. Luis Burgos Murillo. Teléfono 1711.

PINTURAS PROTECTO



...cuerpo de... me... nos. Pinturas de aceite... llante mate ¢ 250 el galón. Pinturas LAPEX ¢ 200 el galón. Pídale en agencias de todo el país o al Teléfono 6640. Apartado 4178. en... José.

De Alemania a Costa Rica.—

EL DOLOR DE LOS MILLER

Por JOSE FIGUERES.

Otto Miller Friker ha muerto. Estudiante de 17 años, preparó una cacería, cargó el arma, se accidentó, murió.

La desgracia ha golpeado a una familia alemana costarricense, de cualidades poco comentadas porque se cubren con el manto de modestia que envuelve a veces los verdaderos valores.

Los hermanos Miller, don Bruno y don Otto, Ingenieros, propietarios de las plantas eléctricas de Tres Ríos, llegaron a Costa Rica hace 30 años. Yo los conocí en San Rafael de San Ramón, trabajando con la vieja firma Orlich. También servían en San José a la casa Koberg.

Ellos trajeron a nuestro país algo más que sus conocimientos mecánicos: un sentido de honradez en el trabajo; un amor a las cosas bien hechas; un tono de seriedad, de responsabilidad; una prudencia en el trato con las gentes, y una humildad que trata en vano de ocultar sus aptitudes.

Mi interés por estos nuevos costarricenses me llevó a visitar en Alemania, poco después de la Guerra Mundial, la sureña aldea de Schwendi, a 30 kilómetros de la ciudad de Ulm, de donde ellos son oriundos.

Allí los encontré en las casas de sus antecesores, en su ambiente natal, desterrados por su segunda patria, llevando con adusta dignidad las penurias de un país arrasado.

Recorrí por la comarca los campos agrícolas milenarios y los talleres convalescentes; en todas partes se trabajaba, pero faltaba en todos los trabajos una generación; no había más que niños y ancianos. De los jóvenes quedaba el recuerdo en los jardines de todas las iglesias, densamente sembrados de cruces.

Los hermanos Miller son representativos de las cualidades de la Alemania del Sur, la Bavaria serena, donde los hijos siguen el oficio de los padres, la Imperturbable Selva Negra, donde se siembran cuidadosamente los pinos que habrán de cosecharse 80 años después.

Don Bruno y don Otto, hoy consultores técnicos de numerosas empresas costarricenses, calladamente han ido instalando su propia red de plantas eléctricas al Norte de Tres Ríos, su Fábrica de Oxígeno, su oficina en San José.

No son inversionistas, sino ahorrantes. La clase de gentes que el país necesita para constituir su propia riqueza, su propia fisonomía, su verdadera soberanía.

Poco a poco fueron trayendo de Alemania a Costa Rica sus esposas, su hermana, su cuñado don Juan Bansbach, experto en instrumentos musicales, y su primo don Jorge Halder, otro gran mecánico que tanto ha servido a nuestra industria azucarera. Con ellos vinieron las aptitudes de la artesanía europea, y sus virtudes. Sus hijos, ahora 10, ya son costarricenses. Esto es hacer patria. Ojalá pudiéramos hacer venir a muchos miles como ellos.

Durante la Guerra, los hermanos Miller fueron llevados a Alemania. No había en Costa Rica ningún cargo contra ellos, pero eran alemanes. El Siglo Veinte ha visto cosas peores.

Nada se supo de ellos por varios años. Cuando soplaron aires de paz, como soplan en este mes de Noviembre los de entrada de verano, yo pensé que los Miller pudieran estar vivos, y procuré hacerles llegar un paquete de alimentos, de los que distribuían con gran pericia, en las zonas devastadas, las agencias norteamericanas.

Al tiempo vino una carta por el lento conducto del correo marítimo, desde la Selva Negra, casi con noticias de ultratumba. A veces los hombres que no son literatos, cuando quieren expresar un sentimiento con sencillez, dan en el clavo, como los niños.

"Ese paquete de alimentos", decía la carta, "es el primer ramo de olivo que llega de América, o del Cielo, al cesar la tempestad. Más que a mitigar el hambre, su obsequio ha venido a traernos la sorpresa, como el despertar de una pesadilla, de que aún tenemos amigos en Costa Rica".

Hoy que el dolor ha golpeado en el corazón de las familias Miller con la muerte de Ottito, ante lo irremediable del mal deben sentir al menos, otra vez, por las muestras de cariño que reciben, que aún tienen amigos en Costa Rica.

Ciclo de charlas a conductores de vehículos en el Instituto de Seguros

Ciclo de charlas instructivas para conductores de vehículo a motor inició el Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto Nacional de Seguros. Las charlas forman parte del programa educativo que conduce el Instituto

en el campo de la prevención de accidentes de tránsito.

Las charlas se ofrecen en el salón de conferencias del Departamento de Prevención de Riesgos.

Proyecciones cinematográficas educativas sobre los temas tratados contribuyen a reafirmar los conocimientos impartidos durante el desarrollo de la instrucción teórica.

Entre los temas tratados durante las charlas que patrocina el Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto Nacional de Seguros señalamos las siguientes: El accidente automovilístico; breve explicación sobre las coberturas que tiene la póliza de automóviles; conduciendo a la defensiva; el accidente inevitable; señales y luces de tránsito; uso de la bocina; intersecciones; pavimentos resbaladizos; conduciendo con seguridad por la noche; cuando pasar y cuando no pasar; inspección y conservación del vehículo; etc.



El fracaso de la Conferencia Económica de Buenos Aires

Lo reconoce el Presidente saliente del Consejo Económico y Social de la OEA

WASHINGTON, Nov. 18. (INS) El Presidente saliente del Consejo Económico y Social Interamericano se manifestó hoy una vez más desalentado por el resultado de la Conferencia Económica de Buenos Aires.

Washington P. Bermúdez del Uruguay, le dijo hoy al Consejo en su último discurso como Presidente:

"Desde el punto de vista de lo que se esperaba de sus deliberaciones, la Conferencia resultó estéril".

Bermúdez declaró que la América Latina esperaba que la Conferencia buscaría soluciones a muchos problemas continentales, o cuando menos produciría una nueva orientación para un enfoque conjunto de esos problemas y agregó:

"Sin embargo, no ha habido nada de eso, y bien puede decirse que la Conferencia de Buenos Aires no fue distinta de muchas otras".

Bermúdez dijo que la falta de decisiones concretas por la Conferencia ha sido causa de que la organización de Estados Americanos haya perdido mucho prestigio en el Hemisferio. El orador mostró particular desaliento sobre el fracaso de la Conferencia Económica de Buenos Aires para convenir en un acuerdo económico General, y dijo que la declaración económica aprobada no presenta ningún progreso en el esfuerzo común para fortalecer las relaciones económicas.

Dijo que el documento es una mera reiteración de principios ya convenida en Chapultepec en 1945.

Bermúdez sugirió que sería conveniente convocar a una conferencia especializada para discutir y adoptar un acuerdo económico, en vez de esperar a la undécima conferencia Interamericana a celebrarse en Quito dentro de dos años.

El Presidente saliente del Consejo cree que el Cónclave de Buenos Aires asestó un golpe al prestigio del Consejo al no encomendarle la redacción de un acuerdo.

Dijo sobre este punto: la decisión de traspasar esta importante problema a la esfera del Consejo de la OEA implica una crítica al Consejo Económico y Social Interamericano, en la suposición de que no sabe como cumplir sus funciones".

Stevenson inicia trabajo como asesor del gobierno

WASHINGTON, Nov. 18. INS Adlai Stevenson inició conversaciones hoy con el Secretario de Estado John Foster Dulles sobre las medidas que tomarán los Estados Unidos con sus aliados de la OTAN para hacer frente al reto de Rusia en conexión con los proyectos dirigidos y satélites del espacio. El ex candidato presidencial demócrata, inició sus conversaciones con Dulles a las 7 de la mañana (hora standard de Nueva York), en su nuevo carácter de consultor sobre política extranjera del gobierno del Presidente Eisenhower. Stevenson llegó sólo en un taxímetro al Departamento de Estado a las nueve y cincuenta de la mañana. Porta una valija llena de documentos.

Manifestó a los reporteros que hasta que habla con Dulles no conocería con exactitud sus futuros planes como consultor sobre los planes para la reunión de Jefes de Estado de las Naciones de la OTAN señalada para mediados de diciembre en París.

He venido a discutir y consultar con el Secretario de Estado sobre los planes y proposiciones que se presentarán en la reunión en París, manifestó Stevenson.

El líder demócrata agregó que nada más podía comentar y que no sabe cuando verá al Presidente Eisenhower.

Respecto a si trajo con él al Departamento de Estado la posición del Partido Demócrata sobre proposiciones para fortalecer la OTAN, Stevenson informó que había presentado algunas sugerencias en un memorándum sometido a la consideración de Dulles.

Expresó además Stevenson que no sabe aún si conferenciará nuevamente con Dulles mañana o si sus conversaciones de hoy cubrirán los asuntos a tratar por el momento.

Bermúdez se declaró desalentado también por la tendencia de todas las conferencias Interamericanas a adoptar sus decisiones por el voto unánime de sus miembros. Dijo sobre el particular: "En las Conferencias Económicas de la OEA, el voto unánime ha resultado en resoluciones de un carácter anodino. Todo tien-

de a indicar que es una tendencia que está en franca devaluación porque cada día se consigue menos con ella.

Mientras tanto, Harold M. Pandall, el nuevo Presidente del Consejo declaró que no ha transcurrido tiempo suficiente para evaluar los alcances de la conferencia de Buenos Aires.

HOY SERA LA CONFERENCIA DE DON ANTONIO JAEN MORENTE

Como lo anunciamos el domingo, hoy martes a las ocho de la noche en la Casa España, el ilustre intelectual español doctor Antonio Jaen Morente, dictará su conferencia sobre el controversial y apasionante tema: LA ACTUAL REVISION HISTORICA DE ESPAÑA.

El prestigio bien ganado en nuestro medio por don Antonio como brillante conferencista y hombre de vasta y admirable cultura, hará que los salones de la Casa España reciban una conferencia selecta y numerosa para escuchar las cosas interesantes que nos dirá el doctor Jaen Morente.

Miguel Angel Quesada solista en el 7o. Concierto de la Sinfónica



Miguel A. Quesada el notable pianista nacional, se presentará con la Orquesta Sinfónica en el Teatro Nacional, ejecutando el Concierto N.º 23 K. 288 de Mozart y las Variaciones Sinfónicas de César Franck, en el Concierto correspondiente al séptimo de la temporada 1957 con solistas extranjeros y nacionales, el 29 de noviembre a las siete y media de la noche.

Este cambio en la hora acostumbrada para efectuar los conciertos, se debe a la atención que ha puesto la Junta Directiva de insinuaciones de parte del público, principalmente de las provincias, que encuentran muy oportuna la hora 7 y 30 y poder asistir sin preocupaciones por el traslado a sus ciudades después del concierto.

La labor cultural que viene desarrollando la Orquesta Sinfónica,

ca, es ya bastante comentada, y muy digna de elogio por su preocupación en pro de la divulgación musical, habiendo permitido durante el año en curso en la temporada que viene desarrollando el disfrute de artistas de renombre mundial, que han dejado un recuerdo inolvidable de sus grandiosas actuaciones con nuestra Orquesta Sinfónica dirigida por el Maestro Hugo Mariani, tales como Joseph Fuch eminente violinista, Colette Franz violinista francesa, Eloise Polk virtuosa pianista norteamericana, y Jeanne Mitchell extraordinaria violinista norteamericana.

La Junta Directiva se complace en presentar para el viernes 29 del presente mes a las siete y media de la noche a uno de los más altos valores nacionales en el campo artístico musical, al notable pianista Miguel A. Quesada.



VACA CON GEMELOS.—En la finca de don Anibal Cortés R., de Santo Domingo de Santa Bárbara, la vaca que vemos en la fotografía, alegra los corrales de don Anibal con la parvada de terneros que nacieron en su primer parto. Gozan de perfecta salud.